CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

SOR/2020-260

DORS/2020-260

Current to July 21, 2026

Last amended on December 12, 2025

À jour au 21 juillet 2026

Dernière modification le 12 décembre 2025

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to July 21, 2026. The last amendments came into force on December 12, 2025. Any amendments that were not in force as of July 21, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 21 juillet 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 12 décembre 2025. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juillet 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

Definition

1 Definition of Act

Violations

2 Designations

3 Types of violations

Penalties

4 Amount

5 Baseline penalty amount

6 History of non-compliance amount

Payment

7 Early payment

Service

8 Manner of service

Request for Review

9 Manner

Regular Rate of Wages

10 Calculation and determination

Publication

11 Other information

Transitional Provision

12 Type A violations

Coming into Force

*13 S.C. 2017, c. 20

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

Définition

1 Définition de Loi

Violations

2 Désignation

3 Types de violations

Pénalités

4 Montant

5 Montant de la pénalité de base

6 Montant pour antécédents de non-conformité

Paiement

7 Paiement hâtif

Signification

8 Méthodes de signification

Demande de révision

9 Modalités

Taux de salaire régulier

10 Calcul et détermination

Publication

11 Autres renseignements

Disposition transitoire

12 Violation de type A

Entrée en vigueur

*13 L.C. 2017, ch. 20

SCHEDULE 1

Violations Under Part II of the Act and its Regulations

SCHEDULE 2

Violations Under Part III of the Act and its Regulations

SCHEDULE 3

Penalty Amount

ANNEXE 1

Violations — partie II de la Loi et ses règlements

ANNEXE 2

Violations — partie III de la Loi et ses règlements

ANNEXE 3

Montant de la pénalité

Registration
SOR/2020-260 December 4, 2020

CANADA LABOUR CODE

Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

P.C. 2020-978 December 4, 2020

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Labour, pursuant to section 270[a] of the *Canada Labour Code*[b], makes the annexed *Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2020-260 Le 4 décembre 2020

CODE CANADIEN DU TRAVAIL

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

C.P. 2020-978 Le 4 décembre 2020

Sur recommandation de la ministre du Travail et en vertu de l'article 270[a] du *Code canadien du travail*[b], Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)*, ci-après.

[a] S.C. 2017, c. 20, s. 377
[b] R.S., c. L-2

[a] L.C. 2017, ch. 20, art. 377
[b] L.R., ch. L-2

Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

Definition

Definition of *Act*

1 In these Regulations, ***Act*** means the *Canada Labour Code*.

Violations

Designations

2 The following are designated as violations that may be proceeded with in accordance with Part IV of the Act:

(a) the contravention of any provision of Part II of the Act, or of any Regulations made under that Part, that is specified in column 1 of Part 1 or 2 of Schedule 1;

(b) the contravention of any provision of Part III of the Act, or of any Regulations made under that Part, that is specified in column 1 of Part 1 or 2 of Schedule 2;

(c) the contravention of any direction issued under any provision of Part II of the Act that is specified in column 1 of Part 3 of Schedule 1;

(d) the contravention of any order made under any provision of Part II of the Act that is specified in column 1 of Part 4 of Schedule 1;

(e) the contravention of any order made or issued under any provision of Part III of the Act that is specified in column 1 of Part 3 of Schedule 2; and

(f) the failure to comply with any condition of a permit issued under section 176 of the Act, as specified in column 1 of Part 4 of Schedule 2.

Types of violations

3 A violation related to any provision specified in column 1 of a Part of Schedule 1 or 2 is classified as a Type A, B, C, D or E violation as specified in column 2 of the respective schedule.

Définition

Définition de *Loi*

1 Dans le présent règlement, ***Loi*** s'entend du *Code canadien du travail*.

Violations

Désignation

2 Est désignée comme violation punissable au titre de la partie IV de la Loi la contravention :

a) à toute disposition de la partie II de la Loi ou de ses règlements spécifiée à la colonne 1 des parties 1 ou 2 de l'annexe 1;

b) à toute disposition de la partie III de la Loi ou de ses règlements spécifiée à la colonne 1 des parties 1 ou 2 de l'annexe 2;

c) à toute instruction donnée en application d'une disposition de la partie II de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 1;

d) à toute ordonnance rendue au titre d'une disposition de la partie II de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 1;

e) à tout ordre donné ou à toute ordonnance rendue au titre d'une disposition de la partie III de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 2;

f) à toute condition d'une dérogation octroyée en vertu de l'article 176 de la Loi, qui est spécifiée à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 2.

Types de violations

3 La violation relative à toute disposition spécifiée à la colonne 1 d'une partie des annexes 1 ou 2 est une violation de type A, B, C, D ou E, selon ce qui est prévu à la colonne 2 de cette annexe.

Penalties

Amount

4 The amount of the penalty for each violation is the sum of the baseline penalty amount determined under section 5 and the history of non-compliance amount, if any, determined under section 6.

Baseline penalty amount

5 The baseline penalty amount for a violation is the amount set out in column 3 of Part 2 of Schedule 3 that corresponds to the category of the person or department that is believed to have committed the violation and the type of violation the person or department is believed to have committed, as set out in columns 1 and 2, respectively, of that Part.

History of non-compliance amount

6 (1) If the person or department that is believed to have committed the violation has a history of non-compliance, the history of non-compliance amount is equal to twice the baseline penalty amount determined under section 5.

History of non-compliance

(2) A person or department has a history of non-compliance if, in the five years preceding the day on which the notice of violation is issued, the person or department

(a) was issued a notice of violation for a violation that was of the same type or of a type of a greater gravity and the person or department was ultimately considered, under section 289 or 290 of the Act, to have committed the violation or there was a final determination, under section 284 or 287 of the Act, that the person or department committed the violation;

(b) was found guilty of an offence; or

(c) was subject to an order made under section 153 of the Act.

Idem

(3) For the purposes of subsection (2),

(a) the gravity of violation types increases in alphabetical order; and

(b) a violation, offence or order is taken into account only if it relates to the same Part of the Act – or any regulation made under the same Part – as the violation set out in the notice of violation.

Pénalités

Montant

4 Le montant de la pénalité applicable à une violation correspond à la somme du montant de la pénalité de base déterminé conformément à l'article 5 et, le cas échéant, du montant pour antécédents déterminé conformément à l'article 6.

Montant de la pénalité de base

5 Le montant de la pénalité de base applicable à une violation est celui prévu à la colonne 3 de la partie 2 de l'annexe 3, selon la catégorie d'auteur présumé et le type de violation présumée figurant, respectivement, aux colonnes 1 et 2 de cette même partie.

Montant pour antécédents de non-conformité

6 (1) Si l'auteur présumé de la violation a des antécédents de non-conformité, le montant pour antécédents applicable est égal à deux fois le montant de la pénalité de base établi au titre de l'article 5.

Antécédents de non-conformité

(2) L'auteur présumé a des antécédents de non-conformité si, dans les cinq ans précédant la date à laquelle le procès-verbal est dressé :

a) un procès-verbal a été dressé à son égard pour une violation du même type ou d'un type plus grave et il est réputé, au titre de l'article 289 ou 290 de la Loi, avoir avoué sa responsabilité à l'égard de cette violation ou il a fait l'objet d'une décision définitive, au titre de l'article 284 ou 287 de la Loi, selon laquelle il a commis cette violation;

b) il a été déclaré coupable d'une infraction;

c) il a fait l'objet d'une ordonnance rendue au titre de l'article 153 de la Loi.

Idem

(3) Pour l'application du paragraphe (2) :

a) la gravité d'un type de violation augmente en suivant l'ordre alphabétique;

b) il n'est tenu compte que des violations, infractions ou ordonnances relatives à la même partie de la Loi — ou à ses règlements — que la violation mentionnée au procès-verbal.

Payment

Early payment

7 (1) A person or department named in a notice of violation for a Type A, B or C violation may pay an amount equal to one half of the penalty, in complete satisfaction of the penalty, within 20 days after the day on which the notice is served.

Date of payment

(2) Payment is deemed to be made

(a) if the payment is sent by regular mail, on the day indicated on the postmark stamped on the envelope or, if no postmark is legible, on the day on which the payment is received by the Department of Employment and Social Development;

(b) if the payment is sent by registered mail or courier, on the day indicated on the receipt issued by the post office or the courier or, in the absence of a receipt, on the day on which the payment is received by the Department of Employment and Social Development; or

(c) if the payment is made electronically, on the day indicated by the electronic system used by the Department of Employment and Social Development for the purpose of receiving electronic payments.

Service

Manner of service

8 (1) Subject to subsection (2), a notice of violation issued under subsection 276(1) of the Act is to be served

(a) in the case of an individual,

(i) by leaving a copy of it with the individual at any place or with someone who appears to be an adult member of the same household at the individual's last known address or usual place of residence,

(ii) by sending a copy of it by registered mail or courier to the individual's last known address, usual place of residence, place of business or workplace, or

(iii) by sending a copy of it by fax or other electronic means to the individual; and

(b) in the case of any other person or a department,

Paiement

Paiement hâtif

7 (1) L'auteur présumé d'une violation de type A, B ou C peut payer un montant égal à la moitié de la pénalité dans les vingt jours suivant la date de signification du procès-verbal. Ce paiement vaut règlement.

Date du paiement

(2) Le paiement est réputé être effectué à la date :

a) du cachet postal apposé sur l'enveloppe, lorsque le paiement est envoyé par courrier ordinaire ou, à défaut de cachet postal lisible, à la date de sa réception par le ministère de l'Emploi et du Développement social;

b) indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie, lorsque le paiement est envoyé par courrier recommandé ou par service de messagerie ou, à défaut de récépissé, à la date de la réception du paiement par le ministère de l'Emploi et du Développement social;

c) indiquée dans le système électronique utilisé par le ministère de l'Emploi et du Développement social pour recevoir les paiements électroniques, lorsque le paiement est effectué électroniquement.

Signification

Méthodes de signification

8 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le procès-verbal dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi est signifié selon l'une des méthodes suivantes :

a) s'agissant d'une personne physique :

(i) par remise d'une copie en main propre ou par remise d'une copie à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne,

(ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou service de messagerie à la dernière adresse connue de la personne, ou à son lieu de résidence habituel, de travail ou d'affaires,

(iii) par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique à la personne;

b) s'agissant d'un autre auteur présumé :

(i) by leaving a copy of it with the person's or department's authorized representative or with an officer or other individual who appears to direct or control the head office or place of business of the person or department or the authorized representative,

(ii) by sending a copy of it by registered mail or courier to the person's or department's authorized representative or to the head office or place of business of the person or department or the authorized representative, or

(iii) by sending a copy of it by fax or other electronic means to an individual referred to in subparagraph (i).

(i) par remise d'une copie à un représentant autorisé, à un dirigeant ou à une autre personne physique qui semble diriger ou gérer le siège social ou le lieu d'affaires de l'auteur présumé ou celui de son représentant autorisé,

(ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou service de messagerie à son représentant autorisé, ou au siège social ou au lieu d'affaires de l'auteur présumé ou à celui de son représentant autorisé,

(iii) par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique à l'une ou l'autre des personnes visées au sous-alinéa (i).

Substitutional service

(2) If a person or department cannot reasonably be served by any method listed in subsection (1), the person or department may be served by leaving a copy of the notice of violation at the person's or department's last known address or place of business or, in the case of an individual, at the individual's usual place of residence or workplace.

Signification indirecte

(2) S'il n'est pas raisonnablement possible de signifier le procès-verbal conformément au paragraphe (1), il peut être signifié en en laissant une copie à la dernière adresse connue du destinataire ou à son lieu d'affaires ou, s'il s'agit d'une personne physique, à son lieu de résidence habituel ou de travail.

Proof of service

(3) Service may be proved by

(a) an acknowledgement of service signed by or on behalf of the person or department served, specifying the date and location of service;

(b) a certificate of service signed by the person who effected the service, stating that service was made on the person or department named in the certificate and indicating the means by which and day on which service was effected; or

(c) a record of electronic transmission setting out the date and time of transmission.

Preuve de signification

(3) La signification est établie par l'un ou l'autre des documents suivants :

a) un accusé de réception indiquant le lieu et la date de signification, signé par l'auteur présumé de la violation ou en son nom;

b) un certificat de signification signé par la personne qui a signifié le procès-verbal et sur lequel sont indiqués le nom de l'auteur présumé à qui a été remis le procès-verbal, le moyen par lequel la signification a eu lieu et la date à laquelle elle a eu lieu;

c) un relevé de transmission électronique indiquant la date et l'heure de transmission.

Date service effective

(4) Service is deemed to have been effected

(a) in the case of service by registered mail or courier and in the absence of an acknowledgement of service or a certificate of service, on the seventh day after the day on which the notice is sent, as indicated on the receipt issued by the post office or the courier; or

(b) in the case of service by fax or other electronic means, despite sections 2 and 3 of the *Electronic Documents and Electronic Information Regulations*, on

Prise d'effet de la signification

(4) Le procès-verbal est réputé avoir été signifié :

a) dans le cas d'une copie transmise par courrier recommandé ou par service de messagerie, en l'absence d'accusé de réception ou de certificat de signification, le septième jour suivant la date d'envoi indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie;

b) malgré les articles 2 et 3 du *Règlement sur les documents et informations électroniques*, dans le cas

the day on which it is sent, as indicated on the record of electronic transmission.

d'une copie transmise par télécopieur ou un autre moyen électronique, à la date d'envoi indiquée sur le relevé de transmission électronique.

Request for Review

Manner

9 A request for review made under section 281 of the Act must be in writing and must contain a statement of the grounds of review.

Demande de révision

Modalités

9 La demande de révision visée à l'article 281 de la Loi, est présentée par écrit et comporte un exposé des moyens de révision.

Regular Rate of Wages

Calculation and determination

10 (1) For the purpose of section 288 of the Act, the regular rate of wages of an employee who is paid on a basis other than an hourly rate of wages is calculated or determined in accordance with this section.

General

(2) Subject to subsections (4) to (6), if the employee worked for at least one hour during the four-week period preceding a week in which the employee attends the appeal proceeding in response to a summons by the Board, the employee's regular rate of wages for that week is calculated by dividing the wages that the employee earned in that period by the hours that they worked during the same period, excluding overtime hours.

Alternative four-week period

(3) Subject to subsections (4) to (6), if the employee did not work for at least one hour in the period referred to in subsection (2) but did work for at least one hour in the preceding four-week period, their regular rate of wages is calculated using the formula set out in subsection (2) but in respect of the preceding four-week period.

Employee paid on commission basis

(4) Subject to subsections (5) and (6), if the employee's wages are paid, in whole or in part, on a commission basis and the employee has completed at least 12 weeks of continuous employment for their employer, the employee's regular rate of wages for the week in which the employee attends the appeal proceeding in response to a summons by the Board is calculated by dividing the amount of wages that they earned in the 12-week period preceding that week by the number of hours that the employee worked during that period, excluding overtime hours.

Taux de salaire régulier

Calcul et détermination

10 (1) Pour l'application de l'article 288 de la Loi, le taux de salaire régulier d'un employé dont le salaire est calculé autrement qu'en fonction d'un taux horaire est déterminé ou calculé conformément au présent article.

Général

(2) Sous réserve des paragraphe (4) à (6), si l'employé a travaillé au moins une heure au cours de la période de quatre semaines qui précède la semaine au coursa de laquelle il assiste, à titre de témoin cité à comparaître par le Conseil, au déroulement d'une procédure d'appel, son taux de salaire régulier correspond au quotient obtenu en divisant le salaire gagné durant cette période par les heures travaillées, à l'exception des heures supplémentaires.

Autre période de quatre semaines

(3) Sous réserve des paragraphes (4) à (6), si l'employé n'a pas travaillé au moins une heure au cours de la période visée au paragraphe (2), mais a travaillé au moins une heure au cours de la période de quatre semaines qui la précède, son taux de salaire régulier est calculé selon la formule prévue à ce paragraphe, mais en tenant compte de cette dernière période.

Employé payé à la commission

(4) Sous réserve des paragraphes (5) et (6), si l'employé est payé en tout ou en partie à la commission et s'il a accompli au moins douze semaines de service continu auprès de son employeur, son taux de salaire régulier correspond au quotient obtenu en divisant le salaire gagné durant la période de douze semaines qui précède la semaine au cours de laquelle il assiste, à titre de témoin cité à comparaître par le Conseil, au déroulement d'une procédure d'appel par les heures travaillées durant cette période, à l'exception des heures supplémentaires.

Collective agreement

(5) Subject to subsection (6), if a collective agreement that is binding on the employee and employer sets out a regular rate of wages that is applicable to the employee, or a method for calculating it, that rate, or the rate calculated following that method, is the employee's regular rate of wages.

Minimum wage

(6) In the following circumstances, an employee's regular rate of wages is the minimum wage rate referred to in Part III of the Act:

(a) the employee's regular rate of wages cannot be calculated or determined in accordance with any of subsections (2) to (5), because the employer is not required, under paragraph 24(2)(d) of the *Canada Labour Standards Regulations*, to keep records of hours worked by the employee each day and the employer cannot otherwise determine the number of hours that the employee worked during the applicable period; or

(b) the employee's regular rate of wages, as calculated or determined in accordance with any of subsections (2) to (5), is less than that minimum wage rate.

Excluded amounts

(7) For the purposes of subsections (2) to (4), vacation pay, general holiday pay, personal leave pay, pay for leave for victims of family violence, bereavement leave pay, overtime pay and pay received under section 146.5, subsection 205(2) or 251.12(5) or section 288 of the Act are not taken into account in the calculation of wages earned.

Definition of *week*

(8) For the purposes of this section, ***week*** means the period between midnight on Saturday and midnight on the immediately following Saturday.

Publication

Other information

11 The following information is prescribed for the purposes of section 295 of the Act:

(a) the city, town or other locality and the province in which the employer is located;

(b) in the case of a violation related to the contravention of an order or a direction, information about the circumstances that gave rise to the making or issuance

Convention collective

(5) Sous réserve du paragraphe (6), si une convention collective liant l'employeur et l'employé prévoit un taux de salaire régulier applicable à l'employé ou une méthode de le calculer, ce taux ou le taux calculé selon cette méthode est le taux de salaire régulier de l'employé.

Salaire minimum

(6) Le taux de salaire régulier de l'employé est le salaire minimum visé à la partie III de la Loi dans les circonstances suivantes :

a) son taux de salaire régulier ne peut être calculé ou déterminé en application des paragraphes (2) à (5) parce que l'employeur n'est pas tenu, aux termes de l'alinéa 24(2)d) du *Règlement du Canada sur les normes du travail*, de conserver un registre comprenant les heures de travail fournies chaque jour et ne peut par ailleurs déterminer le nombre d'heures travaillées par l'employé durant la période applicable;

b) le taux calculé ou déterminé conformément aux paragraphes (2) à (5) est inférieur au salaire minimum visé à la partie III de la Loi.

Montants exclus

(7) Pour l'application des paragraphes (2) à (4), sont exclus du calcul du salaire gagné les indemnités de congé annuel, de congé pour jour férié, de congé personnel, de congé pour les victimes de violence familiale et de congé de décès, la rémunération versée au titre de l'article 146.5, du paragraphe 205(2) ou 251.12(5) ou de l'article 288 de la Loi et le paiement des heures supplémentaires.

Définition de *semaine*

(8) Pour l'application du présent article, ***semaine*** s'entend de la période commençant à zéro heure le dimanche et s'achevant à vingt-quatre heures le samedi suivant.

Publication

Autres renseignements

11 Pour l'application de l'article 295 de la Loi, les autres renseignements ci-après peuvent être publiés :

a) la ville ou autre localité et la province où se trouve l'employeur;

b) s'agissant d'une violation liée à la contravention d'un ordre, d'une ordonnance ou d'une instruction, les renseignements concernant les circonstances ayant

of the order or the issuance of the direction, as the case may be;

(c) whether the employer has complied with the provision, order or direction that gave rise to the violation and, if applicable, the date of that compliance;

(d) whether the employer has paid the penalty and, if applicable, the date when the payment was made;

(e) if applicable, the date of the review decision; and

(f) if applicable, the date of the appeal decision.

menées à l'ordre, à l'ordonnance ou aux instructions, selon le cas;

c) le fait que l'employeur s'est depuis conformé ou non à la disposition, à l'instruction, à l'ordre ou à l'ordonnance auquel il avait contrevenu et, le cas échéant, la date à laquelle il s'y est conformé;

d) le fait que l'employeur a payé ou non le montant de la pénalité et, le cas échéant, la date à laquelle le paiement a été effectué;

e) le cas échéant, la date de la décision rendue dans le cadre de la révision;

f) le cas échéant, la date de la décision rendue dans le cadre de l'appel.

Transitional Provision

Type A violations

12 Designations, under section 2, of contraventions and failures as violations that are classified, under section 3, as Type A violations are not effective until the first anniversary of the day on which these Regulations come into force.

Disposition transitoire

Violation de type A

12 La désignation, en vertu de l'article 2, comme violation d'une contravention qui, au titre de l'article 3, est qualifiée de violation de type A ne prend effet qu'à compter du premier anniversaire de l'entrée en vigueur du présent règlement.

Coming into Force

S.C. 2017, c. 20

***13** These Regulations come into force on the day on which section 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

* [Note: Regulations in force January 1, 2021, *see* SI/2020-74.]

Entrée en vigueur

L.C. 2017, ch. 20

***13** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 377 de la *Loi n^o^ 1 d'exécution du budget de 2017* ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note : Règlement en vigueur le 1er janvier 2021, *voir* TR/2020-74.]

SCHEDULE 1

(Paragraphs 2(a), (c) and (d) and section 3)

Violations Under Part II of the Act and its Regulations

PART 1

Part II of the Act

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	122.3(1)	D
2	124	C
3	125(1)(a)	C
4	125(1)(b)	C
5	125(1)(c)	C
6	125(1)(d)(i)	B
7	125(1)(d)(ii)	B
8	125(1)(d)(iii)	B
9	125(1)(f)	B
10	125(1)(g)	A
11	125(1)(h)	C
12	125(1)(i)	C
13	125(1)(j)	C
14	125(1)(k)	C
15	125(1)(l)	C
16	125(1)(m)(i)	C
17	125(1)(m)(ii)	C
18	125(1)(m)(iii)	C
19	125(1)(m)(iv)	C
20	125(1)(m)(v)	C
21	125(1)(n)	C
22	125(1)(o)	D
23	125(1)(p)	D
24	125(1)(q)	C

ANNEXE 1

(alinéas 2a), c) et d) et article 3)

Violations — partie II de la Loi et ses règlements

PARTIE 1

Partie II de la Loi

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	122.3(1)	D
2	124	C
3	125(1)a)	C
4	125(1)b)	C
5	125(1)c)	C
6	125(1)d)(i)	B
7	125(1)d)(ii)	B
8	125(1)d)(iii)	B
9	125(1)f)	B
10	125(1)g)	A
11	125(1)h)	C
12	125(1)i)	C
13	125(1)j)	C
14	125(1)k)	C
15	125(1)l)	C
16	125(1)m)(i)	C
17	125(1)m)(ii)	C
18	125(1)m)(iii)	C
19	125(1)m)(iv)	C
20	125(1)m)(v)	C
21	125(1)n)	C
22	125(1)o)	D
23	125(1)p)	D
24	125(1)q)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
25	125(1)(r)	C
26	125(1)(s)	C
27	125(1)(t)	C
28	125(1)(u)	C
29	125(1)(v)	C
30	125(1)(w)	C
31	125(1)(x)	D
32	125(1)(y)	C
33	125(1)(z)	C
34	125(1)(z.01)	C
35	125(1)(z.02)	D
36	125(1)(z.03)	C
37	125(1)(z.04)	C
38	125(1)(z.05)	A
39	125(1)(z.06)	A
40	125(1)(z.07)	B
41	125(1)(z.08)	B
42	125(1)(z.09)	B
43	125(1)(z.10)	A
44	125(1)(z.11)	A
45	125(1)(z.12)	C
46	125(1)(z.13)	C
47	125(1)(z.14)	C
48	125(1)(z.15)	B
49	125(1)(z.16)	C
50	125(1)(z.161)	C
51	125(1)(z.162)	C
52	125(1)(z.163)	C
53	125(1)(z.17)	A
54	125(1)(z.18)	A
55	125(1)(z.19)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
25	125(1)r)	C
26	125(1)s)	C
27	125(1)t)	C
28	125(1)u)	C
29	125(1)v)	C
30	125(1)w)	C
31	125(1)x)	D
32	125(1)y)	C
33	125(1)z)	C
34	125(1)z.01)	C
35	125(1)z.02)	D
36	125(1)z.03)	C
37	125(1)z.04)	C
38	125(1)z.05)	A
39	125(1)z.06)	A
40	125(1)z.07)	B
41	125(1)z.08)	B
42	125(1)z.09)	B
43	125(1)z.10)	A
44	125(1)z.11)	A
45	125(1)z.12)	C
46	125(1)z.13)	C
47	125(1)z.14)	C
48	125(1)z.15)	B
49	125(1)z.16)	C
50	125(1)z.161)	C
51	125(1)z.162)	C
52	125(1)z.163)	C
53	125(1)z.17)	A
54	125(1)z.18)	A
55	125(1)z.19)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
56	125.1(a)	D
57	125.1(b)	D
58	125.1(c)	C
59	125.1(d)	C
60	125.1(e)	C
61	125.1(f)	C
62	125.1(g)	A
63	125.2(1)	D
64	125.3(1)(a)	C
65	125.3(1)(b)	C
66	125.3(1)(c)	C
67	125.3(1)(d)	C
68	125.3(2)	C
69	125.3(3)(a)	B
70	125.3(3)(b)	B
71	126(1)(a)	D
72	126(1)(b)	D
73	126(1)(c)	D
74	126(1)(d)	D
75	126(1)(e)	D
76	126(1)(g)	D
77	126(1)(h)	D
78	126(1)(i)	D
79	127(1)	D
80	127.1(6)	A
81	128(3)	D
82	128(7.1)	C
83	128(8)	D
84	128(13)	D
85	128(14)	D
86	128(15)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
56	125.1a)	D
57	125.1b)	D
58	125.1c)	C
59	125.1d)	C
60	125.1e)	C
61	125.1f)	C
62	125.1g)	A
63	125.2(1)	D
64	125.3(1)a)	C
65	125.3(1)b)	C
66	125.3(1)c)	C
67	125.3(1)d)	C
68	125.3(2)	C
69	125.3(3)a)	B
70	125.3(3)b)	B
71	126(1)a)	D
72	126(1)b)	D
73	126(1)c)	D
74	126(1)d)	D
75	126(1)e)	D
76	126(1)g)	D
77	126(1)h)	D
78	126(1)i)	D
79	127(1)	D
80	127.1(6)	A
81	128(3)	D
82	128(7.1)	C
83	128(8)	D
84	128(13)	D
85	128(14)	D
86	128(15)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
87	128(16)	A
88	129(1.1)	A
89	129(5)(a)	D
90	129(5)(b)	D
91	129(5)(c)	D
92	132(1)	A
93	134.1(1)	B
94	135(1)	B
95	135(6.1)	A
96	135.1(5)	B
97	135.1(10)(a)	B
98	135.1(10)(b)	B
99	135.1(11)	B
100	135.11(1)	A
101	136(1)	B
102	136(4)	B
103	136(8)(a)	B
104	136(8)(b)	B
105	136(9)	B
106	136.1(1)	A
107	137	B
108	142(a)	C
109	142(a.1)	C
110	142(b)	C
111	143(a)	C
112	143(a.1)	C
113	143(b)	C
114	143.1(a)	C
115	143.1(a.1)	C
116	143.1(b)	C
117	145(3)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
87	128(16)	A
88	129(1.1)	A
89	129(5)a)	D
90	129(5)b)	D
91	129(5)c)	D
92	132(1)	A
93	134.1(1)	B
94	135(1)	B
95	135(6.1)	A
96	135.1(5)	B
97	135.1(10)a)	B
98	135.1(10)b)	B
99	135.1(11)	B
100	135.11(1)	A
101	136(1)	B
102	136(4)	B
103	136(8)a)	B
104	136(8)b)	B
105	136(9)	B
106	136.1(1)	A
107	137	B
108	142a)	C
109	142a.1)	C
110	142b)	C
111	143a)	C
112	143a.1)	C
113	143b)	C
114	143.1a)	C
115	143.1a.1)	C
116	143.1b)	C
117	145(3)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
118	145(4)	D
119	145(5)(a)	D
120	145(5)(b)	A
121	145(8)	A
122	146.1(2)	A
123	146.1(3)	D
124	146.1(4)	D
125	146.5	B
126	147	C
127	147.1(2)	A
128	155(1)	C

PART 2

Regulations Made Under Part II of the Act

DIVISION 1

Canada Occupational Health and Safety Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	1.5	A
2	1.8(2)	D
3	1.8(3)	D
4	1.8(4)	D
5	2.2(1)	C
6	2.2(2)	C
7	2.2(3)	C
8	2.2(4)	A
9	2.3(1)	C
10	2.3(2)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
118	145(4)	D
119	145(5)a)	D
120	145(5)b)	A
121	145(8)	A
122	146.1(2)	A
123	146.1(3)	D
124	146.1(4)	D
125	146.5	B
126	147	C
127	147.1(2)	A
128	155(1)	C

PARTIE 2

Règlements pris en vertu de la partie II de la Loi

SECTION 1

Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	1.5	A
2	1.8(2)	D
3	1.8(3)	D
4	1.8(4)	D
5	2.2(1)	C
6	2.2(2)	C
7	2.2(3)	C
8	2.2(4)	A
9	2.3(1)	C
10	2.3(2)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
11	2.3(3)	B
12	2.4	B
13	2.5(1)	C
14	2.5(2)	C
15	2.5(4)	C
16	2.6(1)	D
17	2.6(2)	D
18	2.6(3)	D
19	2.6(4)	D
20	2.7	C
21	2.8(a)	C
22	2.8(b)	B
23	2.9(1)	D
24	2.9(2)	D
25	2.9(3)(a)	D
26	2.9(4)	B
27	2.10(1)	C
28	2.10(2)	C
29	2.10(3)	C
30	2.11(1)(a)	C
31	2.11(1)(b)	C
32	2.11(1)(c)	C
33	2.11(2)	C
34	2.11(3)(a)	C
35	2.11(3)(b)	C
36	2.12(1)(a)	C
37	2.12(1)(b)	C
38	2.12(1)(c)	C
39	2.12(2)	D
40	2.13	C
41	2.14(1)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
11	2.3(3)	B
12	2.4	B
13	2.5(1)	C
14	2.5(2)	C
15	2.5(4)	C
16	2.6(1)	D
17	2.6(2)	D
18	2.6(3)	D
19	2.6(4)	D
20	2.7	C
21	2.8a)	C
22	2.8b)	B
23	2.9(1)	D
24	2.9(2)	D
25	2.9(3)a)	D
26	2.9(4)	B
27	2.10(1)	C
28	2.10(2)	C
29	2.10(3)	C
30	2.11(1)a)	C
31	2.11(1)b)	C
32	2.11(1)c)	C
33	2.11(2)	C
34	2.11(3)a)	C
35	2.11(3)b)	C
36	2.12(1)a)	C
37	2.12(1)b)	C
38	2.12(1)c)	C
39	2.12(2)	D
40	2.13	C
41	2.14(1)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
42	2.14(2)	C
43	2.14(3)(a)	C
44	2.14(3)(b)	C
45	2.15	C
46	2.16(1)	D
47	2.16(2)	D
48	2.16(4)	D
49	2.16(5)	D
50	2.16(6)(a)	D
51	2.16(6)(b)	D
52	2.16(6)(c)	D
53	2.16(6)(d)	D
54	2.16(7)	D
55	2.16(8)(a)	D
56	2.16(8)(b)	D
57	2.16(8)(c)	A
58	2.16(8)(d)	A
59	2.17(1)(a)	C
60	2.17(1)(b)	C
61	2.17(1)(c)	C
62	2.17(1)(d)	C
63	2.17(2)	C
64	2.18(1)(a)	D
65	2.18(1)(b)	D
66	2.18(1)(c)	D
67	2.18(2)(a)	D
68	2.18(2)(b)	D
69	2.19	D
70	2.21	C
71	2.22	C
72	2.23(1)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
42	2.14(2)	C
43	2.14(3)a)	C
44	2.14(3)b)	C
45	2.15	C
46	2.16(1)	D
47	2.16(2)	D
48	2.16(4)	D
49	2.16(5)	D
50	2.16(6)a)	D
51	2.16(6)b)	D
52	2.16(6)c)	D
53	2.16(6)d)	D
54	2.16(7)	D
55	2.16(8)a)	D
56	2.16(8)b)	D
57	2.16(8)c)	A
58	2.16(8)d)	A
59	2.17(1)a)	C
60	2.17(1)b)	C
61	2.17(1)c)	C
62	2.17(1)d)	C
63	2.17(2)	C
64	2.18(1)a)	D
65	2.18(1)b)	D
66	2.18(1)c)	D
67	2.18(2)a)	D
68	2.18(2)b)	D
69	2.19	D
70	2.21	C
71	2.22	C
72	2.23(1)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
73	2.23(2)	A
74	2.23(3)	A
75	2.24(1)	C
76	2.24(2)(b)	C
77	2.24(2)(e)	C
78	2.24(2)(f)	C
79	2.24(2)(g)(i)	C
80	2.24(2)(g)(ii)	C
81	2.24(2)(g)(iii)	C
82	2.24(2)(g)(iv)	C
83	2.24(3)	C
84	2.24(4)	C
85	2.24(5)(a)	A
86	2.24(5)(b)	A
87	2.24(5)(c)	A
88	2.25	C
89	2.26	A
90	2.27(1)	C
91	2.27(2)(a)	C
92	2.27(2)(b)	C
93	2.27(2)(c)	C
94	2.27(2)(d)	C
95	2.27(2)(e)	C
96	2.27(2)(f)	C
97	2.27(2)(g)	C
98	2.27(2)(h)	C
99	2.27(2)(i)	C
100	2.27(2)(j)	C
101	2.27(3)	C
102	2.27(4)	C
103	2.27(5)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
73	2.23(2)	A
74	2.23(3)	A
75	2.24(1)	C
76	2.24(2)b)	C
77	2.24(2)e)	C
78	2.24(2)f)	C
79	2.24(2)g)(i)	C
80	2.24(2)g)(ii)	C
81	2.24(2)g)(iii)	C
82	2.24(2)g)(iv)	C
83	2.24(3)	C
84	2.24(4)	C
85	2.24(5)a)	A
86	2.24(5)b)	A
87	2.24(5)c)	A
88	2.25	C
89	2.26	A
90	2.27(1)	C
91	2.27(2)a)	C
92	2.27(2)b)	C
93	2.27(2)c)	C
94	2.27(2)d)	C
95	2.27(2)e)	C
96	2.27(2)f)	C
97	2.27(2)g)	C
98	2.27(2)h)	C
99	2.27(2)i)	C
100	2.27(2)j)	C
101	2.27(3)	C
102	2.27(4)	C
103	2.27(5)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
104	2.27(6)	C
105	2.27(7)	A
106	3.3	D
107	3.4	C
108	3.6(1)	C
109	3.6(2)	D
110	3.7	D
111	3.8(1)	C
112	3.8(2)	C
113	3.9(1)	D
114	3.9(2)(a)	D
115	3.9(2)(b)	D
116	3.9(2)(c)	D
117	3.9(3)(a)	C
118	3.9(3)(b)	C
119	3.9(3)(c)	C
120	3.9(4)	C
121	3.10(1)	C
122	3.10(2)	D
123	3.10(3)	D
124	3.10(4)	C
125	3.11(1)	D
126	3.11(2)(a)	D
127	3.11(2)(b)	D
128	3.11(3)	D
129	3.11(4)	C
130	3.11(5)	D
131	3.11(6)	D
132	3.12(1)	D
133	3.12(2)	C
134	3.12(3)(a)	E

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
104	2.27(6)	C
105	2.27(7)	A
106	3.3	D
107	3.4	C
108	3.6(1)	C
109	3.6(2)	D
110	3.7	D
111	3.8(1)	C
112	3.8(2)	C
113	3.9(1)	D
114	3.9(2)a)	D
115	3.9(2)b)	D
116	3.9(2)c)	D
117	3.9(3)a)	C
118	3.9(3)b)	C
119	3.9(3)c)	C
120	3.9(4)	C
121	3.10(1)	C
122	3.10(2)	D
123	3.10(3)	D
124	3.10(4)	C
125	3.11(1)	D
126	3.11(2)a)	D
127	3.11(2)b)	D
128	3.11(3)	D
129	3.11(4)	C
130	3.11(5)	D
131	3.11(6)	D
132	3.12(1)	D
133	3.12(2)	C
134	3.12(3)a)	E

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
135	3.12(3)(b)	E
136	3.12(5)	B
137	3.12(6)	C
138	3.13(1)	C
139	3.13(2)	C
140	3.14	C
141	3.15	C
142	4.2(1)(a)	C
143	4.2(1)(b)	C
144	4.3	C
145	4.4(1)	C
146	4.4(2)	C
147	4.5(a)	C
148	4.5(b)	C
149	4.5(c)	C
150	4.6(1)(a)	A
151	4.6(1)(b)	A
152	4.6(1)(c)	A
153	4.6(2)	A
154	4.7	C
155	5.3	C
156	5.4(1)	D
157	5.4(2)	D
158	5.5(1)	C
159	5.5(3)	C
160	5.6	C
161	5.7	C
162	5.8	C
163	5.9(1)	D
164	5.9(2)	D
165	5.10(1)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
135	3.12(3)b)	E
136	3.12(5)	B
137	3.12(6)	C
138	3.13(1)	C
139	3.13(2)	C
140	3.14	C
141	3.15	C
142	4.2(1)a)	C
143	4.2(1)b)	C
144	4.3	C
145	4.4(1)	C
146	4.4(2)	C
147	4.5a)	C
148	4.5b)	C
149	4.5c)	C
150	4.6(1)a)	A
151	4.6(1)b)	A
152	4.6(1)c)	A
153	4.6(2)	A
154	4.7	C
155	5.3	C
156	5.4(1)	D
157	5.4(2)	D
158	5.5(1)	C
159	5.5(3)	C
160	5.6	C
161	5.7	C
162	5.8	C
163	5.9(1)	D
164	5.9(2)	D
165	5.10(1)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
166	5.10(2)(a)(i)	C
167	5.10(2)(a)(ii)	C
168	5.10(2)(a)(iii)	C
169	5.10(2)(b)	A
170	5.10(3)	A
171	5.11(1)(a)	C
172	5.11(1)(b)	C
173	5.11(2)(a)	C
174	5.11(2)(b)	C
175	5.11(3)(a)	C
176	5.11(3)(b)	C
177	5.11(4)(a)	C
178	5.11(4)(b)	C
179	5.11(5)(a)	C
180	5.11(5)(b)	C
181	5.11(6)(a)	C
182	5.11(6)(b)	C
183	5.11(7)(a)	C
184	5.11(7)(b)	C
185	5.12	C
186	5.15	C
187	5.16(1)	C
188	5.16(2)	A
189	5.16(3)	C
190	5.16(5)	C
191	5.17	A
192	5.18(1)	C
193	5.18(2)(a)	A
194	5.18(2)(b)(i)	C
195	5.18(2)(b)(ii)	C
196	5.18(2)(b)(iii)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
166	5.10(2)a)(i)	C
167	5.10(2)a)(ii)	C
168	5.10(2)a)(iii)	C
169	5.10(2)b)	A
170	5.10(3)	A
171	5.11(1)a)	C
172	5.11(1)b)	C
173	5.11(2)a)	C
174	5.11(2)b)	C
175	5.11(3)a)	C
176	5.11(3)b)	C
177	5.11(4)a)	C
178	5.11(4)b)	C
179	5.11(5)a)	C
180	5.11(5)b)	C
181	5.11(6)a)	C
182	5.11(6)b)	C
183	5.11(7)a)	C
184	5.11(7)b)	C
185	5.12	C
186	5.15	C
187	5.16(1)	C
188	5.16(2)	A
189	5.16(3)	C
190	5.16(5)	C
191	5.17	A
192	5.18(1)	C
193	5.18(2)a)	A
194	5.18(2)b)(i)	C
195	5.18(2)b)(ii)	C
196	5.18(2)b)(iii)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
197	5.18(2)(b)(iv)	C
198	5.18(2)(b)(v)	C
199	5.18(2)(b)(vi)	C
200	5.18(2)(b)(vii)	C
201	5.18(3)	A
202	6.4	B
203	6.5	B
204	6.6	B
205	6.7(1)	B
206	6.7(2)(a)	B
207	6.7(2)(b)	B
208	6.7(3)	B
209	6.8(1)	B
210	6.8(2)	B
211	6.9	B
212	6.10(1)(a)	D
213	6.10(1)(b)	D
214	6.10(1)(c)	D
215	6.10(2)(a)	D
216	6.10(2)(b)	D
217	6.10(2)(c)	D
218	6.10(3)	D
219	6.10(4)(a)	D
220	6.10(4)(b)	D
221	6.10(5)	D
222	6.10(6)	D
223	6.10(7)	A
224	6.11(1)	B
225	6.11(2)	B
226	6.11(3)	B
227	6.11(4)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
197	5.18(2)b)(iv)	C
198	5.18(2)b)(v)	C
199	5.18(2)b)(vi)	C
200	5.18(2)b)(vii)	C
201	5.18(3)	A
202	6.4	B
203	6.5	B
204	6.6	B
205	6.7(1)	B
206	6.7(2)a)	B
207	6.7(2)b)	B
208	6.7(3)	B
209	6.8(1)	B
210	6.8(2)	B
211	6.9	B
212	6.10(1)a)	D
213	6.10(1)b)	D
214	6.10(1)c)	D
215	6.10(2)a)	D
216	6.10(2)b)	D
217	6.10(2)c)	D
218	6.10(3)	D
219	6.10(4)a)	D
220	6.10(4)b)	D
221	6.10(5)	D
222	6.10(6)	D
223	6.10(7)	A
224	6.11(1)	B
225	6.11(2)	B
226	6.11(3)	B
227	6.11(4)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
228	7.2(2)	B
229	7.2(3)	B
230	7.3(1)(a)	B
231	7.3(1)(b)	A
232	7.3(4)(a)	B
233	7.3(4)(b)	B
234	7.3(4)(c)	B
235	7.3(4)(d)	B
236	7.3(4)(e)	B
237	7.3(5)(a)	B
238	7.3(5)(b)	B
239	7.3(5)(c)	B
240	7.3(6)	A
241	7.3(7)(a)	A
242	7.3(7)(b)	C
243	7.4	D
244	7.5	D
245	7.6(a)	A
246	7.6(b)	A
247	7.7(1)(a)	D
248	7.7(1)(b)	D
249	7.7(2)(a)	C
250	7.7(2)(b)	C
251	7.7(3)	D
252	7.8(1)	C
253	8.3(1)	D
254	8.3(2)	C
255	8.4(1)	C
256	8.4(2)(a)	D
257	8.4(2)(b)	C
258	8.5(1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
228	7.2(2)	B
229	7.2(3)	B
230	7.3(1)a)	B
231	7.3(1)b)	A
232	7.3(4)a)	B
233	7.3(4)b)	B
234	7.3(4)c)	B
235	7.3(4)d)	B
236	7.3(4)e)	B
237	7.3(5)a)	B
238	7.3(5)b)	B
239	7.3(5)c)	B
240	7.3(6)	A
241	7.3(7)a)	A
242	7.3(7)b)	C
243	7.4	D
244	7.5	D
245	7.6a)	A
246	7.6b)	A
247	7.7(1)a)	D
248	7.7(1)b)	D
249	7.7(2)a)	C
250	7.7(2)b)	C
251	7.7(3)	D
252	7.8(1)	C
253	8.3(1)	D
254	8.3(2)	C
255	8.4(1)	C
256	8.4(2)a)	D
257	8.4(2)b)	C
258	8.5(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
259	8.5(2)	D
260	8.5(3)	D
261	8.5(4)	D
262	8.5(5)	D
263	8.5(6)	D
264	8.5(7)	D
265	8.6	E
266	8.7	C
267	8.8(1)(a)	D
268	8.8(1)(b)	D
269	8.8(2)(a)	D
270	8.8(2)(b)	D
271	8.8(2)(c)	D
272	8.8(2)(d)	D
273	8.9	D
274	8.10(1)	D
275	8.10(2)	D
276	8.10(3)	D
277	8.11	D
278	8.12(1)	D
279	8.12(2)(a)	A
280	8.12(2)(b)	A
281	8.12(2)(c)	A
282	8.12(2)(d)(i)	D
283	8.12(2)(d)(ii)	D
284	8.12(3)	A
285	8.12(4)	A
286	8.13(1)(a)	D
287	8.13(1)(b)(i)	D
288	8.13(1)(b)(ii)	D
289	8.13(1)(b)(iii)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
259	8.5(2)	D
260	8.5(3)	D
261	8.5(4)	D
262	8.5(5)	D
263	8.5(6)	D
264	8.5(7)	D
265	8.6	E
266	8.7	C
267	8.8(1)a)	D
268	8.8(1)b)	D
269	8.8(2)a)	D
270	8.8(2)b)	D
271	8.8(2)c)	D
272	8.8(2)d)	D
273	8.9	D
274	8.10(1)	D
275	8.10(2)	D
276	8.10(3)	D
277	8.11	D
278	8.12(1)	D
279	8.12(2)a)	A
280	8.12(2)b)	A
281	8.12(2)c)	A
282	8.12(2)d)(i)	D
283	8.12(2)d)(ii)	D
284	8.12(3)	A
285	8.12(4)	A
286	8.13(1)a)	D
287	8.13(1)b)(i)	D
288	8.13(1)b)(ii)	D
289	8.13(1)b)(iii)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
290	8.13(2)	D
291	8.13(3)(a)	D
292	8.13(3)(b)	D
293	8.13(3)(c)	D
294	8.13(3)(d)	D
295	8.13(3)(e)	D
296	8.13(3)(f)	D
297	8.13(4)	D
298	8.14(1)	D
299	8.14(2)	D
300	8.14(3)	D
301	8.14(4)(a)	D
302	8.14(4)(b)	D
303	8.14(4)(c)	D
304	8.14(4)(d)	D
305	8.14(4)(e)	D
306	8.14(4)(f)	D
307	8.14(5)(a)	A
308	8.14(5)(b)	A
309	8.14(6)	A
310	8.14(7)(a)	A
311	8.14(7)(b)	A
312	8.14(7)(c)	A
313	8.15	A
314	8.16	D
315	8.17(1)(a)	D
316	8.17(1)(b)	D
317	8.17(1)(c)	D
318	8.17(2)	D
319	8.18(1)(a)(i)	D
320	8.18(1)(a)(ii)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
290	8.13(2)	D
291	8.13(3)a)	D
292	8.13(3)b)	D
293	8.13(3)c)	D
294	8.13(3)d)	D
295	8.13(3)e)	D
296	8.13(3)f)	D
297	8.13(4)	D
298	8.14(1)	D
299	8.14(2)	D
300	8.14(3)	D
301	8.14(4)a)	D
302	8.14(4)b)	D
303	8.14(4)c)	D
304	8.14(4)d)	D
305	8.14(4)e)	D
306	8.14(4)f)	D
307	8.14(5)a)	A
308	8.14(5)b)	A
309	8.14(6)	A
310	8.14(7)a)	A
311	8.14(7)b)	A
312	8.14(7)c)	A
313	8.15	A
314	8.16	D
315	8.17(1)a)	D
316	8.17(1)b)	D
317	8.17(1)c)	D
318	8.17(2)	D
319	8.18(1)a)(i)	D
320	8.18(1)a)(ii)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
321	8.18(1)(b)(i)	A
322	8.18(1)(b)(ii)	A
323	8.18(2)	A
324	8.19(1)	D
325	8.20(1)	D
326	8.20(2)	D
327	8.21	D
328	8.22(2)(a)	D
329	8.22(2)(b)	D
330	8.22(2)(c)	D
331	8.22(2)(d)	D
332	8.22(2)(e)	D
333	8.22(2)(f)	D
334	8.22(2)(g)	D
335	8.23(1)	D
336	8.23(2)	C
337	8.23(3)	D
338	9.2(1)	C
339	9.3	C
340	9.4	C
341	9.5(1)(a)	C
342	9.5(1)(b)	C
343	9.5(2)	C
344	9.6(1)(a)	B
345	9.6(1)(b)	B
346	9.6(1)(c)	B
347	9.6(1)(d)	B
348	9.6(2)	B
349	9.7(1)	C
350	9.7(2)	C
351	9.8	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
321	8.18(1)b)(i)	A
322	8.18(1)b)(ii)	A
323	8.18(2)	A
324	8.19(1)	D
325	8.20(1)	D
326	8.20(2)	D
327	8.21	D
328	8.22(2)a)	D
329	8.22(2)b)	D
330	8.22(2)c)	D
331	8.22(2)d)	D
332	8.22(2)e)	D
333	8.22(2)f)	D
334	8.22(2)g)	D
335	8.23(1)	D
336	8.23(2)	C
337	8.23(3)	D
338	9.2(1)	C
339	9.3	C
340	9.4	C
341	9.5(1)a)	C
342	9.5(1)b)	C
343	9.5(2)	C
344	9.6(1)a)	B
345	9.6(1)b)	B
346	9.6(1)c)	B
347	9.6(1)d)	B
348	9.6(2)	B
349	9.7(1)	C
350	9.7(2)	C
351	9.8	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
352	9.9	B
353	9.10(1)	B
354	9.10(2)	B
355	9.11	B
356	9.12(1)	B
357	9.12(2)(a)	B
358	9.12(2)(b)	B
359	9.12(2)(c)	B
360	9.12(2)(d)	B
361	9.12(2)(e)	B
362	9.12(2)(f)	B
363	9.12(6)	B
364	9.14	B
365	9.15(a)	B
366	9.15(b)	B
367	9.15(c)	B
368	9.15(d)	B
369	9.15(e)	B
370	9.16(a)	B
371	9.16(b)	B
372	9.17(1)	C
372.1	9.17(2)	C
372.2	9.17(3)(a)	B
372.3	9.17(3)(b)	B
373	9.18(a)	B
374	9.18(b)	B
375	9.19(1)(a)	B
376	9.19(1)(b)	B
377	9.19(2)	B
378	9.20(a)	B
379	9.20(b)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
352	9.9	B
353	9.10(1)	B
354	9.10(2)	B
355	9.11	B
356	9.12(1)	B
357	9.12(2)a)	B
358	9.12(2)b)	B
359	9.12(2)c)	B
360	9.12(2)d)	B
361	9.12(2)e)	B
362	9.12(2)f)	B
363	9.12(6)	B
364	9.14	B
365	9.15a)	B
366	9.15b)	B
367	9.15c)	B
368	9.15d)	B
369	9.15e)	B
370	9.16a)	B
371	9.16b)	B
372	9.17(1)	C
372.1	9.17(2)	C
372.2	9.17(3)a)	B
372.3	9.17(3)b)	B
373	9.18a)	B
374	9.18b)	B
375	9.19(1)a)	B
376	9.19(1)b)	B
377	9.19(2)	B
378	9.20a)	B
379	9.20b)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
380	9.20(c)	B
381	9.20(d)	B
382	9.20(e)	B
383	9.22(a)	B
384	9.22(b)	B
385	9.22(c)	B
386	9.23(1)	B
387	9.23(2)	B
388	9.23(3)	B
389	9.23(4)	B
390	9.23(5)	B
391	9.23(6)	B
392	9.23(7)	B
393	9.23(8)	B
394	9.23(9)	B
395	9.23(10)	B
396	9.24	C
397	9.25	C
398	9.26(a)	B
399	9.26(b)	C
400	9.26(c)	C
401	9.26(d)	C
402	9.27	B
403	9.28(a)	C
404	9.28(b)	C
405	9.29	C
406	9.30(a)	C
407	9.30(b)	C
408	9.30(c)	C
409	9.30(d)	C
410	9.30(e)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
380	9.20c)	B
381	9.20d)	B
382	9.20e)	B
383	9.22a)	B
384	9.22b)	B
385	9.22c)	B
386	9.23(1)	B
387	9.23(2)	B
388	9.23(3)	B
389	9.23(4)	B
390	9.23(5)	B
391	9.23(6)	B
392	9.23(7)	B
393	9.23(8)	B
394	9.23(9)	B
395	9.23(10)	B
396	9.24	C
397	9.25	C
398	9.26a)	B
399	9.26b)	C
400	9.26c)	C
401	9.26d)	C
402	9.27	B
403	9.28a)	C
404	9.28b)	C
405	9.29	C
406	9.30a)	C
407	9.30b)	C
408	9.30c)	C
409	9.30d)	C
410	9.30e)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
411	9.30(f)	B
412	9.30(g)	C
413	9.31(1)(a)(i)	C
414	9.31(1)(a)(ii)	C
415	9.31(1)(b)(i)	C
416	9.31(1)(b)(ii)	C
417	9.31(2)	C
418	9.32(1)	C
419	9.33(a)	B
420	9.33(b)	B
421	9.33(c)	B
422	9.33(d)	B
423	9.33(e)	B
424	9.34(1)	C
425	9.34(2)	D
426	[Repealed, SOR/2024-118, s. 20]	
427	9.36(1)	C
428	9.36(2)	C
429	9.37(a)	B
430	9.37(b)	B
431	9.37(c)	B
432	9.38(a)	D
433	9.38(b)	D
434	9.38(c)	D
435	9.39(1)	C
436	9.39(3)	C
437	9.39(4)	C
438	9.39(5)	C
439	9.39(6)	C
440	9.40(a)	D
441	9.40(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
411	9.30f)	B
412	9.30g)	C
413	9.31(1)a)(i)	C
414	9.31(1)a)(ii)	C
415	9.31(1)b)(i)	C
416	9.31(1)b)(ii)	C
417	9.31(2)	C
418	9.32(1)	C
419	9.33a)	B
420	9.33b)	B
421	9.33c)	B
422	9.33d)	B
423	9.33e)	B
424	9.34(1)	C
425	9.34(2)	D
426	[Abrogé, DORS/ 2024-118, art. 20]	
427	9.36(1)	C
428	9.36(2)	C
429	9.37a)	B
430	9.37b)	B
431	9.37c)	B
432	9.38a)	D
433	9.38b)	D
434	9.38c)	D
435	9.39(1)	C
436	9.39(3)	C
437	9.39(4)	C
438	9.39(5)	C
439	9.39(6)	C
440	9.40a)	D
441	9.40b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
442	9.40(c)	B
443	9.40(d)	B
444	9.40(e)	B
445	9.40(f)	B
446	9.40(g)	B
447	9.41(1)(a)	C
448	9.41(1)(b)	C
449	9.41(2)	C
450	9.41(3)	C
451	9.42(1)	C
452	9.43	C
453	9.44(1)(a)	C
454	9.44(1)(b)	C
455	9.44(2)	C
456	9.44(4)	C
457	9.44(5)(a)	B
458	9.44(5)(b)	B
459	9.45(a)	B
460	9.45(b)	B
461	9.45(c)	B
462	9.45(d)	B
463	10.3	A
464	10.4(1)(a)	C
465	10.4(1)(b)	A
466	10.4(2)(a)	C
467	10.4(2)(b)	C
468	10.4(2)(c)	C
469	10.4(2)(d)	C
470	10.4(2)(e)	C
471	10.4(2)(f)	C
472	10.4(2)(g)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
442	9.40c)	B
443	9.40d)	B
444	9.40e)	B
445	9.40f)	B
446	9.40g)	B
447	9.41(1)a)	C
448	9.41(1)b)	C
449	9.41(2)	C
450	9.41(3)	C
451	9.42(1)	C
452	9.43	C
453	9.44(1)a)	C
454	9.44(1)b)	C
455	9.44(2)	C
456	9.44(4)	C
457	9.44(5)a)	B
458	9.44(5)b)	B
459	9.45a)	B
460	9.45b)	B
461	9.45c)	B
462	9.45d)	B
463	10.3	A
464	10.4(1)a)	C
465	10.4(1)b)	A
466	10.4(2)a)	C
467	10.4(2)b)	C
468	10.4(2)c)	C
469	10.4(2)d)	C
470	10.4(2)e)	C
471	10.4(2)f)	C
472	10.4(2)g)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
473	10.4(2)(h)	C
474	10.4(2)(i)	C
475	10.5(a)(i)	C
476	10.5(a)(ii)	C
477	10.5(b)	C
478	10.6	A
479	10.7(1)	A
480	10.7(2)	D
481	10.7(3)	D
482	10.7(4)	A
483	10.7(5)	A
484	10.8	D
485	10.9	D
486	10.10	D
487	10.11	C
488	10.12(1)	D
489	10.13	C
490	10.14(1)	C
491	10.14(2)(a)(i)	C
492	10.14(2)(a)(ii)	C
493	10.14(2)(a)(iii)	C
494	10.14(2)(a)(iv)	C
495	10.14(2)(a)(v)	C
496	10.14(2)(a)(vi)	C
497	10.14(2)(b)(i)	C
498	10.14(2)(b)(ii)	C
499	10.14(2)(b)(iii)	C
500	10.14(2)(c)(i)	C
501	10.14(2)(c)(ii)	C
502	10.14(2)(c)(iii)	C
503	10.14(2)(d)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
473	10.4(2)h)	C
474	10.4(2)i)	C
475	10.5a)(i)	C
476	10.5a)(ii)	C
477	10.5b)	C
478	10.6	A
479	10.7(1)	A
480	10.7(2)	D
481	10.7(3)	D
482	10.7(4)	A
483	10.7(5)	A
484	10.8	D
485	10.9	D
486	10.10	D
487	10.11	C
488	10.12(1)	D
489	10.13	C
490	10.14(1)	C
491	10.14(2)a)(i)	C
492	10.14(2)a)(ii)	C
493	10.14(2)a)(iii)	C
494	10.14(2)a)(iv)	C
495	10.14(2)a)(v)	C
496	10.14(2)a)(vi)	C
497	10.14(2)b)(i)	C
498	10.14(2)b)(ii)	C
499	10.14(2)b)(iii)	C
500	10.14(2)c)(i)	C
501	10.14(2)c)(ii)	C
502	10.14(2)c)(iii)	C
503	10.14(2)d)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
504	10.14(3)(a)	C
505	10.14(3)(b)	C
506	10.14(3)(c)	C
507	10.15(a)	A
508	10.15(b)	A
509	10.16	C
510	10.17(1)(a)	D
511	10.17(1)(b)	D
512	10.17(2)	D
513	10.18(1)	C
514	10.18(2)	C
515	10.18(3)(a)	C
516	10.18(3)(b)	C
517	10.18(4)(a)	C
518	10.18(4)(b)	C
519	10.18(4)(c)	C
520	10.18(5)(a)	C
521	10.18(5)(b)	A
522	10.18(6)	C
523	10.18(7)	A
524	10.19(1)(a)	D
525	10.19(1)(b)	D
526	10.19(1)(c)	D
527	10.19(1.1)	D
528	10.19(3)	D
529	10.19(4)	A
530	10.19(5)(a)	A
531	10.19(5)(b)	A
532	10.19(5)(c)	A
533	10.19(5)(d)	A
534	10.19(5)(e)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
504	10.14(3)a)	C
505	10.14(3)b)	C
506	10.14(3)c)	C
507	10.15a)	A
508	10.15b)	A
509	10.16	C
510	10.17(1)a)	D
511	10.17(1)b)	D
512	10.17(2)	D
513	10.18(1)	C
514	10.18(2)	C
515	10.18(3)a)	C
516	10.18(3)b)	C
517	10.18(4)a)	C
518	10.18(4)b)	C
519	10.18(4)c)	C
520	10.18(5)a)	C
521	10.18(5)b)	A
522	10.18(6)	C
523	10.18(7)	A
524	10.19(1)a)	D
525	10.19(1)b)	D
526	10.19(1)c)	D
527	10.19(1.1)	D
528	10.19(3)	D
529	10.19(4)	A
530	10.19(5)a)	A
531	10.19(5)b)	A
532	10.19(5)c)	A
533	10.19(5)d)	A
534	10.19(5)e)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
535	10.20(1)	D
536	10.20(2)	D
537	10.21(a)	D
538	10.21(b)	D
539	10.22(1)(a)	D
540	10.22(1)(b)	D
541	10.22(2)(a)	C
542	10.22(2)(b)	C
543	10.23	C
544	10.24(a)	C
545	10.24(b)	C
546	10.25	D
547	10.26(1)	D
548	[Repealed, SOR/2021-122, s. 72]	
549	10.26(3)	D
550	10.26(4)	D
551	10.26.1(1)	E
552	10.26.1(2)	A
553	10.26.2(a)	D
554	10.26.2(b)	D
555	10.26.2(c)	D
556	10.26.2(d)	D
557	10.26.2(e)	D
558	10.26.2(f)	D
559	10.26.3(a)	D
560	10.26.3(b)	D
561	10.26.4(1)(a)	D
562	10.26.4(1)(b)	D
563	10.26.4(2)	D
564	10.26.5(a)	D
565	10.26.5(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
535	10.20(1)	D
536	10.20(2)	D
537	10.21a)	D
538	10.21b)	D
539	10.22(1)a)	D
540	10.22(1)b)	D
541	10.22(2)a)	C
542	10.22(2)b)	C
543	10.23	C
544	10.24a)	C
545	10.24b)	C
546	10.25	D
547	10.26(1)	D
548	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 72]	
549	10.26(3)	D
550	10.26(4)	D
551	10.26.1(1)	E
552	10.26.1(2)	A
553	10.26.2a)	D
554	10.26.2b)	D
555	10.26.2c)	D
556	10.26.2d)	D
557	10.26.2e)	D
558	10.26.2f)	D
559	10.26.3a)	D
560	10.26.3b)	D
561	10.26.4(1)a)	D
562	10.26.4(1)b)	D
563	10.26.4(2)	D
564	10.26.5a)	D
565	10.26.5b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
566	10.26.5(c)	D
567	10.26.5(d)	D
568	10.26.5(e)	D
569	10.26.6(1)	D
570	10.26.6(2)	D
571	10.26.7	D
572	10.26.8(1)(a)	D
573	10.26.8(1)(b)	D
574	10.26.8(1)(c)	D
575	10.26.8(2)(a)	D
576	10.26.8(2)(b)	D
577	10.26.8(2)(c)	D
578	10.26.8(3)(a)	B
579	10.26.8(3)(b)	A
580	10.26.9(1)	D
581	10.26.9(2)	D
582	10.29.9(3)	D
583	10.26.10(a)	B
584	10.26.10(b)	A
585	10.26.11(a)	D
586	10.26.11(b)	D
587	10.26.11(c)	D
588	10.26.11(d)	D
589	10.26.11(e)	D
590	10.26.11(f)	D
591	10.27(a)	C
592	10.27(b)	C
593	10.28(a)	C
594	10.28(b)	C
595	10.31(1)	C
596	10.32(1)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
566	10.26.5c)	D
567	10.26.5d)	D
568	10.26.5e)	D
569	10.26.6(1)	D
570	10.26.6(2)	D
571	10.26.7	D
572	10.26.8(1)a)	D
573	10.26.8(1)b)	D
574	10.26.8(1)c)	D
575	10.26.8(2)a)	D
576	10.26.8(2)b)	D
577	10.26.8(2)c)	D
578	10.26.8(3)a)	B
579	10.26.8(3)b)	A
580	10.26.9(1)	D
581	10.26.9(2)	D
582	10.29.9(3)	D
583	10.26.10a)	B
584	10.26.10b)	A
585	10.26.11a)	D
586	10.26.11b)	D
587	10.26.11c)	D
588	10.26.11d)	D
589	10.26.11e)	D
590	10.26.11f)	D
591	10.27a)	C
592	10.27b)	C
593	10.28a)	C
594	10.28b)	C
595	10.31(1)	C
596	10.32(1)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
597	10.32(2)	C
598	10.32(3)	C
599	10.33(1)	C
600	10.33(3)	C
601	10.33(4)	C
602	10.34(1)	C
603	10.34(2)	C
604	10.35(1)(a)	C
605	10.35(1)(b)	C
606	10.35(1)(c)	C
607	10.35(2)(a)	C
608	10.35(2)(b)	C
609	10.35(2)(c)	C
610	10.35(3)(a)	C
611	10.35(3)(b)	C
612	10.36(1)(a)	C
613	10.36(1)(b)	C
614	10.36(1)(c)	C
615	10.36(2)	C
616	10.38	C
617	10.40	C
618	10.41(1)(a)	C
619	10.41(1)(b)	C
620	10.41(1)(c)	C
621	10.41(2)	C
622	10.42(1)(a)	A
623	10.42(1)(b)	A
624	10.42(2)	A
625	10.43(1)	C
626	10.43(2)	C
627	10.46	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
597	10.32(2)	C
598	10.32(3)	C
599	10.33(1)	C
600	10.33(3)	C
601	10.33(4)	C
602	10.34(1)	C
603	10.34(2)	C
604	10.35(1)a)	C
605	10.35(1)b)	C
606	10.35(1)c)	C
607	10.35(2)a)	C
608	10.35(2)b)	C
609	10.35(2)c)	C
610	10.35(3)a)	C
611	10.35(3)b)	C
612	10.36(1)a)	C
613	10.36(1)b)	C
614	10.36(1)c)	C
615	10.36(2)	C
616	10.38	C
617	10.40	C
618	10.41(1)a)	C
619	10.41(1)b)	C
620	10.41(1)c)	C
621	10.41(2)	C
622	10.42(1)a)	A
623	10.42(1)b)	A
624	10.42(2)	A
625	10.43(1)	C
626	10.43(2)	C
627	10.46	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
628	10.47	D
629	10.48(a)	D
630	10.48(b)	D
631	10.48(c)	D
632	10.48(d)	D
633	10.48(e)	D
634	10.49(a)	D
635	10.49(b)	D
636	10.49(c)	D
637	10.49(d)	D
638	10.49(e)	D
639	10.49(f)	D
640	10.49(g)	D
641	10.49(h)	D
642	10.49(i)	D
643	10.49(j)	D
644	10.49(k)	D
645	11.02(1)(a)	D
646	11.02(1)(b)	D
647	11.02(1)(c)	D
648	11.02(2)	D
649	11.02(3)(a)	D
650	11.02(3)(b)	D
651	11.02(4)	A
652	11.02(5)	D
653	11.03(1)(a)	D
654	11.03(1)(b)	D
655	11.03(2)(a)	D
656	11.03(2)(b)	D
657	11.03(2)(c)	D
658	11.03(2)(d)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
628	10.47	D
629	10.48a)	D
630	10.48b)	D
631	10.48c)	D
632	10.48d)	D
633	10.48e)	D
634	10.49a)	D
635	10.49b)	D
636	10.49c)	D
637	10.49d)	D
638	10.49e)	D
639	10.49f)	D
640	10.49g)	D
641	10.49h)	D
642	10.49i)	D
643	10.49j)	D
644	10.49k)	D
645	11.02(1)a)	D
646	11.02(1)b)	D
647	11.02(1)c)	D
648	11.02(2)	D
649	11.02(3)a)	D
650	11.02(3)b)	D
651	11.02(4)	A
652	11.02(5)	D
653	11.03(1)a)	D
654	11.03(1)b)	D
655	11.03(2)a)	D
656	11.03(2)b)	D
657	11.03(2)c)	D
658	11.03(2)d)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
659	11.03(2)(e)	D
660	11.03(2)(f)	D
661	11.03(3)	A
662	11.03(4)	D
663	11.04(1)	E
664	11.04(3)(a)	C
665	11.04(3)(b)	C
666	11.05(1)(a)(i)	D
667	11.05(1)(a)(ii)	D
668	11.05(1)(a)(iii)	D
669	11.05(1)(b)(i)	D
670	11.05(1)(b)(ii)	D
671	11.05(1)(b)(iii)	D
672	11.05(1)(c)(i)	D
673	11.05(1)(c)(ii)	D
674	11.05(1)(c)(iii)	D
675	11.05(2)	D
676	11.05(3)	D
677	11.05(4)(a)	A
678	11.05(4)(b)	A
679	11.06(1)(a)(i)	D
680	11.06(1)(a)(ii)	D
681	11.06(1)(b)	D
682	11.06(1)(c)	D
683	11.06(1)(d)(i)	D
684	11.06(1)(d)(ii)	D
685	11.06(1)(e)	D
686	11.06(1)(f)	D
687	11.06(2)(a)	D
688	11.06(2)(b)	D
689	11.06(2)(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
659	11.03(2)e)	D
660	11.03(2)f)	D
661	11.03(3)	A
662	11.03(4)	D
663	11.04(1)	E
664	11.04(3)a)	C
665	11.04(3)b)	C
666	11.05(1)a)(i)	D
667	11.05(1)a)(ii)	D
668	11.05(1)a)(iii)	D
669	11.05(1)b)(i)	D
670	11.05(1)b)(ii)	D
671	11.05(1)b)(iii)	D
672	11.05(1)c)(i)	D
673	11.05(1)c)(ii)	D
674	11.05(1)c)(iii)	D
675	11.05(2)	D
676	11.05(3)	D
677	11.05(4)a)	A
678	11.05(4)b)	A
679	11.06(1)a)(i)	D
680	11.06(1)a)(ii)	D
681	11.06(1)b)	D
682	11.06(1)c)	D
683	11.06(1)d)(i)	D
684	11.06(1)d)(ii)	D
685	11.06(1)e)	D
686	11.06(1)f)	D
687	11.06(2)a)	D
688	11.06(2)b)	D
689	11.06(2)c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
690	11.06(3)	D
691	11.06(4)(a)	D
692	11.06(4)(b)	D
693	11.06(4)(c)	D
694	11.06(4)(d)	D
695	11.07(1)(a)	D
696	11.07(1)(b)	D
697	11.07(2)	D
698	11.08(1)(a)	D
699	11.08(1)(b)	D
700	11.08(2)	D
701	11.08(3)(a)	D
702	11.08(3)(b)	D
703	11.08(3)(c)	D
703.01	11.09	D
703.02	11.1(1)	D
703.03	11.1(2)(a)	D
703.04	11.1(2)(b)	D
703.05	11.1(3)	D
703.06	11.11(1)(a)	D
703.07	11.11(1)(b)	D
703.08	11.11(2)	D
703.09	11.11(3)	D
703.1	11.12(1)(a)	E
703.11	11.12(1)(b)	E
703.12	11.12(2)(a)	E
703.13	11.12(2)(b)	E
703.14	11.12(3)	E
703.15	11.13(a)	A
703.16	11.13(b)	A
703.17	11.13(c)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
690	11.06(3)	D
691	11.06(4)a)	D
692	11.06(4)b)	D
693	11.06(4)c)	D
694	11.06(4)d)	D
695	11.07(1)a)	D
696	11.07(1)b)	D
697	11.07(2)	D
698	11.08(1)a)	D
699	11.08(1)b)	D
700	11.08(2)	D
701	11.08(3)a)	D
702	11.08(3)b)	D
703	11.08(3)c)	D
703.01	11.09	D
703.02	11.1(1)	D
703.03	11.1(2)a)	D
703.04	11.1(2)b)	D
703.05	11.1(3)	D
703.06	11.11(1)a)	D
703.07	11.11(1)b)	D
703.08	11.11(2)	D
703.09	11.11(3)	D
703.1	11.12(1)a)	E
703.11	11.12(1)b)	E
703.12	11.12(2)a)	E
703.13	11.12(2)b)	E
703.14	11.12(3)	E
703.15	11.13a)	A
703.16	11.13b)	A
703.17	11.13c)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
704	12.03(1)	D
705	12.04	D
706	12.05(1)(a)	D
707	12.05(1)(b)(i)	D
708	12.05(1)(b)(ii)	B
709	12.05(1)(c)	D
710	12.05(1)(d)	D
711	12.05(2)	D
712	12.06(1)(a)	D
713	12.06(1)(b)	D
714	12.06(2)(a)	D
715	12.06(2)(b)	D
716	12.06(2)(c)	D
717	12.06(2)(d)	D
718	12.06(2)(e)	D
719	12.06(2)(f)	D
720	12.06(3)	D
721	12.06(4)	C
722	12.06(5)	E
723	12.07(1)	E
724	12.07(2)(a)(i)	C
725	12.07(2)(a)(ii)	D
726	12.07(2)(b)	A
727	12.07(2)(c)	A
728	12.07(3)	B
729	12.08(1)	D
730	12.08(2)	D
731	12.08(3)(a)	D
732	12.08(3)(b)	D
733	12.08(3)(c)	D
734	12.08(4)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
704	12.03(1)	D
705	12.04	D
706	12.05(1)a)	D
707	12.05(1)b)(i)	D
708	12.05(1)b)(ii)	B
709	12.05(1)c)	D
710	12.05(1)d)	D
711	12.05(2)	D
712	12.06(1)a)	D
713	12.06(1)b)	D
714	12.06(2)a)	D
715	12.06(2)b)	D
716	12.06(2)c)	D
717	12.06(2)d)	D
718	12.06(2)e)	D
719	12.06(2)f)	D
720	12.06(3)	D
721	12.06(4)	C
722	12.06(5)	E
723	12.07(1)	E
724	12.07(2)a)(i)	C
725	12.07(2)a)(ii)	D
726	12.07(2)b)	A
727	12.07(2)c)	A
728	12.07(3)	B
729	12.08(1)	D
730	12.08(2)	D
731	12.08(3)a)	D
732	12.08(3)b)	D
733	12.08(3)c)	D
734	12.08(4)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
735	12.09(1)	D
736	12.09(2)(a)	D
737	12.09(2)(b)	D
738	12.09(3)(a)	D
739	12.09(3)(b)	D
740	12.09(3)(c)	D
741	12.09(3)(d)	D
742	12.09(3)(e)	D
743	12.09(3)(f)	D
744	12.09(3)(g)	D
745	12.09(3)(h)	D
746	12.09(3)(i)	D
747	12.09(3)(j)	D
748	12.09(3)(k)	D
749	12.09(4)	D
750	12.09(5)	D
751	12.09(6)	D
752	12.09(7)	D
753	12.09(8)	D
754	12.09(9)	D
755	12.1(1)	D
756	12.1(2)	D
757	12.11(1)	D
758	12.11(2)	D
759	12.11(3)	D
760	12.12(1)	D
761	12.12(2)	D
762	12.13(1)(a)	E
763	12.13(1)(b)	E
764	12.13(1)(c)	E
765	12.13(2)(a)	E

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
735	12.09(1)	D
736	12.09(2)a)	D
737	12.09(2)b)	D
738	12.09(3)a)	D
739	12.09(3)b)	D
740	12.09(3)c)	D
741	12.09(3)d)	D
742	12.09(3)e)	D
743	12.09(3)f)	D
744	12.09(3)g)	D
745	12.09(3)h)	D
746	12.09(3)i)	D
747	12.09(3)jj)	D
748	12.09(3)k)	D
749	12.09(4)	D
750	12.09(5)	D
751	12.09(6)	D
752	12.09(7)	D
753	12.09(8)	D
754	12.09(9)	D
755	12.1(1)	D
756	12.1(2)	D
757	12.11(1)	D
758	12.11(2)	D
759	12.11(3)	D
760	12.12(1)	D
761	12.12(2)	D
762	12.13(1)a)	E
763	12.13(1)b)	E
764	12.13(1)c)	E
765	12.13(2)a)	E

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
765.1	12.13(2)(b)	E
765.2	12.13(2)(c)	E
765.3	12.13(2)(d)	E
765.4	12.13(2)(e)	E
766	12.13(3)(a)	E
767	12.13(3)(b)	E
768	12.13(4)	D
768.1	12.13.1	E
769	12.14(1)	D
770	12.14(2)	B
771	12.15(1)(a)	D
772	12.15(1)(b)	D
773	12.15(1)(c)	C
774	12.15(1)(d)	C
775	12.15(1)(e)(i)	C
776	12.15(1)(e)(ii)	C
777	12.15(2)	D
778	12.16	D
779	12.17	C
780	12.18	D
781	12.19(1)	D
782	12.19(2)	D
783	12.2(1)	C
784	12.2(2)	D
785	12.2(3)	D
786	12.2(4)	C
787	12.2(5)	B
788	12.21(1)	A
789	12.21(2)(a)	A
790	12.21(2)(b)	A
791	12.21(2)(c)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
765.1	12.13(2)b)	E
765.2	12.13(2)c)	E
765.3	12.13(2)d)	E
765.4	12.13(2)e)	E
766	12.13(3)a)	E
767	12.13(3)b)	E
768	12.13(4)	D
768.1	12.13.1	E
769	12.14(1)	D
770	12.14(2)	B
771	12.15(1)a)	D
772	12.15(1)b)	D
773	12.15(1)c)	C
774	12.15(1)d)	C
775	12.15(1)e)(i)	C
776	12.15(1)e)(ii)	C
777	12.15(2)	D
778	12.16	D
779	12.17	C
780	12.18	D
781	12.19(1)	D
782	12.19(2)	D
783	12.2(1)	C
784	12.2(2)	D
785	12.2(3)	D
786	12.2(4)	C
787	12.2(5)	B
788	12.21(1)	A
789	12.21(2)a)	A
790	12.21(2)b)	A
791	12.21(2)c)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
792	12.21(2)(d)	A
793	12.21(3)	A
794	13.2	D
795	13.3	C
796	13.4(1)	C
797	13.5	C
798	13.6(a)	C
799	13.6(b)	C
800	13.7(1)	C
801	13.7(3)	D
802	13.8	C
803	13.9	D
804	13.10	D
805	13.11	C
806	13.12(1)	C
807	13.12(2)	C
808	13.13(1)	D
809	13.13(2)	D
810	13.13(3)	D
811	13.14	D
812	13.15	D
813	13.16(1)	D
814	13.16(2)(a)	D
815	13.16(2)(b)(i)	D
816	13.16(2)(b)(ii)	D
817	13.17	D
818	13.18(a)	D
819	13.18(b)	D
820	13.18(c)	D
821	13.19(a)	D
822	13.19(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
792	12.21(2)d)	A
793	12.21(3)	A
794	13.2	D
795	13.3	C
796	13.4(1)	C
797	13.5	C
798	13.6a)	C
799	13.6b)	C
800	13.7(1)	C
801	13.7(3)	D
802	13.8	C
803	13.9	D
804	13.10	D
805	13.11	C
806	13.12(1)	C
807	13.12(2)	C
808	13.13(1)	D
809	13.13(2)	D
810	13.13(3)	D
811	13.14	D
812	13.15	D
813	13.16(1)	D
814	13.16(2)a)	D
815	13.16(2)b)(i)	D
816	13.16(2)b)(ii)	D
817	13.17	D
818	13.18a)	D
819	13.18b)	D
820	13.18c)	D
821	13.19a)	D
822	13.19b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
823	13.20	D
824	13.21	D
825	13.22	D
826	14.3(1)	D
827	14.3(2)	D
828	14.3(3)	C
829	14.4(1)	D
830	14.4(3)(a)	D
831	14.4(3)(b)	D
832	14.4(4)	D
833	14.5	D
834	14.6(1)	D
835	14.6(2)(a)	D
836	14.6(2)(b)	C
837	14.7	D
838	14.8(1)(a)	D
839	14.8(1)(b)(i)	D
840	14.8(1)(b)(ii)	D
841	14.8(1)(c)	C
842	14.8(2)	D
843	14.9(1)	C
844	14.9(2)	C
845	14.10	C
846	14.11	C
847	14.12(1)	D
848	14.12(2)(a)	D
849	14.12(2)(b)	D
850	14.12(2)(c)	D
851	14.13(1)(a)	D
852	14.13(1)(b)	D
853	14.14(1)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
823	13.20	D
824	13.21	D
825	13.22	D
826	14.3(1)	D
827	14.3(2)	D
828	14.3(3)	C
829	14.4(1)	D
830	14.4(3)a)	D
831	14.4(3)b)	D
832	14.4(4)	D
833	14.5	D
834	14.6(1)	D
835	14.6(2)a)	D
836	14.6(2)b)	C
837	14.7	D
838	14.8(1)a)	D
839	14.8(1)b)(i)	D
840	14.8(1)b)(ii)	D
841	14.8(1)c)	C
842	14.8(2)	D
843	14.9(1)	C
844	14.9(2)	C
845	14.10	C
846	14.11	C
847	14.12(1)	D
848	14.12(2)a)	D
849	14.12(2)b)	D
850	14.12(2)c)	D
851	14.13(1)a)	D
852	14.13(1)b)	D
853	14.14(1)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
854	14.14(1)(b)	D
855	14.14(2)	D
856	14.15(a)	D
857	14.15(b)	D
858	14.16(1)(a)	D
859	14.16(1)(b)	D
860	14.16(2)	D
861	14.17	D
862	14.18	C
863	14.19	C
864	14.20(1)	C
865	14.20(2)	C
866	14.20(3)(a)	C
867	14.20(3)(b)	C
868	14.20(4)(a)	C
869	14.20(4)(b)	C
870	14.20(4)(c)	C
871	14.20(5)(a)	A
872	14.20(5)(b)	A
873	14.21	D
874	14.22(1)	B
875	14.22(2)	B
876	14.22(3)	A
877	14.23(1)(a)	D
878	14.23(1)(b)	D
879	14.23(1)(c)	D
880	14.23(3)(a)	D
881	14.23(3)(b)	D
882	14.23(4)	A
883	14.24(a)	D
884	14.24(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
854	14.14(1)b)	D
855	14.14(2)	D
856	14.15a)	D
857	14.15b)	D
858	14.16(1)a)	D
859	14.16(1)b)	D
860	14.16(2)	D
861	14.17	D
862	14.18	C
863	14.19	C
864	14.20(1)	C
865	14.20(2)	C
866	14.20(3)a)	C
867	14.20(3)b)	C
868	14.20(4)a)	C
869	14.20(4)b)	C
870	14.20(4)c)	C
871	14.20(5)a)	A
872	14.20(5)b)	A
873	14.21	D
874	14.22(1)	B
875	14.22(2)	B
876	14.22(3)	A
877	14.23(1)a)	D
878	14.23(1)b)	D
879	14.23(1)c)	D
880	14.23(3)a)	D
881	14.23(3)b)	D
882	14.23(4)	A
883	14.24a)	D
884	14.24b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
885	14.25	D
886	14.26(1)	D
887	14.26(2)	D
888	14.26(3)	D
889	14.26(4)	D
890	14.26(5)	D
891	14.26(6)	D
892	14.27(1)	D
893	14.27(2)	D
894	14.27(3)	D
895	14.27(4)	D
896	14.28	D
897	14.29(1)	D
898	14.29(2)	D
899	14.29(3)	D
900	14.29(4)	A
901	14.30(1)	D
902	14.30(2)	D
903	14.30(3)(a)	D
904	14.30(3)(b)	D
905	14.31	D
906	14.32	D
907	14.33(1)	D
908	14.34(1)	D
909	14.34(2)	D
910	14.35	C
911	14.36	D
912	14.37(1)	C
913	14.37(2)	D
914	14.37(3)	D
915	14.37(4)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
885	14.25	D
886	14.26(1)	D
887	14.26(2)	D
888	14.26(3)	D
889	14.26(4)	D
890	14.26(5)	D
891	14.26(6)	D
892	14.27(1)	D
893	14.27(2)	D
894	14.27(3)	D
895	14.27(4)	D
896	14.28	D
897	14.29(1)	D
898	14.29(2)	D
899	14.29(3)	D
900	14.29(4)	A
901	14.30(1)	D
902	14.30(2)	D
903	14.30(3)a)	D
904	14.30(3)b)	D
905	14.31	D
906	14.32	D
907	14.33(1)	D
908	14.34(1)	D
909	14.34(2)	D
910	14.35	C
911	14.36	D
912	14.37(1)	C
913	14.37(2)	D
914	14.37(3)	D
915	14.37(4)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
916	14.38(2)	D
917	14.38(3)	D
918	14.38(4)	D
919	14.39(1)	D
920	14.39(2)	D
921	14.40	D
922	14.41	D
923	14.42(1)	D
924	14.43(1)	D
925	14.43(2)	D
926	14.44(1)	C
927	14.44(3)	D
928	14.44(4)	C
929	14.45(1)(a)(i)	C
930	14.45(1)(a)(ii)	C
931	14.45(1)(b)	C
932	14.45(2)(a)	C
933	14.45(2)(b)	C
934	14.46(1)	C
935	14.47	C
936	14.48(a)	C
937	14.48(b)	C
938	14.49(a)	C
939	14.49(b)	C
940	14.49(c)	A
941	14.50(1)	D
942	14.50(2)	D
943	14.50(3)(a)	C
944	14.50(3)(b)	C
945	14.50(3)(c)	C
946	14.50(3)(d)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
916	14.38(2)	D
917	14.38(3)	D
918	14.38(4)	D
919	14.39(1)	D
920	14.39(2)	D
921	14.40	D
922	14.41	D
923	14.42(1)	D
924	14.43(1)	D
925	14.43(2)	D
926	14.44(1)	C
927	14.44(3)	D
928	14.44(4)	C
929	14.45(1)a)(i)	C
930	14.45(1)a)(ii)	C
931	14.45(1)b)	C
932	14.45(2)a)	C
933	14.45(2)b)	C
934	14.46(1)	C
935	14.47	C
936	14.48a)	C
937	14.48b)	C
938	14.49a)	C
939	14.49b)	C
940	14.49c)	A
941	14.50(1)	D
942	14.50(2)	D
943	14.50(3)a)	C
944	14.50(3)b)	C
945	14.50(3)c)	C
946	14.50(3)d)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
947	14.50(3)(e)	D
948	14.50(3)(f)	D
949	14.51(4)	A
950	15.3	D
951	15.4(1)(a)	D
952	15.4(1)(b)	A
953	15.4(1)(c)	D
954	15.4(2)	D
955	15.4(3)	A
956	15.5	A
957	15.6(1)(a)	A
958	15.6(1)(b)	A
959	15.6(1)(c)	A
960	15.6(2)	A
961	15.7(1)	A
962	15.7(2)(a)	A
963	15.7(2)(b)	A
964	15.7(2)(c)	A
965	15.7(2)(d)	A
966	15.8(1)	A
967	15.8(2)(a)	A
968	15.8(2)(b)	A
969	15.9	A
970	15.10(1)	A
971	15.10(2)	A
972	15.11(a)	A
973	15.11(b)	A
974	16.2(1)	B
975	16.2(2)	B
976	16.3(1)	D
977	16.3(2)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
947	14.50(3)e)	D
948	14.50(3)f)	D
949	14.51(4)	A
950	15.3	D
951	15.4(1)a)	D
952	15.4(1)b)	A
953	15.4(1)c)	D
954	15.4(2)	D
955	15.4(3)	A
956	15.5	A
957	15.6(1)a)	A
958	15.6(1)b)	A
959	15.6(1)c)	A
960	15.6(2)	A
961	15.7(1)	A
962	15.7(2)a)	A
963	15.7(2)b)	A
964	15.7(2)c)	A
965	15.7(2)d)	A
966	15.8(1)	A
967	15.8(2)a)	A
968	15.8(2)b)	A
969	15.9	A
970	15.10(1)	A
971	15.10(2)	A
972	15.11a)	A
973	15.11b)	A
974	16.2(1)	B
975	16.2(2)	B
976	16.3(1)	D
977	16.3(2)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
978	16.3(3)	D
979	16.3(4)(a)	D
980	16.3(4)(b)	D
981	16.3(4)(c)	D
982	16.4(1)(a)	B
983	16.4(1)(b)	D
984	16.4(1)(c)	D
985	16.4(1)(d)	D
986	16.4(1)(e)	D
987	16.4(1)(f)	D
988	16.4(2)(a)	D
989	16.4(2)(b)	D
990	16.5(1)	D
991	16.5(2)	D
992	16.5(3)(a)	D
993	16.5(3)(b)	C
994	16.5(3)(c)	D
995	16.5(4)	D
996	16.6(1)(a)	C
997	16.6(1)(b)	C
998	16.6(1)(c)	B
999	16.6(1)(d)	B
1000	16.6(1)(e)	B
1001	16.6(2)	B
1002	16.7(1)	D
1003	16.7(3)	D
1004	16.7(4)	D
1005	16.8(1)	D
1006	16.8(2)	D
1007	16.8(3)	D
1008	16.9(1)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
978	16.3(3)	D
979	16.3(4)a)	D
980	16.3(4)b)	D
981	16.3(4)c)	D
982	16.4(1)a)	B
983	16.4(1)b)	D
984	16.4(1)c)	D
985	16.4(1)d)	D
986	16.4(1)e)	D
987	16.4(1)f)	D
988	16.4(2)a)	D
989	16.4(2)b)	D
990	16.5(1)	D
991	16.5(2)	D
992	16.5(3)a)	D
993	16.5(3)b)	C
994	16.5(3)c)	D
995	16.5(4)	D
996	16.6(1)a)	C
997	16.6(1)b)	C
998	16.6(1)c)	B
999	16.6(1)d)	B
1000	16.6(1)e)	B
1001	16.6(2)	B
1002	16.7(1)	D
1003	16.7(3)	D
1004	16.7(4)	D
1005	16.8(1)	D
1006	16.8(2)	D
1007	16.8(3)	D
1008	16.9(1)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1009	16.10(1)(a)	B
1010	16.10(1)(b)	B
1011	16.10(1)(c)	B
1012	16.10(1)(d)	B
1013	16.10(1)(e)(i)	B
1014	16.10(1)(e)(ii)	B
1015	16.10(1)(e)(iii)	B
1016	16.10(1)(e)(iv)	B
1017	16.10(1)(e)(v)	B
1018	16.10(1)(e)(vi)	B
1019	16.10(2)(a)	B
1020	16.10(2)(b)(i)	B
1021	16.10(2)(b)(ii)	B
1022	16.11(a)	D
1023	16.11(b)	D
1024	16.12(1)	D
1025	16.12(2)	A
1026	16.12(3)	D
1027	16.12(4)	A
1028	16.13(1)(a)(i)	A
1029	16.13(1)(a)(ii)	A
1030	16.13(1)(a)(iii)	A
1031	16.13(1)(a)(iv)	A
1032	16.13(1)(a)(v)	A
1033	16.13(1)(a)(vi)	A
1034	16.13(1)(a)(vii)	A
1035	16.13(1)(b)	A
1036	16.13(2)(a)	A
1037	16.13(2)(b)	A
1038	16.13(3)	A
1039	16.13(4)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1009	16.10(1)a)	B
1010	16.10(1)b)	B
1011	16.10(1)c)	B
1012	16.10(1)d)	B
1013	16.10(1)e)(i)	B
1014	16.10(1)e)(ii)	B
1015	16.10(1)e)(iii)	B
1016	16.10(1)e)(iv)	B
1017	16.10(1)e)(v)	B
1018	16.10(1)e)(vi)	B
1019	16.10(2)a)	B
1020	16.10(2)b)(i)	B
1021	16.10(2)b)(ii)	B
1022	16.11a)	D
1023	16.11b)	D
1024	16.12(1)	D
1025	16.12(2)	A
1026	16.12(3)	D
1027	16.12(4)	A
1028	16.13(1)a)(i)	A
1029	16.13(1)a)(ii)	A
1030	16.13(1)a)(iii)	A
1031	16.13(1)a)(iv)	A
1032	16.13(1)a)(v)	A
1033	16.13(1)a)(vi)	A
1034	16.13(1)a)(vii)	A
1035	16.13(1)b)	A
1036	16.13(2)a)	A
1037	16.13(2)b)	A
1038	16.13(3)	A
1039	16.13(4)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1040	16.13(5)	A
1041	16.13(6)	A
1042	17.3(1)	D
1043	17.3(3)	D
1044	17.4(1)(a)	D
1045	17.4(1)(b)	D
1046	17.4(2)(a)(i)	D
1047	17.4(2)(a)(ii)	D
1048	17.4(2)(a)(iii)	D
1049	17.4(2)(a)(iv)	D
1050	17.4(2)(a)(v)	D
1051	17.4(2)(a)(vi)	D
1052	17.4(2)(a)(vii)	D
1053	17.4(2)(a)(viii)	D
1054	17.4(2)(a)(ix)	D
1055	17.4(2)(b)(i)	D
1056	17.4(2)(b)(ii)	D
1057	17.4(2)(b)(iii)	D
1058	17.4(2)(b)(iv)	D
1059	17.4(2)(b)(v)	D
1060	17.4(2)(b)(vi)	D
1061	17.4(2)(b)(vii)	D
1062	17.4(2)(b)(viii)	D
1063	17.4(2)(b)(ix)	D
1064	17.4(2)(c)(i)	D
1065	17.4(2)(c)(ii)	D
1066	17.4(2)(c)(iii)	D
1067	17.4(2)(d)	D
1068	17.4(3)	D
1069	17.4(4)	D
1070	17.5(1)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1040	16.13(5)	A
1041	16.13(6)	A
1042	17.3(1)	D
1043	17.3(3)	D
1044	17.4(1)a)	D
1045	17.4(1)b)	D
1046	17.4(2)a)(i)	D
1047	17.4(2)a)(ii)	D
1048	17.4(2)a)(iii)	D
1049	17.4(2)a)(iv)	D
1050	17.4(2)a)(v)	D
1051	17.4(2)a)(vi)	D
1052	17.4(2)a)(vii)	D
1053	17.4(2)a)(viii)	D
1054	17.4(2)a)(ix)	D
1055	17.4(2)b)(i)	D
1056	17.4(2)b)(ii)	D
1057	17.4(2)b)(iii)	D
1058	17.4(2)b)(iv)	D
1059	17.4(2)b)(v)	D
1060	17.4(2)b)(vi)	D
1061	17.4(2)b)(vii)	D
1062	17.4(2)b)(viii)	D
1063	17.4(2)b)(ix)	D
1064	17.4(2)c)(i)	D
1065	17.4(2)c)(ii)	D
1066	17.4(2)c)(iii)	D
1067	17.4(2)d)	D
1068	17.4(3)	D
1069	17.4(4)	D
1070	17.5(1)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1071	17.5(1)(b)	D
1072	17.5(1)(c)	D
1073	17.5(1)(d)	D
1074	17.5(1)(e)	D
1075	17.5(2)(a)	D
1076	17.5(2)(b)	D
1077	17.5(2)(c)	D
1078	17.5(2)(d)(i)	D
1079	17.5(2)(d)(ii)	D
1080	17.5(3)	D
1081	17.6(1)(a)	D
1082	17.6(1)(b)	D
1083	17.6(2)	D
1084	17.7(1)(a)	D
1085	17.7(1)(b)	D
1086	17.7(1)(c)	D
1087	17.7(2)	D
1088	17.7(3)	D
1089	17.8(1)(a)	D
1090	17.8(1)(b)	D
1091	17.8(2)	A
1092	17.9(1)	D
1093	17.9(2)	A
1094	17.10(1)(a)	D
1095	17.10(1)(b)	D
1096	17.10(2)	A
1097	17.10(3)(a)(i)	A
1098	17.10(3)(a)(ii)	A
1099	17.10(3)(a)(iii)	A
1100	17.10(3)(b)(i)	A
1101	17.10(3)(b)(ii)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1071	17.5(1)b)	D
1072	17.5(1)c)	D
1073	17.5(1)d)	D
1074	17.5(1)e)	D
1075	17.5(2)a)	D
1076	17.5(2)b)	D
1077	17.5(2)c)	D
1078	17.5(2)d)(i)	D
1079	17.5(2)d)(ii)	D
1080	17.5(3)	D
1081	17.6(1)a)	D
1082	17.6(1)b)	D
1083	17.6(2)	D
1084	17.7(1)a)	D
1085	17.7(1)b)	D
1086	17.7(1)c)	D
1087	17.7(2)	D
1088	17.7(3)	D
1089	17.8(1)a)	D
1090	17.8(1)b)	D
1091	17.8(2)	A
1092	17.9(1)	D
1093	17.9(2)	A
1094	17.10(1)a)	D
1095	17.10(1)b)	D
1096	17.10(2)	A
1097	17.10(3)a)(i)	A
1098	17.10(3)a)(ii)	A
1099	17.10(3)a)(iii)	A
1100	17.10(3)b)(i)	A
1101	17.10(3)b)(ii)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1102	17.10(4)	A
1103	17.11(1)(a)	E
1104	17.11(1)(b)	E
1105	17.11(2)(a)	E
1106	17.11(2)(b)	D
1107	17.11(2)(c)	D
1108	17.11(2)(d)	D
1109	17.11(2)(e)	D
1110	17.11(2)(f)	D
1111	17.11(2)(g)	D
1112	17.11(2)(h)	D
1113	17.12(a)	D
1114	17.12(b)	D
1115	18.4(1)(a)	A
1116	18.4(1)(b)	A
1117	18.4(1)(c)	A
1118	18.4(2)	A
1119	18.4(3)	A
1120	18.5(1)(a)	C
1121	18.5(1)(b)	C
1122	18.5(2)	C
1123	18.5(3)	C
1124	18.6(1)	D
1125	18.6(2)	D
1126	18.7(1)(a)	D
1127	18.7(1)(b)	D
1128	18.7(3)	D
1129	18.7(4)	D
1130	18.8(1)	D
1131	18.8(2)	D
1132	18.9(1)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1102	17.10(4)	A
1103	17.11(1)a)	E
1104	17.11(1)b)	E
1105	17.11(2)a)	E
1106	17.11(2)b)	D
1107	17.11(2)c)	D
1108	17.11(2)d)	D
1109	17.11(2)e)	D
1110	17.11(2)f)	D
1111	17.11(2)g)	D
1112	17.11(2)h)	D
1113	17.12a)	D
1114	17.12b)	D
1115	18.4(1)a)	A
1116	18.4(1)b)	A
1117	18.4(1)c)	A
1118	18.4(2)	A
1119	18.4(3)	A
1120	18.5(1)a)	C
1121	18.5(1)b)	C
1122	18.5(2)	C
1123	18.5(3)	C
1124	18.6(1)	D
1125	18.6(2)	D
1126	18.7(1)a)	D
1127	18.7(1)b)	D
1128	18.7(3)	D
1129	18.7(4)	D
1130	18.8(1)	D
1131	18.8(2)	D
1132	18.9(1)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1133	18.9(1)(b)	D
1134	18.9(1)(c)	D
1135	18.9(1)(d)	D
1136	18.9(1)(e)	D
1137	18.9(1)(f)	D
1138	18.9(1)(g)	D
1139	18.9(1)(h)	D
1140	18.9(1)(i)	D
1141	18.9(1)(j)	D
1142	18.9(1)(k)	D
1143	18.9(1)(l)	D
1144	18.9(2)	D
1145	18.9(3)	D
1146	18.10(1)	D
1147	18.10(2)	D
1148	18.10(3)	D
1149	18.10(4)	D
1150	18.11	D
1151	18.12	D
1152	18.13	D
1153	18.14(a)	D
1154	18.14(b)	D
1155	18.14(c)	D
1156	18.15(a)	D
1157	18.15(b)	D
1158	18.15(c)	D
1159	18.16(a)	D
1160	18.16(b)	D
1161	18.17	D
1162	18.18(a)	D
1163	18.18(b)(i)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1133	18.9(1)b)	D
1134	18.9(1)c)	D
1135	18.9(1)d)	D
1136	18.9(1)e)	D
1137	18.9(1)f)	D
1138	18.9(1)g)	D
1139	18.9(1)h)	D
1140	18.9(1)i)	D
1141	18.9(1)j)	D
1142	18.9(1)k)	D
1143	18.9(1)l)	D
1144	18.9(2)	D
1145	18.9(3)	D
1146	18.10(1)	D
1147	18.10(2)	D
1148	18.10(3)	D
1149	18.10(4)	D
1150	18.11	D
1151	18.12	D
1152	18.13	D
1153	18.14a)	D
1154	18.14b)	D
1155	18.14c)	D
1156	18.15a)	D
1157	18.15b)	D
1158	18.15c)	D
1159	18.16a)	D
1160	18.16b)	D
1161	18.17	D
1162	18.18a)	D
1163	18.18b)(i)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1164	18.18(b)(ii)	D
1165	18.19	D
1166	18.20(a)	D
1167	18.20(b)	D
1168	18.20(c)	D
1169	18.20(d)	D
1170	18.21	D
1171	18.22(a)	D
1172	18.22(b)	D
1173	18.23(1)	D
1174	18.23(2)	D
1175	18.24	D
1176	18.25(a)	D
1177	18.25(b)	D
1178	18.26(1)(a)	D
1179	18.26(1)(b)	D
1180	18.26(2)	D
1181	18.27(1)	D
1182	18.27(2)	D
1183	18.28(1)	D
1184	18.28(2)(a)	D
1185	18.28(2)(b)	D
1186	18.28(3)	D
1187	18.29	D
1188	18.30	D
1189	18.31(1)(a)	D
1190	18.31(1)(b)	D
1191	18.31(1)(c)	D
1192	18.31(1)(d)	D
1193	18.31(2)	D
1194	18.31(3)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1164	18.18b)(ii)	D
1165	18.19	D
1166	18.20a)	D
1167	18.20b)	D
1168	18.20c)	D
1169	18.20d)	D
1170	18.21	D
1171	18.22a)	D
1172	18.22b)	D
1173	18.23(1)	D
1174	18.23(2)	D
1175	18.24	D
1176	18.25a)	D
1177	18.25b)	D
1178	18.26(1)a)	D
1179	18.26(1)b)	D
1180	18.26(2)	D
1181	18.27(1)	D
1182	18.27(2)	D
1183	18.28(1)	D
1184	18.28(2)a)	D
1185	18.28(2)b)	D
1186	18.28(3)	D
1187	18.29	D
1188	18.30	D
1189	18.31(1)a)	D
1190	18.31(1)b)	D
1191	18.31(1)c)	D
1192	18.31(1)d)	D
1193	18.31(2)	D
1194	18.31(3)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1195	18.32(a)	D
1196	18.32(b)	D
1197	18.32(c)	D
1198	18.33(1)	D
1199	18.33(2)	D
1200	18.34	D
1201	18.35	D
1202	18.36(1)	D
1203	18.36(3)	D
1204	18.37(1)	D
1205	18.37(2)	D
1206	18.38(1)	A
1207	18.38(2)(a)	A
1208	18.38(2)(b)	A
1209	18.38(2)(c)	A
1210	18.38(2)(d)	A
1211	18.38(2)(e)	A
1212	18.38(2)(f)	A
1213	18.38(2)(g)	A
1214	18.38(3)(a)	A
1215	18.38(3)(b)	A
1216	18.38(3)(c)	A
1217	18.38(4)(a)	A
1218	18.38(4)(b)	A
1219	18.38(4)(c)	A
1220	18.38(4)(d)	A
1221	18.38(4)(e)	A
1222	18.38(4)(f)	A
1223	18.38(4)(g)	A
1224	18.38(5)	A
1225	18.39(1)(a)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1195	18.32a)	D
1196	18.32b)	D
1197	18.32c)	D
1198	18.33(1)	D
1199	18.33(2)	D
1200	18.34	D
1201	18.35	D
1202	18.36(1)	D
1203	18.36(3)	D
1204	18.37(1)	D
1205	18.37(2)	D
1206	18.38(1)	A
1207	18.38(2)a)	A
1208	18.38(2)b)	A
1209	18.38(2)c)	A
1210	18.38(2)d)	A
1211	18.38(2)e)	A
1212	18.38(2)f)	A
1213	18.38(2)g)	A
1214	18.38(3)a)	A
1215	18.38(3)b)	A
1216	18.38(3)c)	A
1217	18.38(4)a)	A
1218	18.38(4)b)	A
1219	18.38(4)c)	A
1220	18.38(4)d)	A
1221	18.38(4)e)	A
1222	18.38(4)f)	A
1223	18.38(4)g)	A
1224	18.38(5)	A
1225	18.39(1)a)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1226	18.39(1)(b)	A
1227	18.39(1)(c)	A
1228	18.39(1)(d)	A
1229	18.39(1)(e)	A
1230	18.39(1)(f)	A
1231	18.39(1)(g)	A
1232	18.39(2)	A
1233	18.40	A
1234	18.41	A
1235	18.42	A
1236	18.43	D
1237	18.44	D
1238	18.45	D
1239	18.46(1)(a)	D
1240	18.46(1)(b)	D
1241	18.46(2)	D
1242	18.47	D
1243	18.48(a)	D
1244	18.48(b)	D
1245	18.49(1)	D
1246	18.49(2)	D
1247	18.50	D
1248	18.51	D
1249	18.52(1)	D
1250	18.52(2)(a)	D
1251	18.52(2)(b)	D
1252	18.54(a)	D
1253	18.54(b)	D
1254	18.55	D
1255	18.56(a)	D
1256	18.56(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1226	18.39(1)b)	A
1227	18.39(1)c)	A
1228	18.39(1)d)	A
1229	18.39(1)e)	A
1230	18.39(1)f)	A
1231	18.39(1)g)	A
1232	18.39(2)	A
1233	18.40	A
1234	18.41	A
1235	18.42	A
1236	18.43	D
1237	18.44	D
1238	18.45	D
1239	18.46(1)a)	D
1240	18.46(1)b)	D
1241	18.46(2)	D
1242	18.47	D
1243	18.48a)	D
1244	18.48b)	D
1245	18.49(1)	D
1246	18.49(2)	D
1247	18.50	D
1248	18.51	D
1249	18.52(1)	D
1250	18.52(2)a)	D
1251	18.52(2)b)	D
1252	18.54a)	D
1253	18.54b)	D
1254	18.55	D
1255	18.56a)	D
1256	18.56b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1257	18.56(c)	D
1258	18.57	D
1259	18.58(1)(a)	D
1260	18.58(1)(b)	D
1261	18.58(2)	D
1262	18.59	D
1263	18.60(a)	D
1264	18.60(b)	D
1265	18.61	D
1266	18.62(a)	D
1267	18.62(b)	D
1268	18.62(c)	D
1269	18.64(a)	D
1270	18.64(b)	D
1271	18.65(a)	D
1272	18.65(b)	D
1273	18.66	D
1274	18.67(1)	D
1275	19.1(1)(a)	D
1276	19.1(1)(b)	D
1277	19.1(1)(c)	D
1278	19.1(1)(d)	D
1279	19.1(1)(e)	D
1280	19.1(1)(f)	D
1281	19.2(1)(a)	A
1282	19.2(1)(b)	C
1283	19.2(1)(c)	C
1284	19.2(2)	C
1285	19.3(1)(a)	C
1286	19.3(1)(b)	C
1287	19.3(1)(c)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1257	18.56c)	D
1258	18.57	D
1259	18.58(1)a)	D
1260	18.58(1)b)	D
1261	18.58(2)	D
1262	18.59	D
1263	18.60a)	D
1264	18.60b)	D
1265	18.61	D
1266	18.62a)	D
1267	18.62b)	D
1268	18.62c)	D
1269	18.64a)	D
1270	18.64b)	D
1271	18.65a)	D
1272	18.65b)	D
1273	18.66	D
1274	18.67(1)	D
1275	19.1(1)a)	D
1276	19.1(1)b)	D
1277	19.1(1)c)	D
1278	19.1(1)d)	D
1279	19.1(1)e)	D
1280	19.1(1)f)	D
1281	19.2(1)a)	A
1282	19.2(1)b)	C
1283	19.2(1)c)	C
1284	19.2(2)	C
1285	19.3(1)a)	C
1286	19.3(1)b)	C
1287	19.3(1)c)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1288	19.3(1)(d)	C
1289	19.3(1)(e)	C
1290	19.3(1)(f)	C
1291	19.3(1)(g)	C
1292	19.3(1)(h)	C
1293	19.3(1)(i)	C
1294	19.3(2)(a)	C
1295	19.3(2)(b)	A
1296	19.3(2)(c)	A
1297	19.4(a)	A
1298	19.4(a.1)	A
1299	19.4(b)	A
1300	19.4(c)	A
1301	19.4(d)	A
1302	19.4(e)	A
1303	19.4(f)	A
1304	19.4(g)	A
1305	19.5(1)	D
1306	19.5(2)	D
1307	19.5(3)	D
1308	19.5(4)(a)	D
1309	19.5(4)(b)	C
1310	19.5(5)	A
1311	19.6(1)(a)	C
1312	19.6(1)(b)	C
1313	19.6(1)(c)	C
1314	19.6(1)(d)	C
1315	19.6(2)(a)	C
1316	19.6(2)(b)	C
1317	19.6(3)(a)	C
1318	19.6(3)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1288	19.3(1)d)	C
1289	19.3(1)e)	C
1290	19.3(1)f)	C
1291	19.3(1)g)	C
1292	19.3(1)h)	C
1293	19.3(1)i)	C
1294	19.3(2)a)	C
1295	19.3(2)b)	A
1296	19.3(2)c)	A
1297	19.4a)	A
1298	19.4a.1)	A
1299	19.4b)	A
1300	19.4c)	A
1301	19.4d)	A
1302	19.4e)	A
1303	19.4f)	A
1304	19.4g)	A
1305	19.5(1)	D
1306	19.5(2)	D
1307	19.5(3)	D
1308	19.5(4)a)	D
1309	19.5(4)b)	C
1310	19.5(5)	A
1311	19.6(1)a)	C
1312	19.6(1)b)	C
1313	19.6(1)c)	C
1314	19.6(1)d)	C
1315	19.6(2)a)	C
1316	19.6(2)b)	C
1317	19.6(3)a)	C
1318	19.6(3)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1319	19.6(3)(c)	C
1320	19.6(4)	A
1321	19.6(5)	A
1322	19.7(1)(a)	A
1323	19.7(1)(b)	A
1324	19.7(1)(c)	A
1325	19.7(2)(a)	A
1326	19.7(2)(b)	A
1327	19.7(2)(c)	A
1328	19.7(2)(d)	A
1329	19.7(2)(e)	A
1330	19.7(2)(f)	A
1331	19.7(2)(g)	A
1332	19.8(1)	A
1333	19.8(2)	A

DIVISION 2

Aviation Occupational Health and Safety Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	1.3	A
2	2.2(2)	B
3	2.2(3)	B
4	2.3(1)(a)	B
5	2.3(1)(b)	A
6	2.3(3)(a)	B
7	2.3(3)(b)	B
8	2.3(3)(c)	B
9	2.3(3)(d)	B
10	2.3(3)(e)	B
11	2.3(4)(a)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1319	19.6(3)c)	C
1320	19.6(4)	A
1321	19.6(5)	A
1322	19.7(1)a)	A
1323	19.7(1)b)	A
1324	19.7(1)c)	A
1325	19.7(2)a)	A
1326	19.7(2)b)	A
1327	19.7(2)c)	A
1328	19.7(2)d)	A
1329	19.7(2)e)	A
1330	19.7(2)f)	A
1331	19.7(2)g)	A
1332	19.8(1)	A
1333	19.8(2)	A

SECTION 2

Règlement sur la santé et la sécurité au travail (aéronefs)

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	1.3	A
2	2.2(2)	B
3	2.2(3)	B
4	2.3(1)a)	B
5	2.3(1)b)	A
6	2.3(3)a)	B
7	2.3(3)b)	B
8	2.3(3)c)	B
9	2.3(3)d)	B
10	2.3(3)e)	B
11	2.3(4)a)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
12	2.3(4)(b)	B
13	2.3(4)(c)	B
14	2.3(5)	A
15	2.3(6)(a)	C
16	2.3(6)(b)	A
17	2.3(6)(c)	A
18	2.4	D
19	2.5	D
20	2.6(a)	A
21	2.6(b)	A
22	2.7(1)(a)	D
23	2.7(1)(b)	D
24	2.7(2)	C
25	2.8	C
26	3.3	C
27	3.4	D
28	3.5	D
29	3.6	D
30	3.7	D
31	3.8	D
32	4.2(1)	C
33	4.2(2)	C
34	4.2(3)	C
35	4.2(4)	C
36	4.3(1)	C
37	4.3(3)	C
38	4.4(1)(a)	B
39	4.4(1)(b)	B
40	4.4(1)(c)	B
41	4.4(2)	B
42	4.4(3)(a)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
12	2.3(4)b)	B
13	2.3(4)c)	B
14	2.3(5)	A
15	2.3(6)a)	C
16	2.3(6)b)	A
17	2.3(6)c)	A
18	2.4	D
19	2.5	D
20	2.6a)	A
21	2.6b)	A
22	2.7(1)a)	D
23	2.7(1)b)	D
24	2.7(2)	C
25	2.8	C
26	3.3	C
27	3.4	D
28	3.5	D
29	3.6	D
30	3.7	D
31	3.8	D
32	4.2(1)	C
33	4.2(2)	C
34	4.2(3)	C
35	4.2(4)	C
36	4.3(1)	C
37	4.3(3)	C
38	4.4(1)a)	B
39	4.4(1)b)	B
40	4.4(1)c)	B
41	4.4(2)	B
42	4.4(3)a)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
43	4.4(3)(b)	B
44	4.4(3)(c)	B
45	4.5	B
46	4.6	B
47	4.7(1)(a)	C
47.1	4.7(1)(b)	B
47.2	4.7(2)	C
48	4.8	C
49	4.9(1)	B
50	4.9(2)(a)	B
51	4.9(2)(b)	B
52	4.9(2)(c)	B
53	4.9(3)	B
54	4.9(4)	B
55	4.10(1)	C
56	4.10(2)	C
57	4.11(a)	B
58	4.11(b)	C
59	4.11(c)	C
60	4.11(d)	C
61	4.12	B
62	4.13(a)	C
63	4.13(b)	C
64	4.14(1)	C
65	4.14(2)	D
66	4.15	C
67	4.16(a)	B
68	4.16(b)	B
69	4.17(a)	D
70	4.17(b)	D
71	4.17(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
43	4.4(3)b)	B
44	4.4(3)c)	B
45	4.5	B
46	4.6	B
47	4.7(1)a)	C
47.1	4.7(1)b)	B
47.2	4.7(2)	C
48	4.8	C
49	4.9(1)	B
50	4.9(2)a)	B
51	4.9(2)b)	B
52	4.9(2)c)	B
53	4.9(3)	B
54	4.9(4)	B
55	4.10(1)	C
56	4.10(2)	C
57	4.11a)	B
58	4.11b)	C
59	4.11c)	C
60	4.11d)	C
61	4.12	B
62	4.13a)	C
63	4.13b)	C
64	4.14(1)	C
65	4.14(2)	D
66	4.15	C
67	4.16a)	B
68	4.16b)	B
69	4.17a)	D
70	4.17b)	D
71	4.17c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
72	4.18(1)(a)	C
73	4.18(1)(b)	C
74	4.18(2)	C
75	4.19(a)	C
76	4.19(b)	C
77	4.19(c)	C
78	4.20	D
79	4.21	D
80	5.3	A
81	5.4(1)(a)	C
82	5.4(1)(b)	A
83	5.4(2)(a)	C
84	5.4(2)(b)	C
85	5.4(2)(c)	C
86	5.4(2)(d)	C
87	5.4(2)(e)	C
88	5.4(2)(f)	C
89	5.4(2)(g)	C
90	5.4(2)(h)	C
91	5.5(a)(i)	C
92	5.5(a)(ii)	C
93	5.5(b)	C
94	5.6	A
95	5.7(1)	A
96	5.7(3)	D
97	5.7(5)	D
98	5.7(6)	A
99	5.7(7)	A
100	5.8	D
101	5.9	D
102	5.10	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
72	4.18(1)a)	C
73	4.18(1)b)	C
74	4.18(2)	C
75	4.19a)	C
76	4.19b)	C
77	4.19c)	C
78	4.20	D
79	4.21	D
80	5.3	A
81	5.4(1)a)	C
82	5.4(1)b)	A
83	5.4(2)a)	C
84	5.4(2)b)	C
85	5.4(2)c)	C
86	5.4(2)d)	C
87	5.4(2)e)	C
88	5.4(2)f)	C
89	5.4(2)g)	C
90	5.4(2)h)	C
91	5.5a)(i)	C
92	5.5a)(ii)	C
93	5.5b)	C
94	5.6	A
95	5.7(1)	A
96	5.7(3)	D
97	5.7(5)	D
98	5.7(6)	A
99	5.7(7)	A
100	5.8	D
101	5.9	D
102	5.10	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
103	5.11	C
104	5.12	C
105	5.13(1)	C
106	5.13(2)(a)(i)	C
107	5.13(2)(a)(ii)	C
108	5.13(2)(a)(iii)	C
109	5.13(2)(a)(iv)	C
110	5.13(2)(a)(v)	C
111	5.13(2)(a)(vi)	C
112	5.13(2)(b)(i)	C
113	5.13(2)(b)(ii)	C
114	5.13(2)(b)(iii)	C
115	5.13(2)(c)	C
116	5.13(3)(a)	C
117	5.13(3)(b)	C
118	5.13(3)(c)	C
119	5.14(a)	A
120	5.14(b)	A
121	5.15	C
122	5.16(1)	D
123	5.16(1.1)	D
124	5.16(2)	D
125	5.16(3)	A
126	5.16(4)(a)	A
127	5.16(4)(b)	A
128	5.16(4)(c)	A
129	5.16(4)(d)	A
130	5.16(4)(e)	A
131	5.17(1)	D
132	5.17(2)	D
133	5.18	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
103	5.11	C
104	5.12	C
105	5.13(1)	C
106	5.13(2)a)(i)	C
107	5.13(2)a)(ii)	C
108	5.13(2)a)(iii)	C
109	5.13(2)a)(iv)	C
110	5.13(2)a)(v)	C
111	5.13(2)a)(vi)	C
112	5.13(2)b)(i)	C
113	5.13(2)b)(ii)	C
114	5.13(2)b)(iii)	C
115	5.13(2)c)	C
116	5.13(3)a)	C
117	5.13(3)b)	C
118	5.13(3)c)	C
119	5.14a)	A
120	5.14b)	A
121	5.15	C
122	5.16(1)	D
123	5.16(1.1)	D
124	5.16(2)	D
125	5.16(3)	A
126	5.16(4)a)	A
127	5.16(4)b)	A
128	5.16(4)c)	A
129	5.16(4)d)	A
130	5.16(4)e)	A
131	5.17(1)	D
132	5.17(2)	D
133	5.18	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
134	5.19(1)	D
135	5.19(2)	D
136	5.19.1(1)	E
137	5.19.1(2)	A
138	5.19.2(a)	D
139	5.19.2(b)	D
140	5.19.2(c)	D
141	5.19.2(d)	D
142	5.19.2(e)	D
143	5.19.2(f)	D
144	5.19.3(a)	D
145	5.19.3(b)	D
146	5.19.4(1)(a)	D
147	5.19.4(1)(b)	D
148	5.19.4(2)	D
149	5.19.5(a)	D
150	5.19.5(b)	D
151	5.19.5(c)	D
152	5.19.5(d)	D
153	5.19.5(e)	D
154	5.19.6(1)	D
155	5.19.6(2)	D
156	5.19.7	D
157	5.19.8(1)(a)	D
158	5.19.8(1)(b)	D
159	5.19.8(1)(c)	D
160	5.19.8(2)(a)	D
161	5.19.8(2)(b)	D
162	5.19.8(2)(c)	D
163	5.19.8(3)(a)	B
164	5.19.8(3)(b)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
134	5.19(1)	D
135	5.19(2)	D
136	5.19.1(1)	E
137	5.19.1(2)	A
138	5.19.2a)	D
139	5.19.2b)	D
140	5.19.2c)	D
141	5.19.2d)	D
142	5.19.2e)	D
143	5.19.2f)	D
144	5.19.3a)	D
145	5.19.3b)	D
146	5.19.4(1)a)	D
147	5.19.4(1)b)	D
148	5.19.4(2)	D
149	5.19.5a)	D
150	5.19.5b)	D
151	5.19.5c)	D
152	5.19.5d)	D
153	5.19.5e)	D
154	5.19.6(1)	D
155	5.19.6(2)	D
156	5.19.7	D
157	5.19.8(1)a)	D
158	5.19.8(1)b)	D
159	5.19.8(1)c)	D
160	5.19.8(2)a)	D
161	5.19.8(2)b)	D
162	5.19.8(2)c)	D
163	5.19.8(3)a)	B
164	5.19.8(3)b)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
165	5.19.9(1)	D
166	5.19.9(2)	D
167	5.19.9(3)	D
168	5.19.10(a)	B
169	5.19.10(b)	A
170	5.19.11(a)	D
171	5.19.11(b)	D
172	5.19.11(c)	D
173	5.19.11(d)	D
174	5.19.11(e)	D
175	5.19.11(f)	D
176	5.20	C
177	5.21	C
178	5.24(2)	C
179	5.24(3)	C
180	5.24(4)	C
181	5.25(2)	C
182	5.25(3)	C
183	5.26(1)	C
184	5.26(2)	C
185	5.27(1)(a)	C
186	5.27(1)(b)	C
187	5.27(1)(c)	C
188	5.27(2)(a)	C
189	5.27(2)(b)	C
190	5.27(2)(c)	C
191	5.27(3)	C
192	5.28(1)(a)	C
193	5.28(1)(b)	C
194	5.28(1)(c)	C
195	5.28(2)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
165	5.19.9(1)	D
166	5.19.9(2)	D
167	5.19.9(3)	D
168	5.19.10a)	B
169	5.19.10b)	A
170	5.19.11a)	D
171	5.19.11b)	D
172	5.19.11c)	D
173	5.19.11d)	D
174	5.19.11e)	D
175	5.19.11f)	D
176	5.20	C
177	5.21	C
178	5.24(2)	C
179	5.24(3)	C
180	5.24(4)	C
181	5.25(2)	C
182	5.25(3)	C
183	5.26(1)	C
184	5.26(2)	C
185	5.27(1)a)	C
186	5.27(1)b)	C
187	5.27(1)c)	C
188	5.27(2)a)	C
189	5.27(2)b)	C
190	5.27(2)c)	C
191	5.27(3)	C
192	5.28(1)a)	C
193	5.28(1)b)	C
194	5.28(1)c)	C
195	5.28(2)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
196	5.28.1(1)	C
197	5.28.1(2)	B
198	5.29(1)(a)	A
199	5.29(1)(b)	A
200	5.29(2)	A
201	6.1(1)	D
202	6.1(2)	D
203	6.2	D
204	6.3	D
205	6.4	D
206	6.5(1)	D
207	6.5(2)	D
208	6.6(1)	D
209	6.6(2)	D
210	6.7	E
211	6.8	D
212	6.9	D
213	6.10(1)	D
214	6.10(2)	D
215	6.11	D
216	6.13	D
217	6.14(1)	A
218	6.14(2)(a)	A
219	6.14(2)(b)	A
220	6.14(2)(c)	A
221	6.14(2)(d)	A
222	6.15(1)	C
223	6.15(2)	D
224	6.15(3)	B
225	6.16	D
226	7.1	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
196	5.28.1(1)	C
197	5.28.1(2)	B
198	5.29(1)a)	A
199	5.29(1)b)	A
200	5.29(2)	A
201	6.1(1)	D
202	6.1(2)	D
203	6.2	D
204	6.3	D
205	6.4	D
206	6.5(1)	D
207	6.5(2)	D
208	6.6(1)	D
209	6.6(2)	D
210	6.7	E
211	6.8	D
212	6.9	D
213	6.10(1)	D
214	6.10(2)	D
215	6.11	D
216	6.13	D
217	6.14(1)	A
218	6.14(2)a)	A
219	6.14(2)b)	A
220	6.14(2)c)	A
221	6.14(2)d)	A
222	6.15(1)	C
223	6.15(2)	D
224	6.15(3)	B
225	6.16	D
226	7.1	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
227	7.2	B
228	8.2(1)	D
229	8.2(2)	D
230	8.3(1)	C
231	8.3(2)	C
232	8.3(3)(a)	C
233	8.3(3)(b)	C
234	8.3(4)(a)	C
235	8.3(4)(b)	C
236	8.3(4)(c)	C
237	8.3(5)(a)	A
238	8.3(5)(b)	A
239	8.4(1)	D
240	8.4(2)	D
241	8.5(1)(a)	D
242	8.5(1)(b)	D
243	8.5(2)	A
244	8.6	D
245	8.7(a)	D
246	8.7(b)	D
247	8.8	D
248	8.9(1)	C
249	8.9(2)	C
250	8.10(1)(a)	C
251	8.10(1)(b)	C
252	8.10(2)	A
253	8.11(1)	D
254	8.11(2)	D
255	8.12	D
256	8.13(a)	D
257	8.13(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
227	7.2	B
228	8.2(1)	D
229	8.2(2)	D
230	8.3(1)	C
231	8.3(2)	C
232	8.3(3)a)	C
233	8.3(3)b)	C
234	8.3(4)a)	C
235	8.3(4)b)	C
236	8.3(4)c)	C
237	8.3(5)a)	A
238	8.3(5)b)	A
239	8.4(1)	D
240	8.4(2)	D
241	8.5(1)a)	D
242	8.5(1)b)	D
243	8.5(2)	A
244	8.6	D
245	8.7a)	D
246	8.7b)	D
247	8.8	D
248	8.9(1)	C
249	8.9(2)	C
250	8.10(1)a)	C
251	8.10(1)b)	C
252	8.10(2)	A
253	8.11(1)	D
254	8.11(2)	D
255	8.12	D
256	8.13a)	D
257	8.13b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
258	9.2(1)	B
259	9.2(2)	B
260	9.3	D
261	9.4(a)	D
262	9.4(b)	D
263	9.4(c)	D
264	9.4(d)	D
265	9.4(e)	D
266	9.5(1)	D
267	9.5(2)	D
268	9.5(3)	D
269	9.5(4)	A
270	9.7(1)(a)	D
271	9.7(1)(b)	D
272	9.7(1)(c)	C
273	9.7(2)	D
274	9.8(1)	D
275	9.8(2)	D
276	9.8(3)	D
277	9.8(4)	D
278	9.8(5)	D
279	9.8(6)	D
280	9.8(7)	D
281	9.9(1)	D
282	9.9(2)	D
283	9.10(a)	C
284	9.10(b)	B
285	9.11(1)	A
286	9.11(2)(a)(i)	A
287	9.11(2)(a)(ii)	A
288	9.11(2)(a)(iii)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
258	9.2(1)	B
259	9.2(2)	B
260	9.3	D
261	9.4a)	D
262	9.4b)	D
263	9.4c)	D
264	9.4d)	D
265	9.4e)	D
266	9.5(1)	D
267	9.5(2)	D
268	9.5(3)	D
269	9.5(4)	A
270	9.7(1)a)	D
271	9.7(1)b)	D
272	9.7(1)c)	C
273	9.7(2)	D
274	9.8(1)	D
275	9.8(2)	D
276	9.8(3)	D
277	9.8(4)	D
278	9.8(5)	D
279	9.8(6)	D
280	9.8(7)	D
281	9.9(1)	D
282	9.9(2)	D
283	9.10a)	C
284	9.10b)	B
285	9.11(1)	A
286	9.11(2)a)(i)	A
287	9.11(2)a)(ii)	A
288	9.11(2)a)(iii)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
289	9.11(2)(a)(iv)	A
290	9.11(2)(a)(v)	A
291	9.11(2)(a)(vi)	A
292	9.11(2)(a)(vii)	A
293	9.11(2)(b)	A
294	9.11(3)	A
295	9.11(4)	A
296	9.11(5)	A
297	9.11(6)	A
298	9.11(7)	A
299	10.2	D
300	10.3(a)	D
301	10.3(b)	A
302	10.3(c)	D
303	10.4	A
304	10.5(1)	A
305	10.5(2)(a)	A
306	10.5(2)(b)	A
307	10.5(2)(c)	A
308	10.5(2)(d)	A
309	10.6(1)	A
310	10.6(2)(a)	A
311	10.6(2)(b)	A
312	10.7(1)	A
313	10.7(2)	A
314	10.8(a)	A
315	10.8(b)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
289	9.11(2)a)(iv)	A
290	9.11(2)a)(v)	A
291	9.11(2)a)(vi)	A
292	9.11(2)a)(vii)	A
293	9.11(2)b)	A
294	9.11(3)	A
295	9.11(4)	A
296	9.11(5)	A
297	9.11(6)	A
298	9.11(7)	A
299	10.2	D
300	10.3a)	D
301	10.3b)	A
302	10.3c)	D
303	10.4	A
304	10.5(1)	A
305	10.5(2)a)	A
306	10.5(2)b)	A
307	10.5(2)c)	A
308	10.5(2)d)	A
309	10.6(1)	A
310	10.6(2)a)	A
311	10.6(2)b)	A
312	10.7(1)	A
313	10.7(2)	A
314	10.8a)	A
315	10.8b)	A

DIVISION 3

Coal Mining Occupational Health and Safety Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	4(1)(a)	A
2	4(1)(b)	A
3	4(2)	A
4	4(3)	A
5	5(a)	A
6	5(b)	A
7	7	A
8	8(1)	A
9	8(2)	C
10	8(3)	C
11	9	B
12	10	E
13	11(1)	D
14	11(2)	D
15	11(3)	D
16	11(4)	D
17	12(1)	D
18	12(2)	D
19	13(1)	E
20	13(2)	E
21	13(3)	E
22	13(4)	E
23	14(1)	E
24	14(2)(a)	D
25	14(2)(b)	D
26	14(2)(c)	D
27	15(1)	D
28	15(2)	A

SECTION 3

Règlement sur la santé et la sécurité dans les mines de charbon

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	4(1)a)	A
2	4(1)b)	A
3	4(2)	A
4	4(3)	A
5	5a)	A
6	5b)	A
7	7	A
8	8(1)	A
9	8(2)	C
10	8(3)	C
11	9	B
12	10	E
13	11(1)	D
14	11(2)	D
15	11(3)	D
16	11(4)	D
17	12(1)	D
18	12(2)	D
19	13(1)	E
20	13(2)	E
21	13(3)	E
22	13(4)	E
23	14(1)	E
24	14(2)a)	D
25	14(2)b)	D
26	14(2)c)	D
27	15(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
29	16(1)	D
30	16(2)	D
31	17	D
32	18	D
33	19(1)(a)	D
34	19(1)(b)	D
35	19(1)(c)	D
36	19(1)(d)	D
37	19(1)(e)	D
38	19(2)(a)	E
39	19(2)(b)	E
40	19(3)	D
41	20	D
42	21(a)	D
43	21(b)	D
44	21(c)	D
45	21(d)	D
46	21(e)	D
47	21(f)	D
48	22(1)(a)	D
49	22(1)(b)	D
50	22(1)(c)	D
51	22(2)	D
52	22(3)	D
53	23	D
54	24	D
55	25 (1)	D
56	25(2)	D
57	25(3)(a)	D
58	25(3)(b)	D
59	25(3)(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
28	15(2)	A
29	16(1)	D
30	16(2)	D
31	17	D
32	18	D
33	19(1)a)	D
34	19(1)b)	D
35	19(1)c)	D
36	19(1)d)	D
37	19(1)e)	D
38	19(2)a)	E
39	19(2)b)	E
40	19(3)	D
41	20	D
42	21a)	D
43	21b)	D
44	21c)	D
45	21d)	D
46	21e)	D
47	21f)	D
48	22(1)a)	D
49	22(1)b)	D
50	22(1)c)	D
51	22(2)	D
52	22(3)	D
53	23	D
54	24	D
55	25(1)	D
56	25(2)	D
57	25(3)a)	D
58	25(3)b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
60	25(3)(d)	D
61	25(3)(e)	D
62	25(3)(f)	D
63	25(3)(g)	D
64	25(3)(h)	D
65	25(3)(i)	D
66	25(3)(j)	D
67	25(3)(k)	D
68	25(3)(l)	D
69	26	D
70	27(2)	D
71	27(3)(a)(i)	D
72	27(3)(a)(ii)	D
73	27(3)(b)(i)	D
74	27(3)(b)(ii)	D
75	27(3)(b)(iii)	D
76	27(3)(c)(i)	D
77	27(3)(c)(ii)	D
78	27(4)	A
79	28(1)(a)	D
80	28(1)(b)	D
81	28(1)(c)	D
82	28(1)(d)	D
83	28(1)(e)	D
84	28(2)(a)	D
85	28(2)(b)	D
86	28(2)(c)	D
87	28(2)(d)	D
88	28(2)(e)	D
89	28(2)(f)	D
90	28(3)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
59	25(3)c)	D
60	25(3)d)	D
61	25(3)e)	D
62	25(3)f)	D
63	25(3)g)	D
64	25(3)h)	D
65	25(3)i)	D
66	25(3)j)	D
67	25(3)k)	D
68	25(3)l)	D
69	26	D
70	27(2)	D
71	27(3)a)(i)	D
72	27(3)a)(ii)	D
73	27(3)b)(i)	D
74	27(3)b)(ii)	D
75	27(3)b)(iii)	D
76	27(3)c)(i)	D
77	27(3)c)(ii)	D
78	27(4)	A
79	28(1)a)	D
80	28(1)b)	D
81	28(1)c)	D
82	28(1)d)	D
83	28(1)e)	D
84	28(2)a)	D
85	28(2)b)	D
86	28(2)c)	D
87	28(2)d)	D
88	28(2)e)	D
89	28(2)f)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
91	29(1)(a)	D
92	29(1)(b)	D
93	29(1)(c)	D
94	29(1)(d)	D
95	29(1)(e)	D
96	29(2)(a)	D
97	29(2)(b)	D
98	29(2)(c)	D
99	29(2)(d)	D
100	29(2)(e)	D
101	29(2)(f)	D
102	29(2)(g)	D
103	29(3)	D
104	29(4)	D
105	30(1)	D
106	30(2)	D
107	31(1)(a)	D
108	31(1)(b)	D
109	31(2)	B
110	32(1)(a)	D
111	32(1)(b)	D
112	32(1)(c)	B
113	32(1)(d)	A
114	32(2)	A
115	33(1)	A
116	33(2)	A
117	34(1)	A
118	34(2)(a)	A
119	34(2)(b)	A
120	34(2)(c)(i)	A
121	34(2)(c)(ii)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
90	28(3)	D
91	29(1)a)	D
92	29(1)b)	D
93	29(1)c)	D
94	29(1)d)	D
95	29(1)e)	D
96	29(2)a)	D
97	29(2)b)	D
98	29(2)c)	D
99	29(2)d)	D
100	29(2)e)	D
101	29(2)f)	D
102	29(2)g)	D
103	29(3)	D
104	29(4)	D
105	30(1)	D
106	30(2)	D
107	31(1)a)	D
108	31(1)b)	D
109	31(2)	B
110	32(1)a)	D
111	32(1)b)	D
112	32(1)c)	B
113	32(1)d)	A
114	32(2)	A
115	33(1)	A
116	33(2)	A
117	34(1)	A
118	34(2)a)	A
119	34(2)b)	A
120	34(2)c)(i)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
122	34(2)(c)(iii)	A
123	34(2)(c)(iv)	A
124	34(2)(d)	A
125	34(2)(e)	A
126	35(1)(a)	D
127	35(1)(b)(i)	D
128	35(1)(b)(ii)	D
129	35(1)(b)(iii)	D
130	35(1)(b)(iv)	D
131	35(1)(c)	C
132	35(2)	D
133	35(3)	D
134	36(1)	C
135	36(2)	D
136	37	D
137	38(1)	D
138	39(1)(a)	D
139	39(1)(b)	D
140	39(2)	A
141	40(1)(a)	A
142	40(1)(b)	A
143	40(2)(a)	A
144	40(2)(b)	A
145	40(3)(a)	C
146	40(3)(b)	C
147	40(4)	C
148	41(1)	C
149	41(2)	C
150	42(1)	C
151	42(2)	C
152	42(3)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
121	34(2)c)(ii)	A
122	34(2)c)(iii)	A
123	34(2)c)(iv)	A
124	34(2)d)	A
125	34(2)e)	A
126	35(1)a)	D
127	35(1)b)(i)	D
128	35(1)b)(ii)	D
129	35(1)b)(iii)	D
130	35(1)b)(iv)	D
131	35(1)c)	C
132	35(2)	D
133	35(3)	D
134	36(1)	C
135	36(2)	D
136	37	D
137	38(1)	D
138	39(1)a)	D
139	39(1)b)	D
140	39(2)	A
141	40(1)a)	A
142	40(1)b)	A
143	40(2)a)	A
144	40(2)b)	A
145	40(3)a)	C
146	40(3)b)	C
147	40(4)	C
148	41(1)	C
149	41(2)	C
150	42(1)	C
151	42(2)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
153	43(1)(a)	C
154	43(1)(b)	C
155	43(1)(c)	C
156	43(2)(a)	C
157	43(2)(b)	C
158	44(1)(a)	C
159	44(1)(b)	C
160	44(1)(c)	C
161	44(2)	D
162	45(1)(a)	A
163	45(1)(b)	A
164	45(1)(c)	A
165	45(1)(d)	A
166	45(2)	A
167	45(3)	D
168	46(1)(a)	E
169	46(1)(b)	D
170	46(1)(c)	D
171	46(2)	D
172	47(2)	B
173	47(3)	B
174	47(5)	A
175	48	D
176	49	D
177	50(1)	D
178	50(2)	D
179	51	D
180	52(1)	A
181	52(2)	D
182	52(3)	C
183	52(4)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
152	42(3)	C
153	43(1)a)	C
154	43(1)b)	C
155	43(1)c)	C
156	43(2)a)	C
157	43(2)b)	C
158	44(1)a)	C
159	44(1)b)	C
160	44(1)c)	C
161	44(2)	D
162	45(1)a)	A
163	45(1)b)	A
164	45(1)c)	A
165	45(1)d)	A
166	45(2)	A
167	45(3)	D
168	46(1)a)	E
169	46(1)b)	D
170	46(1)c)	D
171	46(2)	D
172	47(2)	B
173	47(3)	B
174	47(5)	A
175	48	D
176	49	D
177	50(1)	D
178	50(2)	D
179	51	D
180	52(1)	A
181	52(2)	D
182	52(3)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
184	52(5)	D
185	52(6)	A
186	52(7)	C
187	53(a)	C
188	53(b)	B
189	54(1)	D
190	54(2)(a)(i)	D
191	54(2)(a)(ii)	D
192	54(2)(b)(i)	D
193	54(2)(b)(ii)	D
194	54(2)(c)(i)	D
195	54(2)(c)(ii)	D
196	54(3)(a)	D
197	54(3)(b)	D
198	54(3)(c)	D
199	55(a)	D
200	55(b)	D
201	55(c)	D
202	56(1)(a)	D
203	56(1)(b)	D
204	56(2)	D
205	56(3)	D
206	56(4)	A
207	57(1)	D
208	57(3)	D
209	59(1)	C
210	59(2)	C
211	59(3)	A
212	60(1)(a)	C
213	60(1)(b)	C
214	60(1)(c)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
183	52(4)	C
184	52(5)	D
185	52(6)	A
186	52(7)	C
187	53a)	C
188	53b)	B
189	54(1)	D
190	54(2)a)(i)	D
191	54(2)a)(ii)	D
192	54(2)b)(i)	D
193	54(2)b)(ii)	D
194	54(2)c)(i)	D
195	54(2)c)(ii)	D
196	54(3)a)	D
197	54(3)b)	D
198	54(3)c)	D
199	55a)	D
200	55b)	D
201	55c)	D
202	56(1)a)	D
203	56(1)b)	D
204	56(2)	D
205	56(3)	D
206	56(4)	A
207	57(1)	D
208	57(3)	D
209	59(1)	C
210	59(2)	C
211	59(3)	A
212	60(1)a)	C
213	60(1)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
215	60(1)(d)(i)	C
216	60(1)(d)(ii)	C
217	60(1)(e)	C
218	60(1)(f)(i)	C
219	60(1)(f)(ii)	C
220	60(1)(g)	C
221	60(2)	C
222	60(3)(a)	B
223	60(3)(b)	B
224	60(3)(c)	B
225	60(4)	B
226	60(5)(a)	B
227	60(5)(b)	B
228	60(5)(c)	B
229	61	B
230	62	B
231	63(1)	C
232	63(2)	C
233	63(3)	C
234	64(1)(a)(i)	B
235	64(1)(a)(ii)	B
236	64(1)(b)	B
237	64(2)	A
238	65(1)(a)	C
239	65(1)(b)	C
240	65(1)(c)(i)	C
241	65(1)(c)(ii)	C
242	65(1)(d)(i)	C
243	65(1)(d)(ii)	C
244	65(1)(d)(iii)	C
245	65(1)(e)(i)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
214	60(1)c)	C
215	60(1)d)(i)	C
216	60(1)d)(ii)	C
217	60(1)e)	C
218	60(1)f)(i)	C
219	60(1)f)(ii)	C
220	60(1)g)	C
221	60(2)	C
222	60(3)a)	B
223	60(3)b)	B
224	60(3)c)	B
225	60(4)	B
226	60(5)a)	B
227	60(5)b)	B
228	60(5)c)	B
229	61	B
230	62	B
231	63(1)	C
232	63(2)	C
233	63(3)	C
234	64(1)a)(i)	B
235	64(1)a)(ii)	B
236	64(1)b)	B
237	64(2)	A
238	65(1)a)	C
239	65(1)b)	C
240	65(1)c)(i)	C
241	65(1)c)(ii)	C
242	65(1)d)(i)	C
243	65(1)d)(ii)	C
244	65(1)d)(iii)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
246	65(1)(e)(ii)	C
247	65(1)(f)(i)	C
248	65(1)(f)(ii)	C
249	65(1)(g)	C
250	65(2)	C
251	66(1)	C
252	66(2)(a)	C
253	66(2)(b)	C
254	66(3)	C
255	66(4)	C
256	66(5)(a)	C
257	66(5)(b)	C
258	66(5)(c)	C
259	66(6)	A
260	67(a)	C
261	67(b)	B
262	68	D
263	69(1)	D
264	69(2)	A
265	69(3)(a)	A
266	69(3)(b)	A
267	69(3)(c)	A
268	69(3)(d)	A
269	69(3)(e)	A
270	69(3)(f)	A
271	69(3)(g)	A
272	69(3)(h)	A
273	69(3)(i)	A
274	69(3)(j)	A
275	69(3)(k)	A
276	69(3)(l)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
245	65(1)e)(i)	C
246	65(1)e)(ii)	C
247	65(1)f)(i)	C
248	65(1)f)(ii)	C
249	65(1)g)	C
250	65(2)	C
251	66(1)	C
252	66(2)a)	C
253	66(2)b)	C
254	66(3)	C
255	66(4)	C
256	66(5)a)	C
257	66(5)b)	C
258	66(5)c)	C
259	66(6)	A
260	67a)	C
261	67b)	B
262	68	D
263	69(1)	D
264	69(2)	A
265	69(3)a)	A
266	69(3)b)	A
267	69(3)c)	A
268	69(3)d)	A
269	69(3)e)	A
270	69(3)f)	A
271	69(3)g)	A
272	69(3)h)	A
273	69(3)i)	A
274	69(3)j)	A
275	69(3)k)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
277	69(3)(m)	A
278	69(3)(n)	A
279	69(3)(o)	A
280	69(4)(a)	A
281	69(4)(b)	A
282	69(4)(c)	A
283	69(4)(d)	A
284	69(4)(e)	A
285	69(4)(f)	A
286	69(4)(g)	A
287	69(4)(h)	A
288	69(4)(i)	A
289	69(4)(j)	A
290	69(4)(k)	A
291	69(4)(l)	A
292	69(4)(m)	A
293	69(5)(a)	A
294	69(5)(b)	A
295	70	C
296	71(1)	C
297	71(2)(a)	C
298	71(2)(b)	C
299	71(3)	C
300	72	C
301	73(1)	C
302	73(2)(a)	C
303	73(2)(b)	C
304	74(1)	C
305	74(2)	C
306	74(3)(a)	C
307	74(3)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
276	69(3)l)	A
277	69(3)m)	A
278	69(3)n)	A
279	69(3)o)	A
280	69(4)a)	A
281	69(4)b)	A
282	69(4)c)	A
283	69(4)d)	A
284	69(4)e)	A
285	69(4)f)	A
286	69(4)g)	A
287	69(4)h)	A
288	69(4)i)	A
289	69(4)j)	A
290	69(4)k)	A
291	69(4)l)	A
292	69(4)m)	A
293	69(5)a)	A
294	69(5)b)	A
295	70	C
296	71(1)	C
297	71(2)a)	C
298	71(2)b)	C
299	71(3)	C
300	72	C
301	73(1)	C
302	73(2)a)	C
303	73(2)b)	C
304	74(1)	C
305	74(2)	C
306	74(3)a)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
308	74(3)(c)	C
309	74(4)	C
310	75	C
311	76	C
312	77(1)(a)	D
313	77(1)(b)	D
314	77(2)(a)	D
315	77(2)(b)	D
316	77(2)(c)	D
317	77(3)	D
318	77(4)	A
319	78(1)	D
320	78(2)	D
321	78(3)	D
322	79(1)	D
323	79(2)	D
324	80(1)	A
325	80(2)	A
326	81	D
327	82(a)	A
328	82(b)	C
329	82(c)(i)	C
330	82(c)(ii)	C
331	82(d)	C
332	82(e)	A
333	83(1)	D
334	83(2)	D
335	83(3)(a)	D
336	83(3)(b)	D
337	83(3)(c)	D
338	84(1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
307	74(3)b)	C
308	74(3)c)	C
309	74(4)	C
310	75	C
311	76	C
312	77(1)a)	D
313	77(1)b)	D
314	77(2)a)	D
315	77(2)b)	D
316	77(2)c)	D
317	77(3)	D
318	77(4)	A
319	78(1)	D
320	78(2)	D
321	78(3)	D
322	79(1)	D
323	79(2)	D
324	80(1)	A
325	80(2)	A
326	81	D
327	82a)	A
328	82b)	C
329	82c)(i)	C
330	82c)(ii)	C
331	82d)	C
332	82e)	A
333	83(1)	D
334	83(2)	D
335	83(3)a)	D
336	83(3)b)	D
337	83(3)c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
339	84(2)(a)	D
340	84(2)(b)	D
341	84(2)(c)	D
342	84(3)(a)	D
343	84(3)(b)	D
344	84(3)(c)	D
345	84(3)(d)	D
346	84(3)(e)	D
347	85(1)(a)	D
348	85(1)(b)	D
349	85(2)(a)	D
350	85(2)(b)	D
351	85(3)	D
352	86(a)	D
353	86(b)	D
354	87(a)(i)	D
355	87(a)(ii)	D
356	87(b)(i)	D
357	87(b)(ii)	D
358	87(b)(iii)	D
359	87(b)(iv)	D
360	88(1)	D
361	88(2)	D
362	88(3)	D
363	88(4)	D
364	88(5)	A
365	88(6)(a)	D
366	88(6)(b)	A
367	88(6)(c)	A
368	89(1)	D
369	89(2)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
338	84(1)	D
339	84(2)a)	D
340	84(2)b)	D
341	84(2)c)	D
342	84(3)a)	D
343	84(3)b)	D
344	84(3)c)	D
345	84(3)d)	D
346	84(3)e)	D
347	85(1)a)	D
348	85(1)b)	D
349	85(2)a)	D
350	85(2)b)	D
351	85(3)	D
352	86a)	D
353	86b)	D
354	87a)(i)	D
355	87a)(ii)	D
356	87b)(i)	D
357	87b)(ii)	D
358	87b)(iii)	D
359	87b)(iv)	D
360	88(1)	D
361	88(2)	D
362	88(3)	D
363	88(4)	D
364	88(5)	A
365	88(6)a)	D
366	88(6)b)	A
367	88(6)c)	A
368	89(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
370	89(3)	D
371	89(4)	D
372	90(1)(a)	C
373	90(1)(b)	C
374	90(1)(c)	C
375	90(1)(d)	C
376	90(1)(e)	C
377	90(2)	D
378	90(3)	D
379	91(1)	D
380	91(2)	D
381	91(3)	D
382	91(4)	A
383	92	D
384	93	C
385	94	C
386	95	C
387	96(1)	C
388	96(2)	D
389	96(3)	C
390	97	D
391	98(1)	D
392	98(2)(a)	D
393	98(2)(b)	D
394	98(3)	D
395	99	D
396	100(1)	C
397	100(2)(a)	C
398	100(2)(b)	C
399	100(2)(c)	C
400	101	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
369	89(2)	D
370	89(3)	D
371	89(4)	D
372	90(1)a)	C
373	90(1)b)	C
374	90(1)c)	C
375	90(1)d)	C
376	90(1)e)	C
377	90(2)	D
378	90(3)	D
379	91(1)	D
380	91(2)	D
381	91(3)	D
382	91(4)	A
383	92	D
384	93	C
385	94	C
386	95	C
387	96(1)	C
388	96(2)	D
389	96(3)	C
390	97	D
391	98(1)	D
392	98(2)a)	D
393	98(2)b)	D
394	98(3)	D
395	99	D
396	100(1)	C
397	100(2)a)	C
398	100(2)b)	C
399	100(2)c)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
401	102(a)	C
402	102(b)	C
403	103(1)(a)	C
404	103(1)(b)	C
405	103(2)	A
406	104(1)(a)	C
407	104(1)(b)	C
408	104(1)(c)	C
409	104(2)	A
410	105	C
411	106(1)	C
412	106(2)	A
413	107	C
414	108(1)(a)	D
415	108(1)(b)	D
416	108(2)(a)	A
417	108(2)(b)	A
418	108(2)(c)	A
419	108(2)(d)	A
420	109	C
421	110(1)(a)	D
422	110(1)(b)	D
423	110(1)(c)	D
424	110(1)(d)	D
425	110(1)(e)	D
426	110(2)(a)	A
427	110(2)(b)	D
428	111(1)	D
429	111(2)(a)(i)	D
430	111(2)(a)(ii)	D
431	111(2)(b)(i)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
400	101	A
401	102a)	C
402	102b)	C
403	103(1)a)	C
404	103(1)b)	C
405	103(2)	A
406	104(1)a)	C
407	104(1)b)	C
408	104(1)c)	C
409	104(2)	A
410	105	C
411	106(1)	C
412	106(2)	A
413	107	C
414	108(1)a)	D
415	108(1)b)	D
416	108(2)a)	A
417	108(2)b)	A
418	108(2)c)	A
419	108(2)d)	A
420	109	C
421	110(1)a)	D
422	110(1)b)	D
423	110(1)c)	D
424	110(1)d)	D
425	110(1)e)	D
426	110(2)a)	A
427	110(2)b)	D
428	111(1)	D
429	111(2)a)(i)	D
430	111(2)a)(ii)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
432	111(2)(b)(ii)	D
433	112(1)	A
434	112(2)	A
435	113(1)	A
436	113(2)(a)	A
437	113(2)(b)	A
438	113(2)(c)	A
439	113(2)(d)	A
440	113(2)(e)	A
441	114(1)(a)	D
442	114(1)(b)	D
443	114(1)(c)	D
444	114(2)	D
445	114(3)	D
446	115(1)	C
447	115(2)	A
448	115(3)	D
449	115(4)	D
450	115(5)	D
451	115(6)	D
452	115(7)	D
453	116(1)	D
454	116(2)	D
455	116(3)	A
456	116(4)(a)	D
457	116(4)(b)	D
458	116(5)	D
459	117	C
460	118(1)	D
461	118(2)	A
462	119(1)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
431	111(2)b)(i)	D
432	111(2)b)(ii)	D
433	112(1)	A
434	112(2)	A
435	113(1)	A
436	113(2)a)	A
437	113(2)b)	A
438	113(2)c)	A
439	113(2)d)	A
440	113(2)e)	A
441	114(1)a)	D
442	114(1)b)	D
443	114(1)c)	D
444	114(2)	D
445	114(3)	D
446	115(1)	C
447	115(2)	A
448	115(3)	D
449	115(4)	D
450	115(5)	D
451	115(6)	D
452	115(7)	D
453	116(1)	D
454	116(2)	D
455	116(3)	A
456	116(4)a)	D
457	116(4)b)	D
458	116(5)	D
459	117	C
460	118(1)	D
461	118(2)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
463	119(2)(a)	A
464	119(2)(b)	A
465	119(3)	A
466	120	D
467	121(1)	A
468	121(2)	A
469	122(1)	A
470	122(2)	A
471	123(1)(a)	C
472	123(1)(b)	C
473	123(1)(c)	C
474	123(2)(a)	C
475	123(2)(b)	C
476	123(2)(c)	C
477	124(a)	C
478	124(b)	C
479	124(c)	C
480	124(d)	C
481	124(e)	C
482	125(1)	D
483	125(2)	D
484	125(3)	A
485	126(1)	D
486	126(2)	D
487	126(3)	D
488	127(1)	D
489	127(2)	D
490	128	D
491	129	D
492	130(a)	D
493	130(b)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
462	119(1)	A
463	119(2)a)	A
464	119(2)b)	A
465	119(3)	A
466	120	D
467	121(1)	A
468	121(2)	A
469	122(1)	A
470	122(2)	A
471	123(1)a)	C
472	123(1)b)	C
473	123(1)c)	C
474	123(2)a)	C
475	123(2)b)	C
476	123(2)c)	C
477	124a)	C
478	124b)	C
479	124c)	C
480	124d)	C
481	124e)	C
482	125(1)	D
483	125(2)	D
484	125(3)	A
485	126(1)	D
486	126(2)	D
487	126(3)	D
488	127(1)	D
489	127(2)	D
490	128	D
491	129	D
492	130a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
494	131(1)	D
495	131(2)(a)	C
496	131(2)(b)	C
497	132(1)(a)	D
498	132(1)(b)	D
499	132(1)(c)	D
500	132(2)(a)	B
501	132(2)(b)	B
502	132(3)	D
503	132(4)	A
504	133(1)	D
505	133(2)	D
506	133(3)(a)	D
507	133(3)(b)	D
508	134(1)(a)	D
509	134(1)(b)	D
510	134(2)	D
511	135(1)	D
512	135(2)(a)	A
513	135(2)(b)	A
514	136	C
515	137(1)	D
516	137(2)	D
517	137(3)	D
518	138	D
519	139(1)(a)	D
520	139(1)(b)	D
521	139(2)	D
522	140	D
523	141(1)(a)	D
524	141(1)(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
493	130b)	A
494	131(1)	D
495	131(2)a)	C
496	131(2)b)	C
497	132(1)a)	D
498	132(1)b)	D
499	132(1)c)	D
500	132(2)a)	B
501	132(2)b)	B
502	132(3)	D
503	132(4)	A
504	133(1)	D
505	133(2)	D
506	133(3)a)	D
507	133(3)b)	D
508	134(1)a)	D
509	134(1)b)	D
510	134(2)	D
511	135(1)	D
512	135(2)a)	A
513	135(2)b)	A
514	136	C
515	137(1)	D
516	137(2)	D
517	137(3)	D
518	138	D
519	139(1)a)	D
520	139(1)b)	D
521	139(2)	D
522	140	D
523	141(1)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
525	141(1)(c)	D
526	141(1)(d)	D
527	141(1)(e)	D
528	141(1)(f)	D
529	141(2)	D
530	141(3)	D
531	141(4)	C
532	142(1)(a)	D
533	142(1)(b)	D
534	142(3)	D
535	142(4)	B
536	143(1)(a)	B
537	143(1)(b)	B
538	143(1)(c)	B
539	143(2)(a)	B
540	143(2)(b)	B
541	143(3)	B
542	143(5)(a)	D
543	143(5)(b)	D
544	143(6)	A
545	144(1)	D
546	144(2)	D
547	145(1)	D
548	145(2)	D
549	146(a)	D
550	146(b)	D
551	147(1)	D
552	147(2)	D
553	148(1)(a)	D
554	148(1)(b)	D
555	148(1)(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
524	141(1)b)	D
525	141(1)c)	D
526	141(1)d)	D
527	141(1)e)	D
528	141(1)f)	D
529	141(2)	D
530	141(3)	D
531	141(4)	C
532	142(1)a)	D
533	142(1)b)	D
534	142(3)	D
535	142(4)	B
536	143(1)a)	B
537	143(1)b)	B
538	143(1)c)	B
539	143(2)a)	B
540	143(2)b)	B
541	143(3)	B
542	143(5)a)	D
543	143(5)b)	D
544	143(6)	A
545	144(1)	D
546	144(2)	D
547	145(1)	D
548	145(2)	D
549	146a)	D
550	146b)	D
551	147(1)	D
552	147(2)	D
553	148(1)a)	D
554	148(1)b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
556	148(2)	D
557	149(1)	D
558	149(2)(a)	D
559	149(2)(b)	D
560	150(1)	B
561	150(2)	A
562	150(3)	A
563	151(1)	D
564	151(2)(a)	D
565	151(2)(b)	D
566	151(3)	D
567	151(4)	D
568	151(5)	D
569	151(6)	C
570	151(7)	C
571	151(8)	C
572	151(9)	A
573	152(1)	D
574	152(2)	C
575	152(3)	D
576	153(1)(a)	D
577	153(1)(b)	D
578	153(2)	D
579	153(3)	D
580	154(1)(a)	D
581	154(1)(b)	A
582	154(2)	A
583	155(1)	D
584	155(2)	D
585	156	D
586	157(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
555	148(1)c)	D
556	148(2)	D
557	149(1)	D
558	149(2)a)	D
559	149(2)b)	D
560	150(1)	B
561	150(2)	A
562	150(3)	A
563	151(1)	D
564	151(2)a)	D
565	151(2)b)	D
566	151(3)	D
567	151(4)	D
568	151(5)	D
569	151(6)	C
570	151(7)	C
571	151(8)	C
572	151(9)	A
573	152(1)	D
574	152(2)	C
575	152(3)	D
576	153(1)a)	D
577	153(1)b)	D
578	153(2)	D
579	153(3)	D
580	154(1)a)	D
581	154(1)b)	A
582	154(2)	A
583	155(1)	D
584	155(2)	D
585	156	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
587	157(b)	D
588	158(1)	A
589	158(2)	A
590	158(3)(a)	A
591	158(3)(b)	A
592	158(3)(c)	A
593	158(3)(d)	A
594	158(3)(e)	A
595	159(1)	D
596	159(2)	D
597	160(1)	B
598	160(2)(a)	B
599	160(2)(b)	B
600	160(2)(c)	B
601	160(2)(d)	B
602	160(2)(e)	B
603	160(2)(f)	B
604	160(2)(g)	B
605	160(2)(h)	B
606	160(2)(i)	B
607	160(2)(j)	B
608	160(2)(k)	B
609	160(2)(l)	B
610	160(2)(m)	B
611	160(3)(a)	B
612	160(3)(b)	B
613	160(3)(c)	B
614	160(3)(d)	B
615	160(3)(e)	B
616	160(3)(f)	B
617	160(4)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
586	157a)	D
587	157b)	D
588	158(1)	A
589	158(2)	A
590	158(3)a)	A
591	158(3)b)	A
592	158(3)c)	A
593	158(3)d)	A
594	158(3)e)	A
595	159(1)	D
596	159(2)	D
597	160(1)	B
598	160(2)a)	B
599	160(2)b)	B
600	160(2)c)	B
601	160(2)d)	B
602	160(2)e)	B
603	160(2)f)	B
604	160(2)g)	B
605	160(2)h)	B
606	160(2)i)	B
607	160(2)j)	B
608	160(2)k)	B
609	160(2)l)	B
610	160(2)m)	B
611	160(3)a)	B
612	160(3)b)	B
613	160(3)c)	B
614	160(3)d)	B
615	160(3)e)	B
616	160(3)f)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
618	160(5)	B
619	161(1)	A
620	161(2)	A
621	161(3)	A
622	162	D
623	163(a)	D
624	163(b)	A
625	163(c)	D
626	164(1)	A
627	164(2)	A
628	164(3)	A
629	165	A
630	166	A
631	167	D

DIVISION 4

Maritime Occupational Health and Safety Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	4(1)	A
2	7(1)(a)	D
3	7(1)(b)	D
4	7(3)(a)	D
5	7(3)(b)	D
6	7(4)	D
7	10(a)	C
8	10(b)	C
9	10(c)	C
10	[Repealed, SOR/2023-257, s. 423]	
11	11(3)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
617	160(4)	B
618	160(5)	B
619	161(1)	A
620	161(2)	A
621	161(3)	A
622	162	D
623	163a)	D
624	163b)	A
625	163c)	D
626	164(1)	A
627	164(2)	A
628	164(3)	A
629	165	A
630	166	A
631	167	D

SECTION 4

Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	4(1)	A
2	7(1)a)	D
3	7(1)b)	D
4	7(3)a)	D
5	7(3)b)	D
6	7(4)	D
7	10a)	C
8	10b)	C
9	10c)	C
10	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 423]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
12	11(4)	C
13	11(5)	C
14	11(6)	D
15	12(1)	D
16	12(2)	D
17	12(3)	D
18	12(4)(a)	D
19	12(4)(b)	D
20	12(4)(c)	D
21	12(4)(d)(i)	D
22	12(4)(d)(ii)	D
23	12(4)(d)(iii)	D
24	12(5)(a)	D
25	12(5)(b)	D
26	12(5)(c)	D
27	12(5)(d)	D
28	12(5)(e)	D
29	12(5)(f)	D
30	12(5)(g)	D
31	12(7)(a)	C
32	12(7)(b)	C
33	12(7)(c)	C
34	12(7)(d)	C
35	12(7)(e)	C
36	12(8)	D
37	12(9)	D
38	12(10)(a)	D
39	12(10)(b)	D
40	12(10)(c)	D
41	12(10)(d)	D
42	12(11)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
11	11(3)	C
12	11(4)	C
13	11(5)	C
14	11(6)	D
15	12(1)	D
16	12(2)	D
17	12(3)	D
18	12(4)a)	D
19	12(4)b)	D
20	12(4)c)	D
21	12(4)d)(i)	D
22	12(4)d)(ii)	D
23	12(4)d)(iii)	D
24	12(5)a)	D
25	12(5)b)	D
26	12(5)c)	D
27	12(5)d)	D
28	12(5)e)	D
29	12(5)f)	D
30	12(5)g)	D
31	12(7)a)	C
32	12(7)b)	C
33	12(7)c)	C
34	12(7)d)	C
35	12(7)e)	C
36	12(8)	D
37	12(9)	D
38	12(10)a)	D
39	12(10)b)	D
40	12(10)c)	D
41	12(10)d)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
43	13(1)	D
44	13(2)	C
45	13(3)	D
46	13(4)	D
47	13(5)(a)	C
48	13(5)(b)	D
49	14(1)(a)	D
50	14(1)(b)	D
51	14(2)	D
52	15(1)	D
53	15(2)(a)	D
54	15(2)(b)	D
55	15(3)	D
56	15(4)	C
57	15(5)	D
58	15(6)	D
59	15(7)	C
60	15(8)	D
61	15(9)	D
62	15(10)	D
63	15(11)	C
64	15(12)	C
65	16(1)	D
66	16(2)(a)	C
67	16(2)(b)	C
68	16(2)(c)	C
69	16(3)	D
70	16(4)	C
71	16(5)	C
72	17	C
73	18(1)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
42	12(11)	D
43	13(1)	D
44	13(2)	C
45	13(3)	D
46	13(4)	D
47	13(5)a)	C
48	13(5)b)	D
49	14(1)a)	D
50	14(1)b)	D
51	14(2)	D
52	15(1)	D
53	15(2)a)	D
54	15(2)b)	D
55	15(3)	D
56	15(4)	C
57	15(5)	D
58	15(6)	D
59	15(7)	C
60	15(8)	D
61	15(9)	D
62	15(10)	D
63	15(11)	C
64	15(12)	C
65	16(1)	D
66	16(2)a)	C
67	16(2)b)	C
68	16(2)c)	C
69	16(3)	D
70	16(4)	C
71	16(5)	C
72	17	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
74	18(2)	C
75	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
76	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
77	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
78	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
79	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
80	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
81	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
82	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
83	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
84	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]	
85	24(3)	C
86	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
87	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
88	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
89	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
90	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
91	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
92	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
93	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
94	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
95	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
96	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
97	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
98	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
99	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
100	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
101	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
102	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
103	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
104	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
73	18(1)	C
74	18(2)	C
75	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
76	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
77	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
78	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
79	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
80	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
81	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
82	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
83	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
84	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
85	24(3)	C
86	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
87	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
88	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
89	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
90	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
91	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
92	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
93	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
94	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
95	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
96	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
97	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
98	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
99	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
100	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
101	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
102	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
103	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
105	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
106	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
107	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
108	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
109	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
110	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
111	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
112	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
113	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
114	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
115	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
116	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
117	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
118	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
119	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
120	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
121	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
122	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
123	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
124	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]	
125	36(2)	B
126	36(3)(a)	B
127	36(3)(b)	B
128	36(3)(c)	B
129	36(3)(d)	B
130	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
131	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
132	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
133	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
134	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
135	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
104	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
105	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
106	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
107	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
108	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
109	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
110	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
111	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
112	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
113	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
114	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
115	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
116	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
117	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
118	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
119	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
120	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
121	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
122	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
123	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
124	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
125	36(2)	B
126	36(3)a)	B
127	36(3)b)	B
128	36(3)c)	B
129	36(3)d)	B
130	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
131	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
132	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
133	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
134	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
136	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
137	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
138	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
139	41(1)(b)	B
140	41(1)(c)	B
141	41(1)(d)	B
142	41(1)(e)	B
143	41(1)(f)	B
144	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
145	41(2)(b)	B
146	41(2)(c)	D
147	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
148	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
149	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
150	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
151	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
152	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
153	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]	
154	45	B
155	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
156	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
157	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
158	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
159	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
160	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
161	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
162	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
163	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
164	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
165	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
166	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
135	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
136	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
137	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
138	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
139	41(1)b)	B
140	41(1)c)	B
141	41(1)d)	B
142	41(1)e)	B
143	41(1)f)	B
144	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
145	41(2)b)	B
146	41(2)c)	D
147	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
148	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
149	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
150	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
151	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
152	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
153	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
154	45	B
155	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
156	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
157	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
158	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
159	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
160	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
161	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
162	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
163	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
164	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
165	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
167	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
168	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
169	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
170	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
171	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
172	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
173	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
174	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
175	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
176	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
177	54(a)	B
178	54(b)	B
179	54(c)	B
180	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
181	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
182	[Repealed, SOR/2021-122, s. 77]	
183	[Repealed, SOR/2021-122, s. 77]	
184	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
185	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
186	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
187	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
188	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
189	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
190	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
191	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
192	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
193	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
194	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
195	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
196	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
197	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
166	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
167	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
168	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
169	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
170	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
171	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
172	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
173	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
174	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
175	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
176	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
177	54a)	B
178	54b)	B
179	54c)	B
180	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
181	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
182	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 77]	
183	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 77]	
184	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
185	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
186	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
187	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
188	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
189	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
190	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
191	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
192	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
193	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
194	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
195	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
196	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
198	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
199	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
200	61(1)	C
201	61(2)	C
202	62(1)(a)	C
203	62(1)(b)	C
204	62(1)(c)	C
205	62(2)	A
206	63	C
207	64	C
208	65(a)	B
209	65(b)	B
210	65(c)	B
211	65(d)	B
212	66(1)	C
213	66(2)	C
214	67	B
215	68(1)	C
216	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
217	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
218	70(1)(a)	B
219	70(1)(b)	B
220	70(1)(c)	B
221	70(1)(d)	B
222	70(1)(e)	C
222.1	70(1)(f)	B
222.2	70(2)	C
223	71(a)	B
224	71(b)	B
225	71(c)	B
226	72(1)(a)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
197	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
198	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
199	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
200	61(1)	C
201	61(2)	C
202	62(1)a)	C
203	62(1)b)	C
204	62(1)c)	C
205	62(2)	A
206	63	C
207	64	C
208	65a)	B
209	65b)	B
210	65c)	B
211	65d)	B
212	66(1)	C
213	66(2)	C
214	67	B
215	68(1)	C
216	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
217	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
218	70(1)a)	B
219	70(1)b)	B
220	70(1)c)	B
221	70(1)d)	B
222	70(1)e)	C
222.1	70(1)f)	B
222.2	70(2)	C
223	71a)	B
224	71b)	B
225	71c)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
227	72(1)(b)	B
228	72(2)	B
229	73(1)	C
230	73(2)(a)	C
231	73(2)(b)	C
232	73(3)	C
233	74(1)	D
234	74(2)	A
235	75(1)	C
236	75(2)	C
237	76	C
238	77(a)	B
239	77(b)	C
240	77(c)	C
241	77(d)	C
242	78	C
243	79(a)	C
244	79(b)	C
245	80	C
246	81	D
247	[Repealed, SOR/2024-118, s. 20]	
248	83(1)	C
249	83(2)	C
250	84(a)	B
251	84(b)	B
252	84(c)	B
253	85(a)	D
254	85(b)	D
255	85(c)	D
256	86	C
257	87	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
226	72(1)a)	B
227	72(1)b)	B
228	72(2)	B
229	73(1)	C
230	73(2)a)	C
231	73(2)b)	C
232	73(3)	C
233	74(1)	D
234	74(2)	A
235	75(1)	C
236	75(2)	C
237	76	C
238	77a)	B
239	77b)	C
240	77c)	C
241	77d)	C
242	78	C
243	79a)	C
244	79b)	C
245	80	C
246	81	D
247	[Abrogé, DORS/ 2024-118, art. 20]	
248	83(1)	C
249	83(2)	C
250	84a)	B
251	84b)	B
252	84c)	B
253	85a)	D
254	85b)	D
255	85c)	D
256	86	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
258	88	C
259	89(1)	C
260	89(2)	C
261	91	D
262	92	D
263	93(1)	D
264	93(2)	D
265	94(a)	D
266	94(b)	D
267	95(1)	D
268	95(2)	A
269	[Repealed, SOR/2021-122, s. 78]	
270	107(1)	D
271	107(2)	D
272	108	D
273	109(a)	B
274	109(b)	B
275	109(c)	D
276	110	D
277	111(1)(a)	D
278	111(1)(b)	D
279	112	C
280	113(a)	D
281	113(b)	D
282	113(c)	D
283	114(1)	D
284	114(2)	D
285	114(3)(a)	D
286	114(3)b)	D
287	114(4)	D
288	115(1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
257	87	C
258	88	C
259	89(1)	C
260	89(2)	C
261	91	D
262	92	D
263	93(1)	D
264	93(2)	D
265	94a)	D
266	94b)	D
267	95(1)	D
268	95(2)	A
269	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 78]	
270	107(1)	D
271	107(2)	D
272	108	D
273	109a)	B
274	109b)	B
275	109c)	D
276	110	D
277	111(1)a)	D
278	111(1)b)	D
279	112	C
280	113a)	D
281	113b)	D
282	113c)	D
283	114(1)	D
284	114(2)	D
285	114(3)a)	D
286	114(3)b)	D
287	114(4)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
289	115(2)	D
290	115(3)(a)	D
291	115(3)(b)	D
292	115(4)	D
293	116	D
294	117(a)	D
295	117(b)	D
296	117(c)	D
297	118(1)(a)	C
298	118(1)(b)	C
299	118(2)	A
300	119(1)(a)(i)	A
301	119(1)(a)(ii)	A
302	119(1)(a)(iii)	A
303	119(1)(a)(iv)	A
304	119(1)(a)(v)	A
305	119(1)(a)(vi)	A
306	119(1)(b)	A
307	119(2)	A
308	120(a)	D
309	120(b)	D
310	120(c)	D
311	120(d)	D
312	120(e)	D
313	120(f)	D
314	121(1)(a)	A
315	121(1)(b)	C
316	121(1)(c)	C
317	121(2)	C
318	122(1)(a)	C
319	122(1)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
288	115(1)	D
289	115(2)	D
290	115(3)a)	D
291	115(3)b)	D
292	115(4)	D
293	116	D
294	117a)	D
295	117b)	D
296	117c)	D
297	118(1)a)	C
298	118(1)b)	C
299	118(2)	A
300	119(1)a)(i)	A
301	119(1)a)(ii)	A
302	119(1)a)(iii)	A
303	119(1)a)(iv)	A
304	119(1)a)(v)	A
305	119(1)a)(vi)	A
306	119(1)b)	A
307	119(2)	A
308	120a)	D
309	120b)	D
310	120c)	D
311	120d)	D
312	120e)	D
313	120f)	D
314	121(1)a)	A
315	121(1)b)	C
316	121(1)c)	C
317	121(2)	C
318	122(1)a)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
320	122(1)(c)	C
321	122(1)(d)	C
322	122(1)(e)	C
323	122(1)(f)	C
324	122(1)(g)	C
325	122(1)(h)	C
326	122(1)(i)	C
327	122(2)(a)	C
328	122(2)(b)	A
329	122(2)(c)	A
330	123(1)(a)	A
331	123(1)(b)	A
332	123(1)(c)	A
333	123(1)(d)	A
334	123(1)(e)	A
335	123(1)(f)	A
336	123(1)(g)	A
337	123(1)(h)	A
338	123(2)	D
339	124(1)	D
340	124(2)	D
341	124(3)	D
342	124(4)(a)	D
343	124(4)(b)	C
344	125(1)(a)	C
345	125(1)(b)	C
346	125(1)(c)	C
347	125(1)(d)	C
348	125(2)(a)	C
349	125(2)(b)	C
350	125(3)(a)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
319	122(1)b)	C
320	122(1)c)	C
321	122(1)d)	C
322	122(1)e)	C
323	122(1)f)	C
324	122(1)g)	C
325	122(1)h)	C
326	122(1)(i)	C
327	122(2)a)	C
328	122(2)b)	A
329	122(2)c)	A
330	123(1)a)	A
331	123(1)b)	A
332	123(1)c)	A
333	123(1)d)	A
334	123(1)e)	A
335	123(1)f)	A
336	123(1)g)	A
337	123(1)h)	A
338	123(2)	D
339	124(1)	D
340	124(2)	D
341	124(3)	D
342	124(4)a)	D
343	124(4)b)	C
344	125(1)a)	C
345	125(1)b)	C
346	125(1)c)	C
347	125(1)d)	C
348	125(2)a)	C
349	125(2)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
351	125(3)(b)	C
352	125(3)(c)	C
353	125(4)	A
354	125(5)	A
355	126(1)(a)	A
356	126(1)(b)	A
357	126(1)(c)	A
358	126(2)(a)	A
359	126(2)(b)	A
360	126(2)(c)	A
361	126(2)(d)	A
362	126(2)(e)	A
363	126(2)(f)	A
364	126(2)(g)	A
365	127(1)	A
366	127(2)	A
367	128	D
368	131(1)(a)	D
369	131(1)(b)	D
370	132(1)(a)	D
371	132(1)(b)	D
372	132(2)	D
373	132(3)	D
374	133(1)	D
375	133(2)	D
376	133(3)(a)	D
377	133(3)(b)(i)	D
378	133(3)(b)(ii)	D
379	133(3)(b)(iii)	D
380	133(4)	D
381	134(1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
350	125(3)a)	C
351	125(3)b)	C
352	125(3)c)	C
353	125(4)	A
354	125(5)	A
355	126(1)a)	A
356	126(1)b)	A
357	126(1)c)	A
358	126(2)a)	A
359	126(2)b)	A
360	126(2)c)	A
361	126(2)d)	A
362	126(2)e)	A
363	126(2)f)	A
364	126(2)g)	A
365	127(1)	A
366	127(2)	A
367	128	D
368	131(1)a)	D
369	131(1)b)	D
370	132(1)a)	D
371	132(1)b)	D
372	132(2)	D
373	132(3)	D
374	133(1)	D
375	133(2)	D
376	133(3)a)	D
377	133(3)b)(i)	D
378	133(3)b)(ii)	D
379	133(3)b)(iii)	D
380	133(4)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
382	134(2)	D
383	135	D
384	136(1)	D
385	136(2)(a)	D
386	136(2)(b)	D
387	136(2)(c)	D
388	136(3)(a)	D
389	136(3)(b)	D
390	136(3)(c)	D
391	136(3)(d)	A
392	136(3)(e)	A
393	137	D
394	138(1)	D
395	138(2)(a)	D
396	138(2)(b)	D
397	138(2)(c)	D
398	138(2)(d)	B
399	139	D
400	140(1)	D
401	140(2)	D
402	141	D
403	142(1)(a)	E
404	142(1)(b)	E
405	142(2)(a)	E
406	142(2)(b)	E
406.1	142(2)(c)	E
406.2	142(2)(d)	E
406.3	142(3)	D
407	142(4)	E
407.1	142.1	D
408	143	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
381	134(1)	D
382	134(2)	D
383	135	D
384	136(1)	D
385	136(2)a)	D
386	136(2)b)	D
387	136(2)c)	D
388	136(3)a)	D
389	136(3)b)	D
390	136(3)c)	D
391	136(3)d)	A
392	136(3)e)	A
393	137	D
394	138(1)	D
395	138(2)a)	D
396	138(2)b)	D
397	138(2)c)	D
398	138(2)d)	B
399	139	D
400	140(1)	D
401	140(2)	D
402	141	D
403	142(1)a)	E
404	142(1)b)	E
405	142(2)a)	E
406	142(2)b)	E
406.1	142(2)c)	E
406.2	142(2)d)	E
406.3	142(3)	D
407	142(4)	E
407.1	142.1	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
409	144(1)	E
410	144(2)(a)	D
411	144(2)(b)	D
412	144(2)(c)	D
413	144(2)(d)	D
414	144(2)(e)	D
415	144(2)(f)	D
416	144(2)(g)	D
417	144(2)(h)	D
418	144(2)(i)	D
419	144(3)	D
420	144(4)(a)	D
421	144(4)(b)	D
422	144(5)	D
423	145	D
424	146	C
425	147(1)	D
426	147(2)(a)	D
427	147(2)(b)	C
428	147(2)(c)	C
429	147(2)(d)	C
430	148(1)	A
431	148(2)(a)	A
432	148(2)(b)	A
433	148(2)(c)	A
434	148(2)(d)	A
435	149(1)	C
436	149(2)	D
437	149(3)(a)	B
438	149(3)(b)	B
439	150(1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
408	143	D
409	144(1)	E
410	144(2)a)	D
411	144(2)b)	D
412	144(2)c)	D
413	144(2)d)	D
414	144(2)e)	D
415	144(2)f)	D
416	144(2)g)	D
417	144(2)h)	D
418	144(2)i)	D
419	144(3)	D
420	144(4)a)	D
421	144(4)b)	D
422	144(5)	D
423	145	D
424	146	C
425	147(1)	D
426	147(2)a)	D
427	147(2)b)	C
428	147(2)c)	C
429	147(2)d)	C
430	148(1)	A
431	148(2)a)	A
432	148(2)b)	A
433	148(2)c)	A
434	148(2)d)	A
435	149(1)	C
436	149(2)	D
437	149(3)a)	B
438	149(3)b)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
440	150(2)	D
441	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
442	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
443	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
444	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
445	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
446	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
447	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
448	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
449	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
450	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
451	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
452	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
453	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
454	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
455	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
456	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
457	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
458	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
459	161(1)	D
460	161(2)	D
461	161(3)	D
462	161(4)(a)	D
463	161(4)(b)	D
464	161(5)	D
465	161(6)	A
466	162(1)(a)	B
467	162(1)(b)	A
468	162(1)(c)(i)	D
469	162(1)(c)(ii)	D
470	162(3)(a)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
439	150(1)	D
440	150(2)	D
441	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
442	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
443	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
444	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
445	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
446	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
447	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
448	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
449	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
450	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
451	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
452	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
453	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
454	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
455	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
456	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
457	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
458	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
459	161(1)	D
460	161(2)	D
461	161(3)	D
462	161(4)a)	D
463	161(4)b)	D
464	161(5)	D
465	161(6)	A
466	162(1)a)	B
467	162(1)b)	A
468	162(1)c)(i)	D
469	162(1)c)(ii)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
471	162(3)(b)	B
472	162(3)(c)	B
473	162(3)(d)	B
474	162(3)(e)	B
475	162(4)(a)	B
476	162(4)(b)	B
477	162(4)(c)	B
478	162(5)	A
479	162(6)(a)	A
480	162(6)(b)	C
481	164(a)	C
482	164(b)	C
483	164(c)	C
484	165(a)	D
485	165(b)	D
486	165(c)	D
487	165(d)	D
488	165(e)	D
489	166(a)	D
490	166(b)	D
491	167(a)	D
492	167(b)	D
493	167(c)	D
494	167(d)	D
495	167(e)	D
496	168(1)	D
497	168(2)	A
498	168(3)	D
499	169	D
500	[Repealed, SOR/2021-122, s. 79]	
501	171(1)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
470	162(3)a)	B
471	162(3)b)	B
472	162(3)c)	B
473	162(3)d)	B
474	162(3)e)	B
475	162(4)a)	B
476	162(4)b)	B
477	162(4)c)	B
478	162(5)	A
479	162(6)a)	A
480	162(6)b)	C
481	164a)	C
482	164b)	C
483	164c)	C
484	165a)	D
485	165b)	D
486	165c)	D
487	165d)	D
488	165e)	D
489	166a)	D
490	166b)	D
491	167a)	D
492	167b)	D
493	167c)	D
494	167d)	D
495	167e)	D
496	168(1)	D
497	168(2)	A
498	168(3)	D
499	169	D
500	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 79]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
502	171(1)(b)	D
503	171(2)(a)	D
504	171(2)(b)	D
505	171(2)(c)	D
506	171(2)(d)	D
507	171(3)(a)	D
508	171(3)(b)	D
509	171(3)(c)	D
510	171(3)(d)	D
511	171(3)(e)	D
512	171(3)(f)	D
513	171(3)(g)	D
514	171(3)(h)	D
515	171(3)(i)	D
516	172	D
517	173(1)(a)	D
518	173(1)(b)	D
519	173(1)(c)	D
520	173(1)(d)	D
521	173(1)(e)	D
522	173(1)(f)	D
523	173(2)	D
524	173(3)(a)(i)	D
525	173(3)(a)(ii)	D
526	173(3)(a)(iii)	D
527	173(3)(b)	D
528	173(3)(c)	D
529	173(3)(d)(i)	D
530	173(3)(d)(ii)	D
531	173(3)(d)(iii)	D
532	173(4)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
501	171(1)a)	D
502	171(1)b)	D
503	171(2)a)	D
504	171(2)b)	D
505	171(2)c)	D
506	171(2)d)	D
507	171(3)a)	D
508	171(3)b)	D
509	171(3)c)	D
510	171(3)d)	D
511	171(3)e)	D
512	171(3)f)	D
513	171(3)g)	D
514	171(3)h)	D
515	171(3)(i)	D
516	172	D
517	173(1)a)	D
518	173(1)b)	D
519	173(1)c)	D
520	173(1)d)	D
521	173(1)e)	D
522	173(1)f)	D
523	173(2)	D
524	173(3)a)(i)	D
525	173(3)a)(ii)	D
526	173(3)a)(iii)	D
527	173(3)b)	D
528	173(3)c)	D
529	173(3)d)(i)	D
530	173(3)d)(ii)	D
531	173(3)d)(iii)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
533	174(1)	D
534	174(2)(a)	D
535	174(2)(b)	D
536	174(3)	D
537	176(1)	C
538	176(2)	D
539	176(3)(a)	D
540	176(3)(b)	C
541	176(4)	D
542	176(5)	D
543	177(1)(a)	D
544	177(1)(b)	D
545	177(2)(a)	D
546	177(2)(b)	D
547	177(2)(c)	D
548	177(2)(d)	D
549	178	D
550	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
551	179(2)	C
552	179(3)	D
553	179(4)	D
554	180	D
555	181(1)	D
556	181(2)	D
557	182(1)	D
558	182(2)	D
559	183	D
560	184	D
561	185(1)	D
562	185(2)	D
563	185(3)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
532	173(4)	D
533	174(1)	D
534	174(2)a)	D
535	174(2)b)	D
536	174(3)	D
537	176(1)	C
538	176(2)	D
539	176(3)a)	D
540	176(3)b)	C
541	176(4)	D
542	176(5)	D
543	177(1)a)	D
544	177(1)b)	D
545	177(2)a)	D
546	177(2)b)	D
547	177(2)c)	D
548	177(2)d)	D
549	178	D
550	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
551	179(2)	C
552	179(3)	D
553	179(4)	D
554	180	D
555	181(1)	D
556	181(2)	D
557	182(1)	D
558	182(2)	D
559	183	D
560	184	D
561	185(1)	D
562	185(2)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
564	185(4)(a)	D
565	185(4)(b)	D
566	185(4)(c)	D
567	185(4)(d)	D
568	185(4)(e)	D
569	185(4)(f)	D
570	185(5)	A
571	185(6)	A
572	185(7)(a)	A
573	185(7)(b)	A
574	185(7)(c)	A
575	185(8)	A
576	185(9)	D
577	186(1)(a)	D
578	186(1)(b)	D
579	186(1)(c)	D
580	186(2)	D
581	187(1)(a)(i)	D
582	187(1)(a)(ii)	A
583	187(1)(b)(i)	A
584	187(1)(b)(ii)	A
585	187(2)	A
586	188(1)	D
587	188(3)	D
588	188(4)	D
589	188(5)	D
590	188(6)(a)	D
591	188(6)(b)	D
592	188(6)(c)	D
593	188(6)(d)	D
594	188(6)(e)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
563	185(3)	D
564	185(4)a)	D
565	185(4)b)	D
566	185(4)c)	D
567	185(4)d)	D
568	185(4)e)	D
569	185(4)f)	D
570	185(5)	A
571	185(6)	A
572	185(7)a)	A
573	185(7)b)	A
574	185(7)c)	A
575	185(8)	A
576	185(9)	D
577	186(1)a)	D
578	186(1)b)	D
579	186(1)c)	D
580	186(2)	D
581	187(1)a)(i)	D
582	187(1)a)(ii)	A
583	187(1)b)(i)	A
584	187(1)b)(ii)	A
585	187(2)	A
586	188(1)	D
587	188(3)	D
588	188(4)	D
589	188(5)	D
590	188(6)a)	D
591	188(6)b)	D
592	188(6)c)	D
593	188(6)d)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
595	188(6)(f)	D
596	188(6)(g)	D
597	190(a)	D
598	190(b)	D
599	191(a)	D
600	191(b)	D
601	192(1)	D
602	192(2)	D
603	193	D
604	194	D
605	195(1)(a)	D
606	195(1)(b)	D
607	195(2)	D
608	196	D
609	197(1)(a)	D
610	197(1)(b)	D
611	197(2)	D
612	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]	
613	200	C
614	203(1)	D
615	203(2)	C
616	203(3)	C
617	203(4)	C
618	203(5)(a)	C
619	203(5)(b)	C
620	203(6)	C
621	203(8)	C
622	204(1)	D
623	204(2)	D
624	205(1)	C
625	205(2)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
594	188(6)e)	D
595	188(6)f)	D
596	188(6)g)	D
597	190a)	D
598	190b)	D
599	191a)	D
600	191b)	D
601	192(1)	D
602	192(2)	D
603	193	D
604	194	D
605	195(1)a)	D
606	195(1)b)	D
607	195(2)	D
608	196	D
609	197(1)a)	D
610	197(1)b)	D
611	197(2)	D
612	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
613	200	C
614	203(1)	D
615	203(2)	C
616	203(3)	C
617	203(4)	C
618	203(5)a)	C
619	203(5)b)	C
620	203(6)	C
621	203(8)	C
622	204(1)	D
623	204(2)	D
624	205(1)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
626	206(1)	D
627	206(2)	D
628	206(3)	D
629	206(4)	D
630	207(1)	D
631	207(2)	D
632	207(3)	D
633	207(4)	D
634	208(1)(a)	D
635	208(1)(b)	D
636	208(1)(c)	D
637	208(2)(a)	D
638	208(2)(b)	D
639	211(1)	D
640	211(2)	D
641	212(1)	D
642	212(2)(a)	D
643	212(2)(b)	D
644	212(3)	D
645	213(1)	D
646	213(2)	D
647	213(3)	D
648	214(a)	D
649	214(b)(i)	D
650	214(b)(ii)	D
651	215(1)	C
652	215(2)	C
653	216	C
654	217(1)	D
655	217(2)(a)	D
656	217(2)(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
625	205(2)	C
626	206(1)	D
627	206(2)	D
628	206(3)	D
629	206(4)	D
630	207(1)	D
631	207(2)	D
632	207(3)	D
633	207(4)	D
634	208(1)a)	D
635	208(1)b)	D
636	208(1)c)	D
637	208(2)a)	D
638	208(2)b)	D
639	211(1)	D
640	211(2)	D
641	212(1)	D
642	212(2)a)	D
643	212(2)b)	D
644	212(3)	D
645	213(1)	D
646	213(2)	D
647	213(3)	D
648	214a)	D
649	214b)(i)	D
650	214b)(ii)	D
651	215(1)	C
652	215(2)	C
653	216	C
654	217(1)	D
655	217(2)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
657	217(2)(c)	D
658	218	D
659	219(a)	D
660	219(b)	D
661	220(a)	D
662	220(b)	D
663	221(1)(a)	D
664	221(1)(b)	D
665	221(2)	D
666	222	D
667	223	D
668	224	D
669	225	D
670	226(1)	C
671	226(2)	D
672	227(1)	C
673	227(2)	C
674	227(3)	C
675	227(4)(a)	C
676	227(4)(b)	C
677	227(5)(a)	C
678	227(5)(b)	C
679	227(5)(c)	C
680	227(6)(a)	A
681	227(6)(b)	A
682	228(1)(a)	D
683	228(1)(b)	D
684	228(1)(c)	D
685	228(3)(a)	D
686	228(3)(b)	D
687	228(4)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
656	217(2)b)	D
657	217(2)c)	D
658	218	D
659	219a)	D
660	219b)	D
661	220a)	D
662	220b)	D
663	221(1)a)	D
664	221(1)b)	D
665	221(2)	D
666	222	D
667	223	D
668	224	D
669	225	D
670	226(1)	C
671	226(2)	D
672	227(1)	C
673	227(2)	C
674	227(3)	C
675	227(4)a)	C
676	227(4)b)	C
677	227(5)a)	C
678	227(5)b)	C
679	227(5)c)	C
680	227(6)a)	A
681	227(6)b)	A
682	228(1)a)	D
683	228(1)b)	D
684	228(1)c)	D
685	228(3)a)	D
686	228(3)b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
688	229(1)	D
689	229(2)	D
690	229(3)	D
691	229(4)	D
692	229(5)(a)	D
693	229(5)(b)	C
694	229(6)	D
695	229(7)	D
696	230(1)	D
697	230(2)	D
698	231(1)	D
699	231(2)	D
700	231(3)	D
701	232(1)	D
702	232(2)	C
703	233	D
704	234	C
705	235(2)	D
706	235(3)	D
707	235(4)	D
708	236(1)	D
709	236(2)	D
710	236(3)	D
711	236(4)	D
712	236(5)	D
713	236(6)	D
714	237	D
715	238(1)	D
716	238(2)	A
717	238(3)	A
718	239(1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
687	228(4)	A
688	229(1)	D
689	229(2)	D
690	229(3)	D
691	229(4)	D
692	229(5)a)	D
693	229(5)b)	C
694	229(6)	D
695	229(7)	D
696	230(1)	D
697	230(2)	D
698	231(1)	D
699	231(2)	D
700	231(3)	D
701	232(1)	D
702	232(2)	C
703	233	D
704	234	C
705	235(2)	D
706	235(3)	D
707	235(4)	D
708	236(1)	D
709	236(2)	D
710	236(3)	D
711	236(4)	D
712	236(5)	D
713	236(6)	D
714	237	D
715	238(1)	D
716	238(2)	A
717	238(3)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
719	239(2)(a)	D
720	239(2)(b)	D
721	239(2)(c)	D
722	240(1)	D
723	240(2)	D
724	240(3)	D
725	240(4)(a)	D
726	240(4)(b)	D
727	240(4)(c)	D
728	241(1)	C
729	241(2)(a)	D
730	241(2)(b)	D
731	241(2)(c)	D
732	242(1)	C
733	242(2)(a)	C
734	242(2)(b)	C
734.1	244.1	A
735	245(1)(a)	C
736	245(1)(b)	A
737	245(2)(a)	C
738	245(2)(b)	C
739	245(2)(c)	C
740	245(2)(d)	C
741	245(2)(e)	C
742	245(2)(f)	C
743	245(2)(g)	C
744	245(2)(h)	C
745	245(2)(i)	C
746	245(3)(a)	C
747	245(3)(b)	C
748	245(4)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
718	239(1)	D
719	239(2)a)	D
720	239(2)b)	D
721	239(2)c)	D
722	240(1)	D
723	240(2)	D
724	240(3)	D
725	240(4)a)	D
726	240(4)b)	D
727	240(4)c)	D
728	241(1)	C
729	241(2)a)	D
730	241(2)b)	D
731	241(2)c)	D
732	242(1)	C
733	242(2)a)	C
734	242(2)b)	C
734.1	244.1	A
735	245(1)a)	C
736	245(1)b)	A
737	245(2)a)	C
738	245(2)b)	C
739	245(2)c)	C
740	245(2)d)	C
741	245(2)e)	C
742	245(2)f)	C
743	245(2)g)	C
744	245(2)h)	C
745	245(2)i)	C
746	245(3)a)	C
747	245(3)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
749	246	C
750	247	D
751	248(a)	D
752	248(b)	D
753	249	D
754	250(1)	D
755	250(2)	D
756	250(3)	D
757	250(4)	C
758	250(5)	D
759	251	C
760	252(a)	C
761	252(b)	C
762	253(1)	C
763	253(2)(a)(i)	C
764	253(2)(a)(ii)	C
765	253(2)(a)(iii)	C
766	253(2)(a)(iv)	C
767	253(2)(a)(v)	C
768	253(2)(a)(vi)	C
769	253(2)(b)(i)	C
770	253(2)(b)(ii)	C
771	253(2)(b)(iii)	C
772	253(2)(c)(i)	C
773	253(2)(c)(ii)	C
774	253(2)(c)(iii)	C
775	253(2)(d)	C
776	253(3)(a)	C
777	253(3)(b)	C
778	253(4)	A
779	253(5)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
748	245(4)	A
749	246	C
750	247	D
751	248a)	D
752	248b)	D
753	249	D
754	250(1)	D
755	250(2)	D
756	250(3)	D
757	250(4)	C
758	250(5)	D
759	251	C
760	252a)	C
761	252b)	C
762	253(1)	C
763	253(2)a)(i)	C
764	253(2)a)(ii)	C
765	253(2)a)(iii)	C
766	253(2)a)(iv)	C
767	253(2)a)(v)	C
768	253(2)a)(vi)	C
769	253(2)b)(i)	C
770	253(2)b)(ii)	C
771	253(2)b)(iii)	C
772	253(2)c)(i)	C
773	253(2)c)(ii)	C
774	253(2)c)(iii)	C
775	253(2)d)	C
776	253(3)a)	C
777	253(3)b)	C
778	253(4)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
780	254(2)	D
781	254(3)	A
782	254(4)	A
783	255(1)(a)	D
784	255(1)(b)	D
785	255(1)(c)	D
786	255(1)(d)	D
787	255(1.1)	D
788	255(2)	D
789	255(3)	A
790	255(4)(a)	A
791	255(4)(b)	A
792	255(4)(c)	A
793	255(4)(d)	A
794	255(4)(e)	A
795	255(5)	D
796	255(6)	D
797	256(1)(a)	D
798	256(1)(b)	D
799	256(2)(a)	D
800	256(2)(b)	D
801	256(3)(a)	C
802	256(3)(b)	C
803	[Repealed, SOR/2021-122, s. 80]	
804	257	D
805	257.1(1)	E
806	257.1(2)	A
807	257.2(a)	D
808	257.2(b)	D
809	257.2(c)	D
810	257.2(d)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
779	253(5)	A
780	254(2)	D
781	254(3)	A
782	254(4)	A
783	255(1)a)	D
784	255(1)b)	D
785	255(1)c)	D
786	255(1)d)	D
787	255(1.1)	D
788	255(2)	D
789	255(3)	A
790	255(4)a)	A
791	255(4)b)	A
792	255(4)c)	A
793	255(4)d)	A
794	255(4)e)	A
795	255(5)	D
796	255(6)	D
797	256(1)a)	D
798	256(1)b)	D
799	256(2)a)	D
800	256(2)b)	D
801	256(3)a)	C
802	256(3)b)	C
803	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 80]	
804	257	D
805	257.1(1)	E
806	257.1(2)	A
807	257.2a)	D
808	257.2b)	D
809	257.2c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
811	257.2(e)	D
812	257.2(f)	D
813	257.3(a)	D
814	257.3(b)	D
815	257.4(1)(a)	D
816	257.4(1)(b)	D
817	257.4(2)	D
818	257.5(a)	D
819	257.5(b)	D
820	257.5(c)	D
821	257.5(d)	D
822	257.5(e)	D
823	257.6(1)	D
824	257.6(2)	D
825	257.7	D
826	257.8(1)(a)	D
827	257.8(1)(b)	D
828	257.8(1)(c)	D
829	257.8(2)(a)	D
830	257.8(2)(b)	D
831	257.8(2)(c)	D
832	257.8(3)(a)	B
833	257.8(3)(b)	A
834	257.9(1)	D
835	257.9(2)	D
836	257.9(3)	D
837	257.91(a)	B
838	257.91(b)	A
839	257.92(a)	D
840	257.92(b)	D
841	257.92(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
810	257.2d)	D
811	257.2e)	D
812	257.2f)	D
813	257.3a)	D
814	257.3b)	D
815	257.4(1)a)	D
816	257.4(1)b)	D
817	257.4(2)	D
818	257.5a)	D
819	257.5b)	D
820	257.5c)	D
821	257.5d)	D
822	257.5e)	D
823	257.6(1)	D
824	257.6(2)	D
825	257.7	D
826	257.8(1)a)	D
827	257.8(1)b)	D
828	257.8(1)c)	D
829	257.8(2)a)	D
830	257.8(2)b)	D
831	257.8(2)c)	D
832	257.8(3)a)	B
833	257.8(3)b)	A
834	257.9(1)	D
835	257.9(2)	D
836	257.9(3)	D
837	257.91a)	B
838	257.91b)	A
839	257.92a)	D
840	257.92b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
842	257.92(d)	D
843	257.92(e)	D
844	257.92(f)	D
845	258(1)(a)	C
846	258(1)(b)	C
847	258(1)(c)	C
848	258(2)(a)	C
849	258(2)(b)	C
850	261	C
851	262(1)	C
852	262(2)	C
853	262(3)	C
854	263(1)	C
855	263(3)	C
856	263(4)	C
857	264(1)	C
858	264(2)	C
859	265(1)	C
860	265(2)(a)	C
861	265(2)(b)	C
862	265(2)(c)	C
863	265(3)(a)	C
864	265(3)(b)	C
865	265(3)(c)	C
866	265(4)	C
867	265(5)(a)	C
868	265(5)(b)	C
869	267	C
870	269	C
871	270(1)(a)	C
872	270(1)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
841	257.92c)	D
842	257.92d)	D
843	257.92e)	D
844	257.92f)	D
845	258(1)a)	C
846	258(1)b)	C
847	258(1)c)	C
848	258(2)a)	C
849	258(2)b)	C
850	261	C
851	262(1)	C
852	262(2)	C
853	262(3)	C
854	263(1)	C
855	263(3)	C
856	263(4)	C
857	264(1)	C
858	264(2)	C
859	265(1)	C
860	265(2)a)	C
861	265(2)b)	C
862	265(2)c)	C
863	265(3)a)	C
864	265(3)b)	C
865	265(3)c)	C
866	265(4)	C
867	265(5)a)	C
868	265(5)b)	C
869	267	C
870	269	C
871	270(1)a)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
873	270(1)(c)	C
874	270(2)	C
875	271(1)(a)	A
876	271(1)(b)	A
877	271(2)	A
878	272(1)	C
879	272(2)	C
880	275	D
881	276(a)	D
882	276(b)	A
883	276(c)	D
884	277	A
885	278(1)	A
886	278(2)(a)	A
887	278(2)(b)	A
888	278(2)(c)	A
889	278(2)(d)	A
890	278(2)(e)	A
891	279(1)	A
892	279(1.1)(a)	A
893	279(1.1)(b)	A
894	279(1.1)(c)	A
895	279(1.1)(d)	A
896	279(1.1)(e)	A
897	279(1.1)(f)	A
898	279(1.1)(g)	A
899	279(1.1)(h)	A
900	279(1.1)(i)	A
901	279(1.1)(j)(i)	A
902	279(1.1)(j)(ii)	A
903	279(1.1)(j)(iii)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
872	270(1)b)	C
873	270(1)c)	C
874	270(2)	C
875	271(1)a)	A
876	271(1)b)	A
877	271(2)	A
878	272(1)	C
879	272(2)	C
880	275	D
881	276a)	D
882	276b)	A
883	276c)	D
884	277	A
885	278(1)	A
886	278(2)a)	A
887	278(2)b)	A
888	278(2)c)	A
889	278(2)d)	A
890	278(2)e)	A
891	279(1)	A
892	279(1.1)a)	A
893	279(1.1)b)	A
894	279(1.1)c)	A
895	279(1.1)d)	A
896	279(1.1)e)	A
897	279(1.1)f)	A
898	279(1.1)g)	A
899	279(1.1)h)	A
900	279(1.1)i)	A
901	279(1.1)j)(i)	A
902	279(1.1)j)(ii)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
904	279(1.1)(j)(iv)	A
905	279(1.1)(j)(v)	A
906	279(1.1)(k)	A
906.1	279(1.1)(l)	A
906.2	279(1.1)(m)	A
906.3	279(1.1)(n)(i)	A
906.4	279(1.1)(n)(ii)	A
906.5	279(1.1)(o)	A
906.6	279(1.2)	A
907	279(2)(a)	A
908	279(2)(b)	A
909	280(1)	A
909.1	280(1.1)	A
910	280(2)(a)	A
911	280(2)(b)	A
912	280(2)(c)(i)	A
913	280(2)(c)(ii)	A
914	280(2)(c)(iii)	A
915	280(2)(c)(iv)	A
916	280(2)(c)(v)	A
917	280(2)(d)	A
918	[Repealed, SOR/2025-79, s. 44]	
919	[Repealed, SOR/2025-79, s. 44]	
920	[Repealed, SOR/2025-79, s. 44]	
921	[Repealed, SOR/2025-79, s. 44]	
922	[Repealed, SOR/2025-79, s. 44]	
923	281	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
903	279(1.1)j)(iii)	A
904	279(1.1)j)(iv)	A
905	279(1.1)j)(v)	A
906	279(1.1)k)	A
906.1	279(1.1)l)	A
906.2	279(1.1)m)	A
906.3	279(1.1)n)(i)	A
906.4	279(1.1)n)(ii)	A
906.5	279(1.1)o)	A
906.6	279(1.2)	A
907	279(2)a)	A
908	279(2)b)	A
909	280(1)	A
909.1	280(1.1)	A
910	280(2)a)	A
911	280(2)b)	A
912	280(2)c)(i)	A
913	280(2)c)(ii)	A
914	280(2)c)(iii)	A
915	280(2)c)(iv)	A
916	280(2)c)(v)	A
917	280(2)d)	A
918	[Abrogé, DORS/2025-79, art. 44]	
919	[Abrogé, DORS/2025-79, art. 44]	
920	[Abrogé, DORS/2025-79, art. 44]	
921	[Abrogé, DORS/2025-79, art. 44]	
922	[Abrogé, DORS/2025-79, art. 44]	
923	281	A

DIVISION 5

Oil and Gas Occupational Safety and Health Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	1.4	A
2	3.1	C
3	3.2	B
4	3.3(2)	C
5	3.3(3)	C
6	3.3(5)	D
7	3.4(1)	D
8	3.4(2)	D
9	3.5	C
10	3.6	C
11	3.7(1)	D
12	3.7(2)(a)	D
13	3.7(2)(b)	D
14	3.7(3)	D
15	3.7(4)(a)	D
16	3.7(4)(b)	D
17	3.7(4)(c)(i)	D
18	3.7(4)(c)(ii)	D
19	3.8(1)(a)	C
20	3.8(1)(b)	C
21	3.8(1)(c)	C
22	3.8(2)(a)	C
23	3.8(2)(b)	C
24	3.9(1)(a)	C
25	3.9(1)(b)	C
26	3.9(1)(c)	C
27	3.9(2)	D
28	3.10	D

SECTION 5

Règlement sur la sécurité et la santé au travail (pétrole et gaz)

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	1.4	A
2	3.1	C
3	3.2	B
4	3.3(2)	C
5	3.3(3)	C
6	3.3(5)	D
7	3.4(1)	D
8	3.4(2)	D
9	3.5	C
10	3.6	C
11	3.7(1)	D
12	3.7(2)a)	D
13	3.7(2)b)	D
14	3.7(3)	D
15	3.7(4)a)	D
16	3.7(4)b)	D
17	3.7(4)c)(i)	D
18	3.7(4)c)(ii)	D
19	3.8(1)a)	C
20	3.8(1)b)	C
21	3.8(1)c)	C
22	3.8(2)a)	C
23	3.8(2)b)	C
24	3.9(1)a)	C
25	3.9(1)b)	C
26	3.9(1)c)	C
27	3.9(2)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
29	3.11(1)	C
30	3.11(2)	C
31	3.12(1)	C
32	3.12(2)	C
33	3.12(3)	C
34	3.13(1)	C
35	3.13(2)	C
36	3.14(1)(a)	C
37	3.14(1)(b)	C
38	3.14(1)(c)	C
39	3.14(2)	C
40	3.14(3)	C
41	4.3	D
42	4.4	C
43	4.6(1)	C
44	4.6(2)	D
45	4.7	D
46	4.8(1)	C
47	4.8(2)	C
48	4.9(1)	D
49	4.9(2)(a)	D
50	4.9(2)(b)	D
51	4.9(2)(c)	D
52	4.9(3)(a)	C
53	4.9(3)(b)	C
54	4.9(3)(c)	C
55	4.10(1)	C
56	4.10(2)	D
57	4.10(3)	D
58	4.10(4)(a)	C
59	4.10(4)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
28	3.10	D
29	3.11(1)	C
30	3.11(2)	C
31	3.12(1)	C
32	3.12(2)	C
33	3.12(3)	C
34	3.13(1)	C
35	3.13(2)	C
36	3.14(1)a)	C
37	3.14(1)b)	C
38	3.14(1)c)	C
39	3.14(2)	C
40	3.14(3)	C
41	4.3	D
42	4.4	C
43	4.6(1)	C
44	4.6(2)	D
45	4.7	D
46	4.8(1)	C
47	4.8(2)	C
48	4.9(1)	D
49	4.9(2)a)	D
50	4.9(2)b)	D
51	4.9(2)c)	D
52	4.9(3)a)	C
53	4.9(3)b)	C
54	4.9(3)c)	C
55	4.10(1)	C
56	4.10(2)	D
57	4.10(3)	D
58	4.10(4)a)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
60	4.10(4)(c)	C
61	4.10(5)	D
62	4.11(1)	C
63	4.11(2)(a)	D
64	4.11(2)(b)	C
65	4.11(2)(c)	D
66	4.11(3)	D
67	4.12(1)	D
68	4.12(2)(a)	D
69	4.12(2)(b)	D
70	4.12(3)	C
71	4.12(4)	C
72	4.12(5)	D
73	4.12(6)	D
74	4.12(7)	D
75	4.13(1)	D
76	4.13(2)	C
77	4.13(3)(a)	E
78	4.13(3)(b)	E
79	4.13(5)	B
80	4.13(6)	C
81	4.14(1)	C
82	4.14(2)	C
83	4.15	C
84	4.16	C
85	5.1(1)(a)	C
86	5.1(1)(b)	C
87	5.2(1)	C
88	5.2(2)	D
89	5.2(3)(a)	D
90	5.2(3)(b)(i)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
59	4.10(4)b)	C
60	4.10(4)c)	C
61	4.10(5)	D
62	4.11(1)	C
63	4.11(2)a)	D
64	4.11(2)b)	C
65	4.11(2)c)	D
66	4.11(3)	D
67	4.12(1)	D
68	4.12(2)a)	D
69	4.12(2)b)	D
70	4.12(3)	C
71	4.12(4)	C
72	4.12(5)	D
73	4.12(6)	D
74	4.12(7)	D
75	4.13(1)	D
76	4.13(2)	C
77	4.13(3)a)	E
78	4.13(3)b)	E
79	4.13(5)	B
80	4.13(6)	C
81	4.14(1)	C
82	4.14(2)	C
83	4.15	C
84	4.16	C
85	5.1(1)a)	C
86	5.1(1)b)	C
87	5.2(1)	C
88	5.2(2)	D
89	5.2(3)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
91	5.2(3)(b)(ii)	D
92	5.2(4)	D
93	5.2(5)	D
94	5.2(6)	D
95	5.2(7)	D
96	5.3(a)	C
97	5.3(b)	C
98	5.4(1)	C
99	5.4(2)	C
100	5.5(a)	C
101	5.5(b)	C
102	5.5(c)	C
103	5.6(1)(a)	A
104	5.6(1)(b)	A
105	5.6(1)(c)	A
106	5.6(2)	A
107	5.7	C
108	6.3	C
109	6.4(1)	C
110	6.4(2)(a)	C
111	6.4(2)(b)	C
112	6.5	C
113	6.6	C
114	6.7	A
115	6.8(1)(a)	C
116	6.8(1)(b)	C
117	6.9(1)	A
118	6.9(2)	C
119	6.10(1)	C
120	6.10(2)	C
121	6.10(3)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
90	5.2(3)b)(i)	D
91	5.2(3)b)(ii)	D
92	5.2(4)	D
93	5.2(5)	D
94	5.2(6)	D
95	5.2(7)	D
96	5.3a)	C
97	5.3b)	C
98	5.4(1)	C
99	5.4(2)	C
100	5.5a)	C
101	5.5b)	C
102	5.5c)	C
103	5.6(1)a)	A
104	5.6(1)b)	A
105	5.6(1)c)	A
106	5.6(2)	A
107	5.7	C
108	6.3	C
109	6.4(1)	C
110	6.4(2)a)	C
111	6.4(2)b)	C
112	6.5	C
113	6.6	C
114	6.7	A
115	6.8(1)a)	C
116	6.8(1)b)	C
117	6.9(1)	A
118	6.9(2)	C
119	6.10(1)	C
120	6.10(2)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
122	6.11	A
123	6.12(1)	C
124	6.12(2)(a)	A
125	6.12(2)(b)(i)	C
126	6.12(2)(b)(ii)	C
127	6.12(2)(b)(iii)	C
128	6.12(2)(b)(iv)	C
129	6.12(2)(b)(v)	C
130	6.12(2)(b)(vi)	C
131	6.12(2)(b)(vii)	C
132	6.12(3)	A
133	7.2(1)	B
134	7.2(2)	D
135	7.4	B
136	7.5(1)	D
137	7.5(2)(a)	D
138	7.5(2)(b)	D
139	7.6	B
140	8.2(1)	C
141	8.2(2)	D
142	8.2(3)(a)	A
143	8.2(3)(b)(i)	D
144	8.2(3)(b)(ii)	D
145	8.3	B
146	8.4(a)	D
147	8.4(b)	D
148	8.7(a)	C
149	8.7(b)	C
150	8.7(c)	C
151	9.2(1)	C
152	9.2(2)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
121	6.10(3)	C
122	6.11	A
123	6.12(1)	C
124	6.12(2)a)	A
125	6.12(2)b)(i)	C
126	6.12(2)b)(ii)	C
127	6.12(2)b)(iii)	C
128	6.12(2)b)(iv)	C
129	6.12(2)b)(v)	C
130	6.12(2)b)(vi)	C
131	6.12(2)b)(vii)	C
132	6.12(3)	A
133	7.2(1)	B
134	7.2(2)	D
135	7.4	B
136	7.5(1)	D
137	7.5(2)a)	D
138	7.5(2)b)	D
139	7.6	B
140	8.2(1)	C
141	8.2(2)	D
142	8.2(3)a)	A
143	8.2(3)b)(i)	D
144	8.2(3)b)(ii)	D
145	8.3	B
146	8.4a)	D
147	8.4b)	D
148	8.7a)	C
149	8.7b)	C
150	8.7c)	C
151	9.2(1)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
153	9.2(2)(b)	C
154	9.3(1)	D
155	9.3(2)	D
156	9.3(3)	D
157	9.3(4)	D
158	9.3(5)	D
159	9.4	E
160	9.5	A
161	9.6(1)(a)	D
162	9.6(1)(b)	D
163	9.6(2)(a)	D
164	9.6(2)(b)	D
165	9.6(2)(c)	D
166	9.6(2)(d)	D
167	9.7	D
168	9.8(1)	D
169	9.8(2)	D
170	9.9	D
171	9.10(1)	D
172	9.10(2)(a)	D
173	9.10(2)(b)	D
174	9.10(2)(c)	D
175	9.10(2)(d)	D
176	9.10(2)(e)	D
177	9.10(3)(a)	D
178	9.10(3)(b)	D
179	9.10(3)(c)	D
180	9.10(3)(d)	D
181	9.10(3)(e)	D
182	9.10(3)(f)	D
183	9.10(4)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
152	9.2(2)a)	D
153	9.2(2)b)	C
154	9.3(1)	D
155	9.3(2)	D
156	9.3(3)	D
157	9.3(4)	D
158	9.3(5)	D
159	9.4	E
160	9.5	A
161	9.6(1)a)	D
162	9.6(1)b)	D
163	9.6(2)a)	D
164	9.6(2)b)	D
165	9.6(2)c)	D
166	9.6(2)d)	D
167	9.7	D
168	9.8(1)	D
169	9.8(2)	D
170	9.9	D
171	9.10(1)	D
172	9.10(2)a)	D
173	9.10(2)b)	D
174	9.10(2)c)	D
175	9.10(2)d)	D
176	9.10(2)e)	D
177	9.10(3)a)	D
178	9.10(3)b)	D
179	9.10(3)c)	D
180	9.10(3)d)	D
181	9.10(3)e)	D
182	9.10(3)f)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
184	9.10(5)	A
185	9.11(1)	D
186	9.11(2)	C
187	9.11(3)	D
188	9.11(4)	D
189	9.12(1)	D
190	9.12(2)	C
191	9.13	D
192	9.14(1)	D
193	9.14(2)	D
194	9.15(1)	C
195	9.15(2)	D
196	9.16	D
197	10.2(1)	C
198	10.3	C
199	10.4	C
200	10.5	C
201	10.6(1)	C
202	10.6(2)	C
203	10.7	B
204	10.8	B
205	10.9(1)	B
206	10.9(2)	B
207	10.10(1)	B
208	10.10(2)	B
209	10.10(3)	B
210	10.11(1)(a)	B
211	10.11(1)(b)	B
212	10.11(1)(c)	B
213	10.11(1)(d)	B
214	10.12	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
183	9.10(4)	A
184	9.10(5)	A
185	9.11(1)	D
186	9.11(2)	C
187	9.11(3)	D
188	9.11(4)	D
189	9.12(1)	D
190	9.12(2)	C
191	9.13	D
192	9.14(1)	D
193	9.14(2)	D
194	9.15(1)	C
195	9.15(2)	D
196	9.16	D
197	10.2(1)	C
198	10.3	C
199	10.4	C
200	10.5	C
201	10.6(1)	C
202	10.6(2)	C
203	10.7	B
204	10.8	B
205	10.9(1)	B
206	10.9(2)	B
207	10.10(1)	B
208	10.10(2)	B
209	10.10(3)	B
210	10.11(1)a)	B
211	10.11(1)b)	B
212	10.11(1)c)	B
213	10.11(1)d)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
215	10.13(1)	C
215.1	10.13(2)	C
215.2	10.13(3)(a)	B
215.2	10.13(3)(b)	B
216	10.14(1)(a)	B
217	10.14(1)(b)	B
218	10.14(2)	B
219	10.15	B
220	10.16	B
221	10.17(a)	B
222	10.17(b)	B
223	10.17(c)	B
224	10.18(1)	B
225	10.18(2)	B
226	10.18(3)(a)	B
227	10.18(3)(b)	B
228	10.18(3)(c)	B
229	10.18(4)	B
230	10.19	B
231	10.20	B
232	10.21(a)	B
233	10.21(b)	C
234	10.21(c)	C
235	10.22	B
236	10.23(a)	C
237	10.23(b)	C
238	10.24	C
239	10.25(a)	C
240	10.25(b)	C
241	10.25(c)	C
242	10.25(d)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
214	10.12	B
215	10.13(1)	C
215.1	10.13(2)	C
215.2	10.13(3)a)	B
215.3	10.13(3)b)	B
216	10.14(1)a)	B
217	10.14(1)b)	B
218	10.14(2)	B
219	10.15	B
220	10.16	B
221	10.17a)	B
222	10.17b)	B
223	10.17c)	B
224	10.18(1)	B
225	10.18(2)	B
226	10.18(3)a)	B
227	10.18(3)b)	B
228	10.18(3)c)	B
229	10.18(4)	B
230	10.19	B
231	10.20	B
232	10.21a)	B
233	10.21b)	C
234	10.21c)	C
235	10.22	B
236	10.23a)	C
237	10.23b)	C
238	10.24	C
239	10.25a)	C
240	10.25b)	C
241	10.25c)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
243	10.25(e)	B
244	10.25(f)	C
245	10.26(1)	C
246	10.26(2)	C
247	10.26(3)	C
248	10.26(4)	C
249	10.27(a)	B
250	10.27(b)	B
251	10.27(c)	B
252	10.28(1)	C
253	10.28(2)	D
254	[Repealed, SOR/2024-118, s. 20]	
255	10.30(1)	C
256	10.30(2)	C
257	10.31(a)	B
258	10.31(b)	B
259	10.31(c)	B
260	10.32(a)	D
261	10.32(b)	D
262	10.32(c)	D
263	10.33(1)	C
264	10.33(2)	C
265	10.33(3)	C
266	10.34(a)	C
267	10.34(b)	C
268	10.34(c)	C
269	10.34(d)	B
270	10.34(e)	B
271	10.34(f)	B
272	10.35(a)	B
273	10.35(b)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
242	10.25d)	C
243	10.25e)	B
244	10.25f)	C
245	10.26(1)	C
246	10.26(2)	C
247	10.26(3)	C
248	10.26(4)	C
249	10.27a)	B
250	10.27b)	B
251	10.27c)	B
252	10.28(1)	C
253	10.28(2)	D
254	[Abrogé, DORS/ 2024-118, art. 20]	
255	10.30(1)	C
256	10.30(2)	C
257	10.31a)	B
258	10.31b)	B
259	10.31c)	B
260	10.32a)	D
261	10.32b)	D
262	10.32c)	D
263	10.33(1)	C
264	10.33(2)	C
265	10.33(3)	C
266	10.34a)	C
267	10.34b)	C
268	10.34c)	C
269	10.34d)	B
270	10.34e)	B
271	10.34f)	B
272	10.35a)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
274	10.35(c)	D
275	10.36	C
276	10.37	C
277	10.38(1)	C
278	10.38(2)	C
279	10.38(4)	C
280	11.3(1)(a)	C
281	11.3(1)(b)	A
282	11.3(2)(a)	C
283	11.3(2)(b)	C
284	11.3(2)(c)	C
285	11.3(2)(d)	C
286	11.3(2)(e)	C
287	11.3(2)(f)	C
288	11.3(2)(g)	C
289	11.3(2)(h)	B
290	11.3(2)(i)	B
291	11.4(a)	C
292	11.4(b)	C
293	11.5	A
294	11.6(1)	C
295	11.6(2)	C
296	11.7(a)	D
297	11.7(b)	D
298	11.8(1)	D
299	11.8(2)	D
300	11.9	C
301	11.10	D
302	11.11	D
303	11.12(1)	D
304	11.12(2)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
273	10.35b)	B
274	10.35c)	D
275	10.36	C
276	10.37	C
277	10.38(1)	C
278	10.38(2)	C
279	10.38(4)	C
280	11.3(1)a)	C
281	11.3(1)b)	A
282	11.3(2)a)	C
283	11.3(2)b)	C
284	11.3(2)c)	C
285	11.3(2)d)	C
286	11.3(2)e)	C
287	11.3(2)f)	C
288	11.3(2)g)	C
289	11.3(2)h)	B
290	11.3(2)i)	B
291	11.4a)	C
292	11.4b)	C
293	11.5	A
294	11.6(1)	C
295	11.6(2)	C
296	11.7a)	D
297	11.7b)	D
298	11.8(1)	D
299	11.8(2)	D
300	11.9	C
301	11.10	D
302	11.11	D
303	11.12(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
305	11.13	C
306	11.14	D
307	11.15(1)	C
308	11.15(2)	C
309	11.18(a)	C
310	11.18(b)	C
311	11.18(c)	C
312	11.18(d)	C
313	11.19(1)	C
314	11.19(2)(a)(i)	C
315	11.19(2)(a)(ii)	C
316	11.19(2)(a)(iii)	C
317	11.19(2)(a)(iv)	C
318	11.19(2)(a)(v)	C
319	11.19(2)(a)(vi)	C
320	11.19(2)(a)(vii)	C
321	11.19(2)(b)(i)	C
322	11.19(2)(b)(ii)	C
323	11.19(2)(b)(iii)	C
324	11.19(2)(c)(i)	C
325	11.19(2)(c)(ii)	C
326	11.19(2)(c)(iii)	C
327	11.19(2)(d)	C
328	11.19(3)(a)	C
329	11.19(3)(b)	C
330	11.19(3)(c)	C
331	11.20	A
332	11.22(2)	D
333	11.22(3)	A
334	11.22(4)	A
335	11.23(1)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
304	11.12(2)	D
305	11.13	C
306	11.14	D
307	11.15(1)	C
308	11.15(2)	C
309	11.18a)	C
310	11.18b)	C
311	11.18c)	C
312	11.18d)	C
313	11.19(1)	C
314	11.19(2)a)(i)	C
315	11.19(2)a)(ii)	C
316	11.19(2)a)(iii)	C
317	11.19(2)a)(iv)	C
318	11.19(2)a)(v)	C
319	11.19(2)a)(vi)	C
320	11.19(2)a)(vii)	C
321	11.19(2)b)(i)	C
322	11.19(2)b)(ii)	C
323	11.19(2)b)(iii)	C
324	11.19(2)c)(i)	C
325	11.19(2)c)(ii)	C
326	11.19(2)c)(iii)	C
327	11.19(2)d)	C
328	11.19(3)a)	C
329	11.19(3)b)	C
330	11.19(3)c)	C
331	11.20	A
332	11.22(2)	D
333	11.22(3)	A
334	11.22(4)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
336	11.23(1)(b)	D
337	11.23(1)(c)	D
338	11.23(1.1)	D
339	11.23(2)	D
340	11.23(3)	A
341	11.23(4)(a)	A
342	11.23(4)(b)	A
343	11.23(4)(c)	A
344	11.23(4)(d)	A
345	11.23(4)(e)	A
346	11.24(1)	D
347	11.24(2)	D
348	11.25(1)	D
349	11.25(2)	D
350	11.26(1)	D
351	11.26(2)	D
352	11.26(3)	D
353	11.26(4)	E
354	11.27(1)	D
355	11.27(2)	A
356	11.27(3)(a)	A
357	11.27(3)(b)	A
358	11.27(3)(c)	A
359	11.27(3)(d)	A
360	11.28(1)	D
361	11.28.1(1)	E
362	11.28.1(2)	A
363	11.28.2(a)	D
364	11.28.2(b)	D
365	11.28.2(c)	D
366	11.28.2(d)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
335	11.23(1)a)	D
336	11.23(1)b)	D
337	11.23(1)c)	D
338	11.23(1.1)	D
339	11.23(2)	D
340	11.23(3)	A
341	11.23(4)a)	A
342	11.23(4)b)	A
343	11.23(4)c)	A
344	11.23(4)d)	A
345	11.23(4)e)	A
346	11.24(1)	D
347	11.24(2)	D
348	11.25(1)	D
349	11.25(2)	D
350	11.26(1)	D
351	11.26(2)	D
352	11.26(3)	D
353	11.26(4)	E
354	11.27(1)	D
355	11.27(2)	A
356	11.27(3)a)	A
357	11.27(3)b)	A
358	11.27(3)c)	A
359	11.27(3)d)	A
360	11.28(1)	D
361	11.28.1(1)	E
362	11.28.1(2)	A
363	11.28.2a)	D
364	11.28.2b)	D
365	11.28.2c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
367	11.28.2(e)	D
368	11.28.2(f)	D
369	11.28.3(a)	D
370	11.28.3(b)	D
371	11.28.4(1)(a)	D
372	11.28.4(1)(b)	D
373	11.28.4(2)	D
374	11.28.5(a)	D
375	11.28.5(b)	D
376	11.28.5(c)	D
377	11.28.5(d)	D
378	11.28.5(e)	D
379	11.28.6(1)	D
380	11.28.6(2)	D
381	11.28.7	D
382	11.28.8(1)(a)	D
383	11.28.8(1)(b)	D
384	11.28.8(1)(c)	D
385	11.28.8(2)(a)	D
386	11.28.8(2)(b)	D
387	11.28.8(2)(c)	D
388	11.28.8(3)(a)	B
389	11.28.8(3)(b)	A
390	11.28.9(1)	D
391	11.28.9(2)	D
392	11.28.9(3)	D
393	11.28.10(a)	B
394	11.28.10(b)	A
395	11.28.11(a)	D
396	11.28.11(b)	D
397	11.28.11(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
366	11.28.2d)	D
367	11.28.2e)	D
368	11.28.2f)	D
369	11.28.3a)	D
370	11.28.3b)	D
371	11.28.4(1)a)	D
372	11.28.4(1)b)	D
373	11.28.4(2)	D
374	11.28.5a)	D
375	11.28.5b)	D
376	11.28.5c)	D
377	11.28.5d)	D
378	11.28.5e)	D
379	11.28.6(1)	D
380	11.28.6(2)	D
381	11.28.7	D
382	11.28.8(1)a)	D
383	11.28.8(1)b)	D
384	11.28.8(1)c)	D
385	11.28.8(2)a)	D
386	11.28.8(2)b)	D
387	11.28.8(2)c)	D
388	11.28.8(3)a)	B
389	11.28.8(3)b)	A
390	11.28.9(1)	D
391	11.28.9(2)	D
392	11.28.9(3)	D
393	11.28.10a)	B
394	11.28.10b)	A
395	11.28.11a)	D
396	11.28.11b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
398	11.28.11(d)	D
399	11.28.11(e)	D
400	11.28.11(f)	D
401	11.29(a)	C
402	11.29(b)	C
403	11.30(a)	C
404	11.30(b)	C
405	11.34(1)	C
406	11.34(2)	C
407	11.34(3)	C
408	11.35(1)	C
409	11.35(3)	C
410	11.35(4)	C
411	11.36(1)(a)	C
412	11.36(1)(b)	C
413	11.36(2)	C
414	11.37(1)(a)	C
415	11.37(1)(b)(i)	C
416	11.37(1)(b)(ii)	C
417	11.37(1)(c)	C
418	11.37(2)(a)	C
419	11.37(2)(b)	C
420	11.37(2)(c)	C
421	11.37(3)(a)	C
422	11.37(3)(b)	C
423	11.38(1)(a)	C
424	11.38(1)(b)	C
425	11.38(1)(c)	C
426	11.38(2)	C
427	11.40	C
428	11.42	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
397	11.28.11c)	D
398	11.28.11d)	D
399	11.28.11e)	D
400	11.28.11f)	D
401	11.29a)	C
402	11.29b)	C
403	11.30a)	C
404	11.30b)	C
405	11.34(1)	C
406	11.34(2)	C
407	11.34(3)	C
408	11.35(1)	C
409	11.35(3)	C
410	11.35(4)	C
411	11.36(1)a)	C
412	11.36(1)b)	C
413	11.36(2)	C
414	11.37(1)a)	C
415	11.37(1)b)(i)	C
416	11.37(1)b)(ii)	C
417	11.37(1)c)	C
418	11.37(2)a)	C
419	11.37(2)b)	C
420	11.37(2)c)	C
421	11.37(3)a)	C
422	11.37(3)b)	C
423	11.38(1)a)	C
424	11.38(1)b)	C
425	11.38(1)c)	C
426	11.38(2)	C
427	11.40	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
429	11.43(1)(a)	C
430	11.43(1)(b)	C
431	11.43(1)(c)	C
432	11.43(2)	C
433	11.44(1)(a)	A
434	11.44(1)(b)	A
435	11.44(2)	A
436	11.45(1)	C
437	11.45(2)	C
438	12.2(1)(a)(i)	D
439	12.2(1)(a)(ii)	D
440	12.2(1)(b)	D
441	12.2(1)(c)	D
442	12.2(1)(d)	D
443	12.2(1)(e)	D
444	12.2(1)(f)	D
445	12.2(1)(g)	D
446	12.2(1)(h)	D
447	12.2(2)(a)(i)	D
448	12.2(2)(a)(ii)	D
449	12.2(2)(a)(iii)	D
450	12.2(2)(b)	D
451	12.2(2)(c)	D
452	12.2(2)(d)	D
453	12.2(2)(e)	D
454	12.2(2)(f)	D
455	12.2(2)(g)	D
456	12.2(3)	D
457	12.2(4)	D
458	12.2(5)	E
459	12.2(6)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
428	11.42	C
429	11.43(1)a)	C
430	11.43(1)b)	C
431	11.43(1)c)	C
432	11.43(2)	C
433	11.44(1)a)	A
434	11.44(1)b)	A
435	11.44(2)	A
436	11.45(1)	C
437	11.45(2)	C
438	12.2(1)a)(i)	D
439	12.2(1)a)(ii)	D
440	12.2(1)b)	D
441	12.2(1)c)	D
442	12.2(1)d)	D
443	12.2(1)e)	D
444	12.2(1)f)	D
445	12.2(1)g)	D
446	12.2(1)h)	D
447	12.2(2)a)(i)	D
448	12.2(2)a)(ii)	D
449	12.2(2)a)(iii)	D
450	12.2(2)b)	D
451	12.2(2)c)	D
452	12.2(2)d)	D
453	12.2(2)e)	D
454	12.2(2)f)	D
455	12.2(2)g)	D
456	12.2(3)	D
457	12.2(4)	D
458	12.2(5)	E

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
460	12.3(a)(i)	D
461	12.3(a)(ii)	D
462	12.3(a)(iii)	D
463	12.3(b)	E
464	12.3(c)(i)	D
465	12.3(c)(ii)	D
466	12.3(d)	D
467	12.3(e)(i)	D
468	12.3(e)(ii)	D
469	12.3(e)(iii)	D
470	12.4	D
471	12.5(1)	D
472	12.5(2)(a)	D
473	12.5(2)(b)	D
474	12.6(1)	D
475	12.6(2)(a)	D
476	12.6(2)(b)	D
477	12.6(3)	D
478	12.7	A
479	12.8	A
480	13.1	D
481	13.2(a)	D
482	13.2(b)	D
483	13.3(a)	D
484	13.3(b)	B
485	13.4	D
486	13.5(1)	D
487	13.5(2)	D
488	13.6	D
489	13.7(1)(a)	E
490	13.7(1)(b)	E

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
459	12.2(6)	D
460	12.3a)(i)	D
461	12.3a)(ii)	D
462	12.3a)(iii)	D
463	12.3b)	E
464	12.3c)(i)	D
465	12.3c)(ii)	D
466	12.3d)	D
467	12.3e)(i)	D
468	12.3e)(ii)	D
469	12.3e)(iii)	D
470	12.4	D
471	12.5(1)	D
472	12.5(2)a)	D
473	12.5(2)b)	D
474	12.6(1)	D
475	12.6(2)a)	D
476	12.6(2)b)	D
477	12.6(3)	D
478	12.7	A
479	12.8	A
480	13.1	D
481	13.2a)	D
482	13.2b)	D
483	13.3a)	D
484	13.3b)	B
485	13.4	D
486	13.5(1)	D
487	13.5(2)	D
488	13.6	D
489	13.7(1)a)	E

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
491	13.7(2)(a)	E
492	13.7(2)(b)	E
492.1	13.7(2)(c)	E
492.2	13.7(2)(d)	E
492.3	13.7(3)	D
492.4	13.7(3.1)	E
493	13.7(4)(a)	D
494	13.7(4)(b)	D
495	13.7(4)(c)	D
496	13.7(5)	D
497	[Repealed, SOR/2022-94, s. 22]	
498	13.8	D
499	13.9	D
500	13.10(1)	E
501	13.10(2)(a)	D
502	13.10(2)(b)	D
503	13.10(2)(c)	D
504	13.10(3)	D
505	13.10(4)(a)	D
506	13.10(4)(b)	D
507	13.10(5)	D
508	13.11(1)	D
509	13.11(2)	D
510	13.11(3)	D
511	13.11(4)	D
512	13.12(1)	D
513	13.12(2)(a)	D
514	13.12(2)(b)	C
515	13.12(2)(c)	C
516	13.12(2)(d)(i)	C
517	13.12(2)(d)(ii)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
490	13.7(1)b)	E
491	13.7(2)a)	E
492	13.7(2)b)	E
492.1	13.7(2)c)	E
492.2	13.7(2)d)	E
492.3	13.7(3)	D
492.4	13.7(3.1)	E
493	13.7(4)a)	D
494	13.7(4)b)	D
495	13.7(4)c)	D
496	13.7(5)	D
497	[Abrogé, DORS/2022-94, art. 22]	
498	13.8	D
499	13.9	D
500	13.10(1)	E
501	13.10(2)a)	D
502	13.10(2)b)	D
503	13.10(2)c)	D
504	13.10(3)	D
505	13.10(4)a)	D
506	13.10(4)b)	D
507	13.10(5)	D
508	13.11(1)	D
509	13.11(2)	D
510	13.11(3)	D
511	13.11(4)	D
512	13.12(1)	D
513	13.12(2)a)	D
514	13.12(2)b)	C
515	13.12(2)c)	C
516	13.12(2)d)(i)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
518	13.12(3)	D
519	13.13	D
520	13.14	C
521	13.16(1)(a)(i)	D
522	13.16(1)(a)(ii)	D
523	13.16(1)(a)(iii)	D
524	13.16(1)(a)(iv)	D
525	13.16(1)(a)(v)	D
526	13.16(1)(b)	D
527	13.16(2)	D
528	13.16(4)	D
529	13.16(5)	C
530	13.17(a)	D
531	13.17(b)	D
532	13.18(1)	A
533	13.18(2)(a)	A
534	13.18(2)(b)	A
535	13.18(2)(c)	A
536	13.18(2)(d)	A
537	13.19(1)	C
538	13.19(2)	D
539	13.19(3)	D
540	13.19(4)(a)	B
541	13.19(4)(b)	B
542	13.20	D
543	13.21	D
544	14.2	D
545	14.3	C
546	14.4(1)	C
547	14.5	C
548	14.6(a)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
517	13.12(2)d)(ii)	C
518	13.12(3)	D
519	13.13	D
520	13.14	C
521	13.16(1)a)(i)	D
522	13.16(1)a)(ii)	D
523	13.16(1)a)(iii)	D
524	13.16(1)a)(iv)	D
525	13.16(1)a)(v)	D
526	13.16(1)b)	D
527	13.16(2)	D
528	13.16(4)	D
529	13.16(5)	C
530	13.17a)	D
531	13.17b)	D
532	13.18(1)	A
533	13.18(2)a)	A
534	13.18(2)b)	A
535	13.18(2)c)	A
536	13.18(2)d)	A
537	13.19(1)	C
538	13.19(2)	D
539	13.19(3)	D
540	13.19(4)a)	B
541	13.19(4)b)	B
542	13.20	D
543	13.21	D
544	14.2	D
545	14.3	C
546	14.4(1)	C
547	14.5	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
549	14.6(b)	C
550	14.7(1)	C
551	14.7(3)	D
552	14.8	C
553	14.9	D
554	14.10	D
555	14.11	C
556	14.12(1)	C
557	14.12(2)	C
558	14.13(1)	D
559	14.13(2)	D
560	14.13(3)	D
561	14.14	D
562	14.15(1)	D
563	14.16(1)	D
564	14.16(2)	D
565	14.17(a)	D
566	14.17(b)	D
567	14.17(c)	D
568	14.18(a)	D
569	14.18(b)	D
570	14.19	D
571	14.20	D
572	14.21	D
573	15.3(1)	D
574	15.3(2)	D
575	15.4(1)	D
576	15.4(2)	D
577	15.5(1)	D
578	15.5(2)(a)	D
579	15.5(2)(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
548	14.6a)	C
549	14.6b)	C
550	14.7(1)	C
551	14.7(3)	D
552	14.8	C
553	14.9	D
554	14.10	D
555	14.11	C
556	14.12(1)	C
557	14.12(2)	C
558	14.13(1)	D
559	14.13(2)	D
560	14.13(3)	D
561	14.14	D
562	14.15(1)	D
563	14.16(1)	D
564	14.16(2)	D
565	14.17a)	D
566	14.17b)	D
567	14.17c)	D
568	14.18a)	D
569	14.18b)	D
570	14.19	D
571	14.20	D
572	14.21	D
573	15.3(1)	D
574	15.3(2)	D
575	15.4(1)	D
576	15.4(2)	D
577	15.5(1)	D
578	15.5(2)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
580	15.6	D
581	15.7(1)	D
582	15.7(2)	D
583	15.8(a)	D
584	15.8(b)(i)	D
585	15.8(b)(ii)	D
586	15.9(1)	C
587	15.9(2)	C
588	15.10	C
589	15.11	C
590	15.12(1)	D
591	15.12(2)(a)	D
592	15.12(2)(b)	D
593	15.13	D
594	15.14(a)	D
595	15.14(b)	D
596	15.15(a)	D
597	15.15(b)	D
598	15.16(a)	D
599	15.16(b)	D
600	15.17	D
601	15.18	D
602	15.19	D
603	15.20	D
604	15.21	D
605	15.22	C
606	15.23(1)	C
607	15.23(2)	C
608	15.24(1)	C
609	15.24(2)(a)	C
610	15.24(2)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
579	15.5(2)b)	D
580	15.6	D
581	15.7(1)	D
582	15.7(2)	D
583	15.8a)	D
584	15.8b)(i)	D
585	15.8b)(ii)	D
586	15.9(1)	C
587	15.9(2)	C
588	15.10	C
589	15.11	C
590	15.12(1)	D
591	15.12(2)a)	D
592	15.12(2)b)	D
593	15.13	D
594	15.14a)	D
595	15.14b)	D
596	15.15a)	D
597	15.15b)	D
598	15.16a)	D
599	15.16b)	D
600	15.17	D
601	15.18	D
602	15.19	D
603	15.20	D
604	15.21	D
605	15.22	C
606	15.23(1)	C
607	15.23(2)	C
608	15.24(1)	C
609	15.24(2)a)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
611	15.24(3)(a)	C
612	15.24(3)(b)	C
613	15.24(3)(c)	C
614	15.24(4)(a)	A
615	15.24(4)(b)	A
616	15.25(1)	D
617	15.25(2)	D
618	15.26	D
619	15.27	D
620	15.28(1)(a)	D
621	15.28(1)(b)	D
622	15.28(1)(c)	D
623	15.28(2)	A
624	15.29	D
625	15.30(1)	D
626	15.30(2)	D
627	15.30(3)	D
628	15.31(1)(a)	D
629	15.31(1)(b)	A
630	15.31(2)	D
631	15.32(1)	D
632	15.32(2)	D
633	15.33(1)	D
634	15.33(2)	D
635	15.34(1)	D
636	15.34(2)(a)	D
637	15.34(2)(b)	D
638	15.35	D
639	15.36	D
640	15.37(1)	D
641	15.38	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
610	15.24(2)b)	C
611	15.24(3)a)	C
612	15.24(3)b)	C
613	15.24(3)c)	C
614	15.24(4)a)	A
615	15.24(4)b)	A
616	15.25(1)	D
617	15.25(2)	D
618	15.26	D
619	15.27	D
620	15.28(1)a)	D
621	15.28(1)b)	D
622	15.28(1)c)	D
623	15.28(2)	A
624	15.29	D
625	15.30(1)	D
626	15.30(2)	D
627	15.30(3)	D
628	15.31(1)a)	D
629	15.31(1)b)	A
630	15.31(2)	D
631	15.32(1)	D
632	15.32(2)	D
633	15.33(1)	D
634	15.33(2)	D
635	15.34(1)	D
636	15.34(2)a)	D
637	15.34(2)b)	D
638	15.35	D
639	15.36	D
640	15.37(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
642	15.39	C
643	15.40	D
644	15.41	C
645	15.42(1)	D
646	15.42(2)	D
647	15.42(3)	D
648	15.43	D
649	15.44	D
650	15.45	D
651	15.46	D
652	15.47(1)(a)	D
653	15.47(1)(b)(i)	D
654	15.47(1)(b)(ii)	D
655	15.47(2)	C
656	15.47(3)	D
657	15.48(1)	D
658	15.48(2)	D
659	15.49(1)	D
660	15.49(2)	D
661	15.50	C
662	15.51	C
663	15.52(1)(a)	D
664	15.52(1)(b)	D
665	15.52(1)(c)	D
666	15.52(2)	D
667	15.53	C
668	15.54	C
669	15.55(1)	D
670	15.55(2)(a)	C
671	15.55(2)(b)	C
672	15.55(2)(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
641	15.38	D
642	15.39	C
643	15.40	D
644	15.41	C
645	15.42(1)	D
646	15.42(2)	D
647	15.42(3)	D
648	15.43	D
649	15.44	D
650	15.45	D
651	15.46	D
652	15.47(1)a)	D
653	15.47(1)b)(i)	D
654	15.47(1)b)(ii)	D
655	15.47(2)	C
656	15.47(3)	D
657	15.48(1)	D
658	15.48(2)	D
659	15.49(1)	D
660	15.49(2)	D
661	15.50	C
662	15.51	C
663	15.52(1)a)	D
664	15.52(1)b)	D
665	15.52(1)c)	D
666	15.52(2)	D
667	15.53	C
668	15.54	C
669	15.55(1)	D
670	15.55(2)a)	C
671	15.55(2)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
673	15.55(2)(d)	D
674	15.55(2)(e)	D
675	16.2	D
676	16.3(1)(a)	D
677	16.3(1)(b)	D
678	16.3(1)(c)	A
679	16.3(2)	D
680	16.3(3)	A
681	16.4(1)	A
682	16.4(2)(a)	A
683	16.4(2)(b)	A
684	16.4(3)	A
685	16.5	A
686	16.6(1)	A
687	16.6(2)(a)	A
688	16.6(2)(b)	A
689	16.6(2)(c)	A
690	16.6(2)(d)	A
691	16.7(1)	A
692	16.7(2)	A
693	16.8(1)	A
694	16.8(2)	A
695	17.2(1)	B
696	17.2(2)	B
697	17.3	D
698	17.4(1)	D
699	17.4(2)	D
700	17.5(1)	D
701	17.5(2)	D
702	17.6(1)	D
703	17.7	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
672	15.55(2)c)	D
673	15.55(2)d)	D
674	15.55(2)e)	D
675	16.2	D
676	16.3(1)a)	D
677	16.3(1)b)	D
678	16.3(1)c)	A
679	16.3(2)	D
680	16.3(3)	A
681	16.4(1)	A
682	16.4(2)a)	A
683	16.4(2)b)	A
684	16.4(3)	A
685	16.5	A
686	16.6(1)	A
687	16.6(2)a)	A
688	16.6(2)b)	A
689	16.6(2)c)	A
690	16.6(2)d)	A
691	16.7(1)	A
692	16.7(2)	A
693	16.8(1)	A
694	16.8(2)	A
695	17.2(1)	B
696	17.2(2)	B
697	17.3	D
698	17.4(1)	D
699	17.4(2)	D
700	17.5(1)	D
701	17.5(2)	D
702	17.6(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
704	17.8(a)	B
705	17.8(b)	D
706	17.8(c)	D
707	17.9(1)	D
708	17.9(2)(a)	D
709	17.9(2)(b)	C
710	17.9(3)(a)	D
711	17.9(3)(b)	D
712	17.10(1)(a)	C
713	17.10(1)(b)	C
714	17.10(1)(c)	B
715	17.10(2)	B
716	17.11(1)	D
717	17.12(1)	D
718	17.12(2)	D
719	17.13(1)	B
720	17.14(a)	B
721	17.14(b)(i)	B
722	17.14(b)(ii)	B
723	17.14(b)(iii)	B
724	17.14(c)	B
725	17.14(d)	B
726	17.14(e)	C
727	17.14(f)(i)	B
728	17.14(f)(ii)	B
729	17.14(f)(iii)	B
730	17.14(f)(iv)	B
731	17.14(g)	B
732	17.15(a)	D
733	17.15(b)	D
734	17.15(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
703	17.7	D
704	17.8a)	B
705	17.8b)	D
706	17.8c)	D
707	17.9(1)	D
708	17.9(2)a)	D
709	17.9(2)b)	C
710	17.9(3)a)	D
711	17.9(3)b)	D
712	17.10(1)a)	C
713	17.10(1)b)	C
714	17.10(1)c)	B
715	17.10(2)	B
716	17.11(1)	D
717	17.12(1)	D
718	17.12(2)	D
719	17.13(1)	B
720	17.14a)	B
721	17.14b)(i)	B
722	17.14b)(ii)	B
723	17.14b)(iii)	B
724	17.14c)	B
725	17.14d)	B
726	17.14e)	C
727	17.14f)(i)	B
728	17.14f)(ii)	B
729	17.14f)(iii)	B
730	17.14f)(iv)	B
731	17.14g)	B
732	17.15a)	D
733	17.15b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
735	17.16(1)(a)(i)	A
736	17.16(1)(a)(ii)	A
737	17.16(1)(a)(iii)	A
738	17.16(1)(a)(iv)	A
739	17.16(1)(a)(v)	A
740	17.16(1)(a)(vi)	A
741	17.16(1)(b)	A
742	17.16(2)	A
743	18.2	C
744	18.3(1)	D
745	18.3(2)	C
746	18.4(1)(a)	E
747	18.4(1)(b)	E
748	18.4(1)(c)	E
749	18.4(2)(a)	E
750	18.4(2)(b)	E
751	18.4(2)(c)	D
752	18.5(a)	D
753	18.5(b)	D
754	18.6(a)	D
755	18.6(b)	D
756	18.6(c)	D
757	18.6(d)	E
758	18.7	D
759	18.8	D
760	18.9(1)(a)	D
761	18.9(1)(b)	D
762	18.9(1)(c)	D
763	18.9(1)(d)	D
764	18.9(2)	D
765	18.9(3)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
734	17.15c)	D
735	17.16(1)a)(i)	A
736	17.16(1)a)(ii)	A
737	17.16(1)a)(iii)	A
738	17.16(1)a)(iv)	A
739	17.16(1)a)(v)	A
740	17.16(1)a)(vi)	A
741	17.16(1)b)	A
742	17.16(2)	A
743	18.2	C
744	18.3(1)	D
745	18.3(2)	C
746	18.4(1)a)	E
747	18.4(1)b)	E
748	18.4(1)c)	E
749	18.4(2)a)	E
750	18.4(2)b)	E
751	18.4(2)c)	D
752	18.5a)	D
753	18.5b)	D
754	18.6a)	D
755	18.6b)	D
756	18.6c)	D
757	18.6d)	E
758	18.7	D
759	18.8	D
760	18.9(1)a)	D
761	18.9(1)b)	D
762	18.9(1)c)	D
763	18.9(1)d)	D
764	18.9(2)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
766	18.10(a)	D
767	18.10(b)	D
768	18.10(c)	D
769	18.10(d)	D
770	18.11	D
771	18.12(a)	D
772	18.12(b)	D
773	18.12(c)	D
774	18.12(d)	D
775	18.12(e)(i)	D
776	18.12(e)(ii)	D
777	18.12(e)(iii)	D
778	18.12(e)(iv)	D
779	18.12(e)(v)	D
780	18.12(e)(vi)	D
781	18.12(f)	D
782	18.13(1)(a)	D
783	18.13(1)(b)	D
784	18.13(2)	A
785	18.14(1)(a)	D
786	18.14(1)(b)	D
787	18.14(2)(a)	D
788	18.14(2)(b)	D
789	18.14(3)(a)	D
790	18.14(3)(b)	D
791	18.14(4)	D
792	18.15	D
793	18.16	D
794	18.18(1)	A
795	18.18(2)	A
796	18.18(3)(a)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
765	18.9(3)	D
766	18.10a)	D
767	18.10b)	D
768	18.10c)	D
769	18.10d)	D
770	18.11	D
771	18.12a)	D
772	18.12b)	D
773	18.12c)	D
774	18.12d)	D
775	18.12e)(i)	D
776	18.12e)(ii)	D
777	18.12e)(iii)	D
778	18.12e)(iv)	D
779	18.12e)(v)	D
780	18.12e)(vi)	D
781	18.12f)	D
782	18.13(1)a)	D
783	18.13(1)b)	D
784	18.13(2)	A
785	18.14(1)a)	D
786	18.14(1)b)	D
787	18.14(2)a)	D
788	18.14(2)b)	D
789	18.14(3)a)	D
790	18.14(3)b)	D
791	18.14(4)	D
792	18.15	D
793	18.16	D
794	18.18(1)	A
795	18.18(2)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
797	18.18(3)(b)	A
798	18.18(4)	A
799	18.18(5)	A
800	18.18(6)(a)	A
801	18.18(6)(b)	A
802	18.18(6)(c)	A
803	18.18(7)	A

DIVISION 6

On Board Trains Occupational Health and Safety Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	1.4	A
2	2.2	C
3	2.3(1)	C
4	2.3(2)	C
5	2.4(a)	C
6	2.4(b)	C
7	2.4(c)	C
8	2.5(1)(a)	A
9	2.5(1)(b)	A
10	2.5(1)(c)	A
11	2.5(2)	A
12	2.6	C
13	3.1(1)	B
14	3.1(2)	B
15	3.3	B
16	3.4	B
17	3.4.1(1)	B
18	3.4.1(2)(a)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
796	18.18(3)a)	A
797	18.18(3)b)	A
798	18.18(4)	A
799	18.18(5)	A
800	18.18(6)a)	A
801	18.18(6)b)	A
802	18.18(6)c)	A
803	18.18(7)	A

SECTION 6

Règlement sur la santé et la sécurité au travail (trains)

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	1.4	A
2	2.2	C
3	2.3(1)	C
4	2.3(2)	C
5	2.4a)	C
6	2.4b)	C
7	2.4c)	C
8	2.5(1)a)	A
9	2.5(1)b)	A
10	2.5(1)c)	A
11	2.5(2)	A
12	2.6	C
13	3.1(1)	B
14	3.1(2)	B
15	3.3	B
16	3.4	B
17	3.4.1(1)	B
18	3.4.1(2)a)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
19	3.4.1(2)(b)	B
20	3.5(1)	D
21	3.5(2)(a)	D
22	3.5(2)(b)	D
23	4.2(2)	B
24	4.2(3)	B
25	4.3(1)(a)	B
26	4.3(1)(b)	A
27	4.3(3)(a)	B
28	4.3(3)(b)	B
29	4.3(3)(c)	B
30	4.3(3)(d)	B
31	4.3(3)(e)	B
32	4.3(4)(a)	B
33	4.3(4)(b)	B
34	4.3(4)(c)	B
35	4.3(5)	A
36	4.3(6)(a)	A
37	4.3(6)(b)	C
38	4.4	D
39	4.5	D
40	4.6(a)	A
41	4.6(b)	A
42	4.7(1)(a)	D
43	4.7(1)(b)	D
44	4.7(2)	C
45	4.7(3)	D
46	4.8(1)	C
47	5.2(2)(a)	D
48	5.2(2)(b)	D
49	5.2(2)(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
19	3.4.1(2)b)	B
20	3.5(1)	D
21	3.5(2)a)	D
22	3.5(2)b)	D
23	4.2(2)	B
24	4.2(3)	B
25	4.3(1)a)	B
26	4.3(1)b)	A
27	4.3(3)a)	B
28	4.3(3)b)	B
29	4.3(3)c)	B
30	4.3(3)d)	B
31	4.3(3)e)	B
32	4.3(4)a)	B
33	4.3(4)b)	B
34	4.3(4)c)	B
35	4.3(5)	A
36	4.3(6)a)	A
37	4.3(6)b)	C
38	4.4	D
39	4.5	D
40	4.6a)	A
41	4.6b)	A
42	4.7(1)a)	D
43	4.7(1)b)	D
44	4.7(2)	C
45	4.7(3)	D
46	4.8(1)	C
47	5.2(2)a)	D
48	5.2(2)b)	D
49	5.2(2)c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
50	5.3(1)	D
51	5.3(2)	C
52	5.3(3)	D
53	6.2(1)	C
54	6.3	C
55	6.4	C
56	6.5(1)	B
57	6.5(2)(a)	B
58	6.5(2)(b)	C
59	6.6(1)(a)	B
60	6.6(1)(b)	B
61	6.6(1)(c)	B
62	6.6(2)	B
63	6.7(1)	C
64	6.7(2)	C
65	6.8	B
66	6.9	B
67	6.10(1)	B
68	6.10(2)	B
69	6.11(1)	B
70	6.11(2)	B
71	6.12	B
72	6.13(1)	B
73	6.13(3)	B
74	6.14(1)(a)	B
75	6.14(1)(b)	B
76	6.15(1)(a)	B
77	6.15(1)(b)	B
78	6.15(3)	B
79	6.15(4)(a)	C
79.1	6.15(4)(b)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
50	5.3(1)	D
51	5.3(2)	C
52	5.3(3)	D
53	6.2(1)	C
54	6.3	C
55	6.4	C
56	6.5(1)	B
57	6.5(2)a)	B
58	6.5(2)b)	C
59	6.6(1)a)	B
60	6.6(1)b)	B
61	6.6(1)c)	B
62	6.6(2)	B
63	6.7(1)	C
64	6.7(2)	C
65	6.8	B
66	6.9	B
67	6.10(1)	B
68	6.10(2)	B
69	6.11(1)	B
70	6.11(2)	B
71	6.12	B
72	6.13(1)	B
73	6.13(3)	B
74	6.14(1)a)	B
75	6.14(1)b)	B
76	6.15(1)a)	B
77	6.15(1)b)	B
78	6.15(3)	B
79	6.15(4)a)	C
79.1	6.15(4)b)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
79.2	6.15(5)	C
80	6.16	B
81	6.17	B
82	6.18	B
83	6.19	C
84	6.20	C
85	6.21(a)	B
86	6.21(b)	C
87	6.21(c)	C
88	6.21(d)	C
89	6.22	B
90	6.23(a)	C
91	6.23(b)	C
92	6.27(1)	C
93	6.27(2)	C
94	6.28(a)	B
95	6.28(b)	B
96	6.28(c)	B
97	6.29(a)	D
98	6.29(b)	D
99	6.29(c)	D
100	6.30(1)	C
101	6.30(2)	C
102	6.30(6)	C
103	6.31(1)(a)	C
104	6.31(1)(b)	C
105	6.32	C
106	6.33(a)	B
107	6.33(b)	B
108	6.33(c)	B
109	7.2.1	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
79.2	6.15(5)	C
80	6.16	B
81	6.17	B
82	6.18	B
83	6.19	C
84	6.20	C
85	6.21a)	B
86	6.21b)	C
87	6.21c)	C
88	6.21d)	C
89	6.22	B
90	6.23a)	C
91	6.23b)	C
92	6.27(1)	C
93	6.27(2)	C
94	6.28a)	B
95	6.28b)	B
96	6.28c)	B
97	6.29a)	D
98	6.29b)	D
99	6.29c)	D
100	6.30(1)	C
101	6.30(2)	C
102	6.30(6)	C
103	6.31(1)a)	C
104	6.31(1)b)	C
105	6.32	C
106	6.33a)	B
107	6.33b)	B
108	6.33c)	B
109	7.2.1	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
110	7.3(1)(a)	C
111	7.3(1)(b)	A
112	7.3(2)(a)	C
113	7.3(2)(b)	C
114	7.3(2)(c)	C
115	7.3(2)(d)	C
116	7.3(2)(e)	C
117	7.3(2)(f)	C
118	7.3(2)(g)	C
119	7.3(2)(h)	C
120	7.3(2)(i)	C
121	7.4(a)(i)	C
122	7.4(a)(ii)	C
123	7.4(b)	C
124	7.5	A
125	7.6	C
126	7.7	D
127	7.8	D
128	7.9	D
129	7.9.1	D
130	7.10	C
131	7.11	D
132	7.15(a)	C
133	7.15(b)	C
134	7.15(c)	C
135	7.16(1)	C
136	7.16(2)(a)(i)	C
137	7.16(2)(a)(ii)	C
138	7.16(2)(a)(iii)	C
139	7.16(2)(a)(iv)	C
140	7.16(2)(a)(v)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
110	7.3(1)a)	C
111	7.3(1)b)	A
112	7.3(2)a)	C
113	7.3(2)b)	C
114	7.3(2)c)	C
115	7.3(2)d)	C
116	7.3(2)e)	C
117	7.3(2)f)	C
118	7.3(2)g)	C
119	7.3(2)h)	C
120	7.3(2)i)	C
121	7.4a)(i)	C
122	7.4a)(ii)	C
123	7.4b)	C
124	7.5	A
125	7.6	C
126	7.7	D
127	7.8	D
128	7.9	D
129	7.9.1	D
130	7.10	C
131	7.11	D
132	7.15a)	C
133	7.15b)	C
134	7.15c)	C
135	7.16(1)	C
136	7.16(2)a)(i)	C
137	7.16(2)a)(ii)	C
138	7.16(2)a)(iii)	C
139	7.16(2)a)(iv)	C
140	7.16(2)a)(v)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
141	7.16(2)(a)(vi)	C
142	7.16(2)(b)(i)	C
143	7.16(2)(b)(ii)	C
144	7.16(2)(b)(iii)	C
145	7.16(2)(c)(i)	C
146	7.16(2)(c)(ii)	C
147	7.16(2)(c)(iii)	C
148	7.16(3)(a)	C
149	7.16(3)(b)	C
150	7.16(3)(c)	C
151	7.18(1)(a)	A
152	7.18(1)(b)	A
153	7.18(2)	A
154	7.19(2)	D
155	7.19(3)	A
156	7.19(4)	A
157	7.20(1)(a)	D
158	7.20(1)(b)	D
159	7.20(1.1)	D
160	7.20(2)	D
161	7.20(3)	A
162	7.20(4)(a)	A
163	7.20(4)(b)	A
164	7.20(4)(c)	A
165	7.20(4)(d)	A
166	7.20(4)(e)	A
167	7.21(1)	D
168	7.21(2)	D
169	7.21.1(a)	D
170	7.21.1(b)	D
171	7.21.2(1)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
141	7.16(2)a)(vi)	C
142	7.16(2)b)(i)	C
143	7.16(2)b)(ii)	C
144	7.16(2)b)(iii)	C
145	7.16(2)c)(i)	C
146	7.16(2)c)(ii)	C
147	7.16(2)c)(iii)	C
148	7.16(3)a)	C
149	7.16(3)b)	C
150	7.16(3)c)	C
151	7.18(1)a)	A
152	7.18(1)b)	A
153	7.18(2)	A
154	7.19(2)	D
155	7.19(3)	A
156	7.19(4)	A
157	7.20(1)a)	D
158	7.20(1)b)	D
159	7.20(1.1)	D
160	7.20(2)	D
161	7.20(3)	A
162	7.20(4)a)	A
163	7.20(4)b)	A
164	7.20(4)c)	A
165	7.20(4)d)	A
166	7.20(4)e)	A
167	7.21(1)	D
168	7.21(2)	D
169	7.21.1a)	D
170	7.21.1b)	D
171	7.21.2(1)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
172	7.21.2(1)(b)	D
173	7.21.2(2)(a)	C
174	7.21.2(2)(b)	C
175	7.23(1)	D
176	7.23(2)	D
177	7.23(3)	D
178	7.23.1(1)	E
179	7.23.1(2)	A
180	7.23.2(a)	D
181	7.23.2(b)	D
182	7.23.2(c)	D
183	7.23.2(d)	D
184	7.23.2(e)	D
185	7.23.2(f)	D
186	7.23.3(a)	D
187	7.23.3(b)	D
188	7.23.4(1)(a)	D
189	7.23.4(1)(b)	D
190	7.23.4(2)	D
191	7.23.5(a)	D
192	7.23.5(b)	D
193	7.23.5(c)	D
194	7.23.5(d)	D
195	7.23.5(e)	D
196	7.23.6(1)	D
197	7.23.6(2)	D
198	7.23.7	D
199	7.23.8(1)(a)	D
200	7.23.8(1)(b)	D
201	7.23.8(1)(c)	D
202	7.23.8(2)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
172	7.21.2(1)b)	D
173	7.21.2(2)a)	C
174	7.21.2(2)b)	C
175	7.23(1)	D
176	7.23(2)	D
177	7.23(3)	D
178	7.23.1(1)	E
179	7.23.1(2)	A
180	7.23.2a)	D
181	7.23.2b)	D
182	7.23.2c)	D
183	7.23.2d)	D
184	7.23.2e)	D
185	7.23.2f)	D
186	7.23.3a)	D
187	7.23.3b)	D
188	7.23.4(1)a)	D
189	7.23.4(1)b)	D
190	7.23.4(2)	D
191	7.23.5a)	D
192	7.23.5b)	D
193	7.23.5c)	D
194	7.23.5d)	D
195	7.23.5e)	D
196	7.23.6(1)	D
197	7.23.6(2)	D
198	7.23.7	D
199	7.23.8(1)a)	D
200	7.23.8(1)b)	D
201	7.23.8(1)c)	D
202	7.23.8(2)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
203	7.23.8(2)(b)	D
204	7.23.8(2)(c)	D
205	7.23.8(3)(a)	B
206	7.23.8(3)(b)	A
207	7.23.9(1)	D
208	7.23.9(2)	D
209	7.23.9(3)	D
210	7.23.10(a)	B
211	7.23.10(b)	A
212	7.23.11(a)	D
213	7.23.11(b)	D
214	7.23.11(c)	D
215	7.23.11(d)	D
216	7.23.11(e)	D
217	7.23.11(f)	D
218	7.24(a)	C
219	7.24(b)	C
220	7.25(a)	C
221	7.25(b)	C
222	7.28(1)	C
223	7.28(2)	D
224	7.29(1)	C
225	7.29(2)	C
226	7.29(3)	C
227	7.30(2)	C
228	7.30(3)	C
229	7.31(1)	C
230	7.31(2)	C
231	7.32(1)	C
232	7.32(2)(a)	C
233	7.32(2)(b)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
203	7.23.8(2)b)	D
204	7.23.8(2)c)	D
205	7.23.8(3)a)	B
206	7.23.8(3)b)	A
207	7.23.9(1)	D
208	7.23.9(2)	D
209	7.23.9(3)	D
210	7.23.10a)	B
211	7.23.10b)	A
212	7.23.11a)	D
213	7.23.11b)	D
214	7.23.11c)	D
215	7.23.11d)	D
216	7.23.11e)	D
217	7.23.11f)	D
218	7.24a)	C
219	7.24b)	C
220	7.25a)	C
221	7.25b)	C
222	7.28(1)	C
223	7.28(2)	D
224	7.29(1)	C
225	7.29(2)	C
226	7.29(3)	C
227	7.30(2)	C
228	7.30(3)	C
229	7.31(1)	C
230	7.31(2)	C
231	7.32(1)	C
232	7.32(2)a)	C
233	7.32(2)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
234	7.32(2)(c)	C
235	7.32(3)(a)	C
236	7.32(3)(b)	C
237	7.34	C
238	7.35	C
239	7.36(1)(a)	C
240	7.36(1)(b)	C
241	7.36(1)(c)	C
242	7.36(2)	C
243	7.37(1)(a)	A
244	7.37(1)(b)	A
245	7.37(2)	A
246	7.38(1)	C
247	7.38(2)	C
248	8.2	D
249	8.3(a)	D
250	8.3(b)	D
251	8.4(a)	D
252	8.4(b)	B
253	8.5	D
254	8.6(1)	D
255	8.6(2)	D
256	8.7	D
257	8.8(1)(a)	E
258	8.8(1)(b)	E
258.1	8.8(2)(a)	E
258.2	8.8(2)(b)	E
258.3	8.8(2)(c)	E
258.4	8.8(2)(d)	E
259	8.8(3)	D
259.1	8.8(4)	E

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
234	7.32(2)c)	C
235	7.32(3)a)	C
236	7.32(3)b)	C
237	7.34	C
238	7.35	C
239	7.36(1)a)	C
240	7.36(1)b)	C
241	7.36(1)c)	C
242	7.36(2)	C
243	7.37(1)a)	A
244	7.37(1)b)	A
245	7.37(2)	A
246	7.38(1)	C
247	7.38(2)	C
248	8.2	D
249	8.3a)	D
250	8.3b)	D
251	8.4a)	D
252	8.4b)	B
253	8.5	D
254	8.6(1)	D
255	8.6(2)	D
256	8.7	D
257	8.8(1)a)	E
258	8.8(1)b)	E
258.1	8.8(2)a)	E
258.2	8.8(2)b)	E
258.3	8.8(2)c)	E
258.4	8.8(2)d)	E
259	8.8(3)	D
259.1	8.8(4)	E

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
260	8.10	D
261	8.11	D
262	8.11.1	C
263	8.12(1)	A
264	8.12(2)(a)	A
265	8.12(2)(b)	A
266	8.12(2)(c)	A
267	8.12(2)(d)	A
268	8.13(1)	C
269	8.13(2)	D
270	8.13(3)(a)	B
271	8.13(3)(b)	B
272	8.14	D
273	8.15	D
274	9.1.1	C
275	9.2	D
276	9.3	D
277	9.5(a)	C
278	9.5(b)	C
279	9.6(a)	C
280	9.6(b)	C
281	9.6(c)	A
282	9.7(a)	D
283	9.7(b)	D
284	10.1	D
285	10.2(a)	D
286	10.2(b)(i)	D
287	10.2(b)(ii)	D
288	10.3(1)	C
289	10.3(2)	C
290	10.4	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
260	8.10	D
261	8.11	D
262	8.11.1	C
263	8.12(1)	A
264	8.12(2)a)	A
265	8.12(2)b)	A
266	8.12(2)c)	A
267	8.12(2)d)	A
268	8.13(1)	C
269	8.13(2)	D
270	8.13(3)a)	B
271	8.13(3)b)	B
272	8.14	D
273	8.15	D
274	9.1.1	C
275	9.2	D
276	9.3	D
277	9.5a)	C
278	9.5b)	C
279	9.6a)	C
280	9.6b)	C
281	9.6c)	A
282	9.7a)	D
283	9.7b)	D
284	10.1	D
285	10.2a)	D
286	10.2b)(i)	D
287	10.2b)(ii)	D
288	10.3(1)	C
289	10.3(2)	C
290	10.4	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
291	10.5	C
292	10.6(a)	D
293	10.6(b)	D
294	10.6.1	D
295	10.7	D
296	10.8	D
297	10.8.1	D
298	10.9	D
299	10.9.1	D
300	10.10(1)	C
301	10.10(2)	C
302	10.11(1)	C
303	10.11(2)(a)	C
304	10.11(2)(b)	C
305	10.11(3)(a)	C
306	10.11(3)(b)	C
307	10.11(3)(c)	C
308	10.11(4)	A
309	10.11(5)	A
310	10.12(1)	D
311	10.12(1.1)	D
312	10.12(2)	A
313	10.13	D
314	10.14	D
315	10.15	D
316	10.16	D
317	10.17	D
318	10.18	D
319	10.19	C
320	10.20(1)	D
321	10.20(2)(d)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
291	10.5	C
292	10.6a)	D
293	10.6b)	D
294	10.6.1	D
295	10.7	D
296	10.8	D
297	10.8.1	D
298	10.9	D
299	10.9.1	D
300	10.10(1)	C
301	10.10(2)	C
302	10.11(1)	C
303	10.11(2)a)	C
304	10.11(2)b)	C
305	10.11(3)a)	C
306	10.11(3)b)	C
307	10.11(3)c)	C
308	10.11(4)	A
309	10.11(5)	A
310	10.12(1)	D
311	10.12(1.1)	D
312	10.12(2)	A
313	10.13	D
314	10.14	D
315	10.15	D
316	10.16	D
317	10.17	D
318	10.18	D
319	10.19	C
320	10.20(1)	D
321	10.20(2)d)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
322	10.20(2)(e)	D
323	10.20(2)(f)	D
324	10.21(1)	D
325	10.21(2)	D
326	10.21(3)	D
327	10.22(1)	D
328	11.2	D
329	11.3(1)(a)	D
330	11.3(1)(b)	D
331	11.3(1)(c)	A
332	11.3(2)(a)	D
333	11.3(2)(b)	A
334	11.4	A
335	11.5(a)	A
336	11.5(b)	A
337	11.5(c)	A
338	11.6(1)	A
339	11.6(2)(a)	A
340	11.6(2)(b)	A
341	11.6(2)(c)	A
342	11.6(2)(d)	A
343	11.7(1)	A
344	11.7(2)(a)	A
345	11.7(2)(b)	A
346	11.7.1	A
347	11.8	A
348	11.9(a)	A
349	11.9(b)	A
350	12.2(1)	D
351	12.2(2)	D
352	12.3(a)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
322	10.20(2)e)	D
323	10.20(2)f)	D
324	10.21(1)	D
325	10.21(2)	D
326	10.21(3)	D
327	10.22(1)	D
328	11.2	D
329	11.3(1)a)	D
330	11.3(1)b)	D
331	11.3(1)c)	A
332	11.3(2)a)	D
333	11.3(2)b)	A
334	11.4	A
335	11.5a)	A
336	11.5b)	A
337	11.5c)	A
338	11.6(1)	A
339	11.6(2)a)	A
340	11.6(2)b)	A
341	11.6(2)c)	A
342	11.6(2)d)	A
343	11.7(1)	A
344	11.7(2)a)	A
345	11.7(2)b)	A
346	11.7.1	A
347	11.8	A
348	11.9a)	A
349	11.9b)	A
350	12.2(1)	D
351	12.2(2)	D
352	12.3a)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
353	12.3(b)	C
354	12.3(c)	B
355	12.4(1)	D
356	12.4(2)	D
357	12.5(1)	D
358	12.5(2)	D
359	12.5(3)	D
360	12.6(a)	D
361	12.6(b)	D
362	12.7(1)(a)	D
363	12.7(1)(b)	D
364	12.7(1)(c)	D
365	12.7(1)(d)	D
366	12.7(1)(e)	D
367	12.7(1)(f)	D
368	12.7(2)	D
369	12.8(1)(a)(i)	A
370	12.8(1)(a)(ii)	A
371	12.8(1)(a)(iii)	A
372	12.8(1)(a)(iv)	A
373	12.8(1)(a)(v)	A
374	12.8(1)(a)(vi)	A
375	12.8(1)(a)(vii)	A
376	12.8(1)(b)	A
377	12.8(1)(c)	A
378	12.8(2)	A
379	12.8(3)	A
380	12.8(4)	A
381	12.8(5)	A
382	13.2(1)	D
383	13.2(2)(a)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
353	12.3b)	C
354	12.3c)	B
355	12.4(1)	D
356	12.4(2)	D
357	12.5(1)	D
358	12.5(2)	D
359	12.5(3)	D
360	12.6a)	D
361	12.6b)	D
362	12.7(1)a)	D
363	12.7(1)b)	D
364	12.7(1)c)	D
365	12.7(1)d)	D
366	12.7(1)e)	D
367	12.7(1)f)	D
368	12.7(2)	D
369	12.8(1)a)(i)	A
370	12.8(1)a)(ii)	A
371	12.8(1)a)(iii)	A
372	12.8(1)a)(iv)	A
373	12.8(1)a)(v)	A
374	12.8(1)a)(vi)	A
375	12.8(1)a)(vii)	A
376	12.8(1)b)	A
377	12.8(1)c)	A
378	12.8(2)	A
379	12.8(3)	A
380	12.8(4)	A
381	12.8(5)	A
382	13.2(1)	D
383	13.2(2)a)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
384	13.2(2)(b)	D
385	13.3(a)	D
386	13.3(b)	D
387	13.4	C
388	13.6	A
389	13.7(1)(a)	D
390	13.7(1)(b)	D
391	13.7(1)(c)	D
392	13.7(1)(d)	D
393	13.7(2)(a)	D
394	13.7(2)(b)	D
395	13.8	D
396	13.9(a)	D
397	13.9(b)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
384	13.2(2)b)	D
385	13.3a)	D
386	13.3b)	D
387	13.4	C
388	13.6	A
389	13.7(1)a)	D
390	13.7(1)b)	D
391	13.7(1)c)	D
392	13.7(1)d)	D
393	13.7(2)a)	D
394	13.7(2)b)	D
395	13.8	D
396	13.9a)	D
397	13.9b)	D

DIVISION 7

Work Place Harassment and Violence Prevention Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	5(1)	A
2	5(2)	A
3	5(3)	A
4	6(1)	A
5	6(2)	A
6	7	A
7	8(a)	A
8	8(b)	A
9	8(c)	A
10	8(d)	A
11	8(e)	A

SECTION 7

Règlement sur la prévention du harcèlement et de la violence dans le lieu de travail

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	5(1)	A
2	5(2)	A
3	5(3)	A
4	6(1)	A
5	6(2)	A
6	7	A
7	8a)	A
8	8b)	A
9	8c)	A
10	8d)	A
11	8e)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
12	9(a)(i)	B
13	9(a)(ii)	B
14	9(b)	B
15	9(c)	B
16	10(1)	A
17	10(2)(a)	A
18	10(2)(b)	A
19	10(2)(c)	A
20	10(2)(d)	A
21	10(2)(e)(i)	A
22	10(2)(e)(ii)	A
23	10(2)(f)	A
24	10(2)(g)	A
25	10(2)(h)	A
26	10(2)(i)	A
27	10(2)(j)	A
28	10(2)(k)	A
29	10(3)	A
30	10(4)	A
31	11(1)	D
32	11(2)	C
33	11(3)	D
34	12(1)	C
35	12(2)(a)	C
36	12(2)(b)	C
37	12(2)(c)	C
38	12(3)	C
39	12(4)(a)	C
40	12(4)(b)	C
41	12(4)(c)	C
42	12(5)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
12	9a)(i)	B
13	9a)(ii)	B
14	9b)	B
15	9c)	B
16	10(1)	A
17	10(2)a)	A
18	10(2)b)	A
19	10(2)c)	A
20	10(2)d)	A
21	10(2)e)(i)	A
22	10(2)e)(ii)	A
23	10(2)f)	A
24	10(2)g)	A
25	10(2)h)	A
26	10(2)i)	A
27	10(2)j)	A
28	10(2)k)	A
29	10(3)	A
30	10(4)	A
31	11(1)	D
32	11(2)	C
33	11(3)	D
34	12(1)	C
35	12(2)a)	C
36	12(2)b)	C
37	12(2)c)	C
38	12(3)	C
39	12(4)a)	C
40	12(4)b)	C
41	12(4)c)	C
42	12(5)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
43	12(6)	C
44	13	A
45	14	B
46	15(3)	A
47	19(1)	C
48	20(a)	A
49	20(b)	A
50	20(c)	A
51	20(d)	A
52	21	A
53	22(a)	A
54	22(b)	A
55	22(c)	A
56	22(d)	A
57	23(1)	C
58	25(1)	C
59	25(2)	A
60	26	A
61	27(1)(a)	A
62	27(1)(b)	A
63	27(2)(a)	A
64	27(2)(b)	A
65	28(2)(a)	A
66	28(2)(b)	A
67	28(2)(c)	A
68	28(2)(d)	A
69	29	C
70	30(1)(a)	C
71	30(1)(b)	C
72	30(1)(c)	C
73	30(2)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
43	12(6)	C
44	13	A
45	14	B
46	15(3)	A
47	19(1)	C
48	20a)	A
49	20b)	A
50	20c)	A
51	20d)	A
52	21	A
53	22a)	A
54	22b)	A
55	22c)	A
56	22d)	A
57	23(1)	C
58	25(1)	C
59	25(2)	A
60	26	A
61	27(1)a)	A
62	27(1)b)	A
63	27(2)a)	A
64	27(2)b)	A
65	28(2)a)	A
66	28(2)b)	A
67	28(2)c)	A
68	28(2)d)	A
69	29	C
70	30(1)a)	C
71	30(1)b)	C
72	30(1)c)	C
73	30(2)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
74	30(3)	A
75	31(1)	C
76	31(2)	C
77	33(1)	C
78	33(2)	C
79	34(a)	C
80	34(b)	C
81	35(1)(a)	A
82	35(1)(b)	A
83	35(1)(c)	A
84	35(1)(d)	A
85	35(1)(e)	A
86	35(1)(f)	A
87	35(1)(g)	A
88	35(1)(h)	A
89	35(1)(i)	A
90	35(2)	A
91	36(a)	A
92	36(b)	A
93	36(c)	A
94	36(d)(i)	A
95	36(d)(ii)	A
96	36(d)(iii)	A
97	36(d)(iv)	A
98	36(d)(v)	A
99	36(d)(vi)	A
100	36(d)(vii)	A
101	36(d)(viii)	A
102	37(1)	A
103	37(2)(a)	A
104	37(2)(b)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
74	30(3)	A
75	31(1)	C
76	31(2)	C
77	33(1)	C
78	33(2)	C
79	34a)	C
80	34b)	C
81	35(1)a)	A
82	35(1)b)	A
83	35(1)c)	A
84	35(1)d)	A
85	35(1)e)	A
86	35(1)f)	A
87	35(1)g)	A
88	35(1)h)	A
89	35(1)i)	A
90	35(2)	A
91	36a)	A
92	36b)	A
93	36c)	A
94	36d)(i)	A
95	36d)(ii)	A
96	36d)(iii)	A
97	36d)(iv)	A
98	36d)(v)	A
99	36d)(vi)	A
100	36d)(vii)	A
101	36d)(viii)	A
102	37(1)	A
103	37(2)a)	A
104	37(2)b)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
105	37(2)(c)	A
106	37(2)(d)	A
107	37(2)(e)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
105	37(2)c)	A
106	37(2)d)	A
107	37(2)e)	A

PART 3

Directions Issued Under Part II of the Act

PARTIE 3

Instructions données en application de la partie II de la Loi

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	145(1)(a)	D
2	145(1)(b)	D
3	145(2)(a)	D
4	145(2)(b)	D
5	145(2.1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	145(1)a)	D
2	145(1)b)	D
3	145(2)a)	D
4	145(2)b)	D
5	145(2.1)	D

PART 4

Orders Made Under Part II of the Act

PARTIE 4

Ordonnances rendues au titre de la partie II de la Loi

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	134(1)	C

SOR/2021-122, s. 70; SOR/2021-122, s. 71; SOR/2021-122, s. 72; SOR/2021-122, s. 73; SOR/2021-122, s. 74; SOR/2021-122, s. 75; SOR/2021-122, s. 76; SOR/2021-122, s. 77; SOR/2021-122, s. 78; SOR/2021-122, s. 79; SOR/2021-122, s. 80; SOR/2021-142, s. 1; SOR/2022-94, s. 18; SOR/2022-94, s. 19; SOR/2022-94, s. 20; SOR/2022-94, s. 21; SOR/2022-94, s. 22; SOR/2022-94, s. 23; SOR/2023-65, s. 6; SOR/2023-65, s. 7; SOR/2023-65, s. 8; SOR/2023-78, s. 6; SOR/2023-78, s. 7; SOR/2023-78, s. 8; SOR/2023-78, s. 9; SOR/2023-78, s. 10; SOR/2023-257, s. 423; SOR/2023-257, s. 424; SOR/2023-257, s. 425; SOR/2023-257, s. 426; SOR/2023-257, s. 427; SOR/2023-257, s. 428; SOR/2024-118, s. 20; SOR/2025-79, s. 42; SOR/2025-79, s. 43; SOR/2025-79, s. 44.

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	134(1)	C

DORS/2021-122, art. 70; DORS/2021-122, art. 71; DORS/2021-122, art. 72; DORS/2021-122, art. 73; DORS/2021-122, art. 74; DORS/2021-122, art. 75; DORS/2021-122, art. 76; DORS/2021-122, art. 77; DORS/2021-122, art. 78; DORS/2021-122, art. 79; DORS/2021-122, art. 80; DORS/2021-142, art. 1; DORS/2022-94, art. 18; DORS/2022-94, art. 19; DORS/2022-94, art. 20; DORS/2022-94, art. 21; DORS/2022-94, art. 22; DORS/2022-94, art. 23; DORS/2023-65, art. 6; DORS/2023-65, art. 7; DORS/2023-65, art. 8; DORS/2023-78, art. 6; DORS/2023-78, art. 7; DORS/2023-78, art. 8; DORS/2023-78, art. 9; DORS/2023-78, art. 10; DORS/2023-257, art. 423; DORS/2023-257, art. 424; DORS/2023-257, art. 425; DORS/2023-257, art. 426; DORS/2023-257, art. 427; DORS/2023-257, art. 428; DORS/2024-118, art. 20; DORS/2025-79, art. 42; DORS/2025-79, art. 43; DORS/2025-79, art. 44.

SCHEDULE 2

(Paragraphs 2(b), (e) and (f) and section 3)

Violations Under Part III of the Act and its Regulations

PART 1

Part III of the Act

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	167.1	C
2	169(1)(b)	C
3	169.1(1)	C
4	169.2(1)	C
5	170(3)	A
6	172(3)	A
7	172.1(6)	C
8	173	C
9	173.01(1)	C
10	173.01(5)	C
11	173.1(1)(a)	C
12	173.1(1)(b)	C
13	174(1)	B
14	174(4)	B
15	174(5)	B
16	174.1(4)	C
17	176(5)	A
18	177(2)	A
19	177.1(3)	C
20	177.1(4)	C
21	177.1(6)	A
22	177.1(7)	C
23	178(1)	C
24	178(5)	C

ANNEXE 2

(alinéas 2b), e) et f) et article 3)

Violations — partie III de la Loi et ses règlements

PARTIE 1

Partie III de la Loi

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	167.1	C
2	169(1)b)	C
3	169.1(1)	C
4	169.2(1)	C
5	170(3)	A
6	172(3)	A
7	172.1(6)	C
8	173	C
9	173.01(1)	C
10	173.01(5)	C
11	173.1(1)a)	C
12	173.1(1)b)	C
13	174(1)	B
14	174(4)	B
15	174(5)	B
16	174.1(4)	C
17	176(5)	A
18	177(2)	A
19	177.1(3)	C
20	177.1(4)	C
21	177.1(6)	A
22	177.1(7)	C
23	178(1)	C
24	178(5)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
25	179(a)	D
26	179(b)	D
27	181.1(1)	C
28	181.2	C
29	184	C
30	185(a)	C
31	185(b)	B
32	188(a)	B
33	188(b)	B
34	192	B
35	193(1)	B
36	193(2)	B
37	195(3)	A
38	196(1)	B
39	196(2)	B
40	197(1)	B
41	197(2)	B
42	199	B
43	205(1)	C
44	205(2)	C
45	205(4)	A
46	205(6)	C
47	205.1	C
48	206(1)	C
49	206.1(1)	C
50	206.3(2)	C
51	206.4(2)	C
52	206.4(2.1)	C
53	206.5(2)	C
54	206.5(3)	C
54.1	206.51(3)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
25	179a)	D
26	179b)	D
27	181.1(1)	C
28	181.2	C
29	184	C
30	185a)	C
31	185b)	B
32	188a)	B
33	188b)	B
34	192	B
35	193(1)	B
36	193(2)	B
37	195(3)	A
38	196(1)	B
39	196(2)	B
40	197(1)	B
41	197(2)	B
42	199	B
43	205(1)	C
44	205(2)	C
45	205(4)	A
46	205(6)	C
47	205.1	C
48	206(1)	C
49	206.1(1)	C
50	206.3(2)	C
51	206.4(2)	C
52	206.4(2.1)	C
53	206.5(2)	C
54	206.5(3)	C
54.1	206.51(3)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
54.2	206.51(6)	B
55	206.6(1)(a)	C
56	206.6(1)(b)	C
57	206.6(1)(c)	C
58	206.6(1)(d)	C
59	206.6(1)(e)	C
60	206.6(2)	B
61	206.7(2)	C
62	206.7(2.1)	B
63	206.8(1)	C
64	206.9	C
65	207.2(2)	A
66	208(1)	C
67	209	C
68	209.1(1)	C
69	209.1(2)	C
70	209.1(3)	C
71	209.1(4)	C
72	209.2(1)	C
73	209.2(2.1)	B
74	209.21	B
75	209.3(1)	C
76	209.3(2)	C
77	210(1)	C
77.1	210(1.01)	C
78	210(2)	B
78.1	210.1	C
78.2	210.2(1)	C
78.3	210.2(2)	C
78.4	210.2(3)	C
78.5	210.2(4)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
54.2	206.51(6)	B
55	206.6(1)a)	C
56	206.6(1)b)	C
57	206.6(1)c)	C
58	206.6(1)d)	C
59	206.6(1)e)	C
60	206.6(2)	B
61	206.7(2)	C
62	206.7(2.1)	B
63	206.8(1)	C
64	206.9	C
65	207.2(2)	A
66	208(1)	C
67	209	C
68	209.1(1)	C
69	209.1(2)	C
70	209.1(3)	C
71	209.1(4)	C
72	209.2(1)	C
73	209.2(2.1)	B
74	209.21	B
75	209.3(1)	C
76	209.3(2)	C
77	210(1)	C
77.1	210(1.01)	C
78	210(2)	B
78.1	210.1	C
78.2	210.2(1)	C
78.3	210.2(2)	C
78.4	210.2(3)	C
78.5	210.2(4)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
78.6	210.3(1)	C
78.7	210.3(3)	B
78.8	210.4	B
78.9	210.5	C
79	212(1)	C
80	212(2)	C
81	212(3)	A
82	213(1)	C
83	213(2)	A
84	214(1)	C
85	218	A
86	221(4)	C
87	222(1)	A
88	226	C
89	230(1)	B
90	230(2)	B
91	231(a)	C
92	231(b)	B
93	232	C
94	235(1)	B
95	238	C
95.1	238.1(1)	B
95.2	238.1(3)(a)	B
95.3	238.1(3)(b)	B
95.4	238.1(3)(c)	B
96	239(1)	C
97	239(1.1)	C
97.1	239(1.2)(a)	C
97.2	239(1.2)(b)	C
97.3	239(1.21)	C
97.4	239(1.3)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
78.6	210.3(1)	C
78.7	210.3(3)	B
78.8	210.4	B
78.9	210.5	C
79	212(1)	C
80	212(2)	C
81	212(3)	A
82	213(1)	C
83	213(2)	A
84	214(1)	C
85	218	A
86	221(4)	C
87	222(1)	A
88	226	C
89	230(1)	B
90	230(2)	B
91	231a)	C
92	231b)	B
93	232	C
94	235(1)	B
95	238	C
95.1	238.1(1)	B
95.2	238.1(3)a)	B
95.3	238.1(3)b)	B
95.4	238.1(3)c)	B
96	239(1)	C
97	239(1.1)	C
97.1	239(1.2)a)	C
97.2	239(1.2)b)	C
97.3	239(1.21)	C
97.4	239(1.3)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
97.5	239(1.4)	C
98	239(5)	C
99	239(6)	C
100	239(8)	C
101	239(10)	B
102	239.01(1)(a)	C
103	239.01(1)(b)	C
104	239.01(11)	C
105	239.01(12)	C
106	239.01(14)	C
107	239.01(16)	B
108	239.1(1)	C
109	239.1(2)	B
110	239.1(3)	C
111	239.1(5)	C
112	239.1(7)	B
113	239.2(1)	C
114	241(1)	A
115	247(a)	B
116	247(b)	B
117	247.5(1)	C
118	247.91(2)	C
119	247.93(1)	C
120	247.93(2)	C
121	247.95(1)	C
122	247.95(2)	A
123	247.96(1)	C
124	247.96(2)	C
125	249(4)	A
126	251.001(6)	A
127	251.001(7)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
97.5	239(1.4)	C
98	239(5)	C
99	239(6)	C
100	239(8)	C
101	239(10)	B
102	239.01(1)a)	C
103	239.01(1)b)	C
104	239.01(11)	C
105	239.01(12)	C
106	239.01(14)	C
107	239.01(16)	B
108	239.1(1)	C
109	239.1(2)	B
110	239.1(3)	C
111	239.1(5)	C
112	239.1(7)	B
113	239.2(1)	C
114	241(1)	A
115	247a)	B
116	247b)	B
117	247.5(1)	C
118	247.91(2)	C
119	247.93(1)	C
120	247.93(2)	C
121	247.95(1)	C
122	247.95(2)	A
123	247.96(1)	C
124	247.96(2)	C
125	249(4)	A
126	251.001(6)	A
127	251.001(7)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
128	251.001(9)	A
129	251.12(5)	B
130	252(1)	A
131	252(2)	A
132	253(1)	A
132.1	253.1(1)	A
132.2	253.1(2)	A
132.3	253.1(3)	A
132.4	253.2(1)	A
132.5	253.2(2)	A
132.6	253.2(3)	A
133	254(1)(a)	A
134	254(1)(b)	A
135	254(1)(c)	A
136	254(1)(d)	A
137	254(1)(e)	A
138	254.1(1)	B
139	254.1(3)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
128	251.001(9)	A
129	251.12(5)	B
130	252(1)	A
131	252(2)	A
132	253(1)	A
132.1	253.1(1)	A
132.2	253.1(2)	A
132.3	253.1(3)	A
132.4	253.2(1)	A
132.5	253.2(2)	A
132.6	253.2(3)	A
133	254(1)a)	A
134	254(1)b)	A
135	254(1)c)	A
136	254(1)d)	A
137	254(1)e)	A
138	254.1(1)	B
139	254.1(3)	B

PART 2

Regulations Made Under Part III of the Act

DIVISION 1

Canada Labour Standards Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	3.1(a)	A
1.01	3.1(b)	A
1.02	3.1(c)	A

PARTIE 2

Règlements pris en vertu de la partie III de la Loi

SECTION 1

Règlement du Canada sur les normes du travail

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	3.1a)	A
1.01	3.1b)	A
1.02	3.1c)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1.03	3.1(d)	A
1.04	3.1(e)	A
1.05	3.1(f)	A
1.06	3.1(g)	A
1.07	3.1(h)	A
1.08	3.1(i)	A
1.09	3.1(j)	A
1.1	3.1(k)	A
1.11	3.1(l)	A
1.12	3.1(m)	A
1.13	4	A
2	5	A
3	6(3)(a)	A
4	6(3)(b)	A
5	6(4)	A
6	8(1)	C
7	10(2)	D
8	11.1	B
9	12(a)	A
10	12(b)	A
11	13(1)	C
12	13(3)	A
13	13(4)	B
14	14(2)	B
15	15(1)	A
16	15(2)	A
17	16	A
18	19(2)	B
19	19(3)	B
20	19(4)	B
21	21(a)	B

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1.03	3.1d)	A
1.04	3.1e)	A
1.05	3.1f)	A
1.06	3.1g)	A
1.07	3.1h)	A
1.08	3.1i)	A
1.09	3.1j)	A
1.1	3.1k)	A
1.11	3.1l)	A
1.12	3.1m)	A
1.13	4	A
2	5	A
3	6(3)a)	A
4	6(3)b)	A
5	6(4)	A
6	8(1)	C
7	10(2)	D
8	11.1	B
9	12a)	A
10	12b)	A
11	13(1)	C
12	13(3)	A
13	13(4)	B
14	14(2)	B
15	15(1)	A
16	15(2)	A
17	16	A
18	19(2)	B
19	19(3)	B
20	19(4)	B
21	21a)	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
22	21(b)	B
23	23(1)	B
24	23(1.1)	A
25	24(1)	A
26	24(2)(a)	A
27	24(2)(b)	A
28	24(2)(c)	A
29	24(2)(d)	A
30	24(2)(e)	A
31	24(2)(f)	A
32	24(2)(g)(i)	A
33	24(2)(g)(ii)	A
34	24(2)(g)(iii)	A
35	24(2)(g.01)	A
36	24(2)(g.02)	A
37	24(2)(g.1)	A
38	24(2)(g.11)	A
39	24(2)(g.2)	A
40	24(2)(h)(i)	A
41	24(2)(h)(ii)	A
42	24(2)(h)(iii)	A
43	24(2)(h.1)	A
44	24(2)(i)	A
45	24(2)(j)	A
46	24(2)(k)	A
47	24(2)(l)	A
48	24(2)(m)(i)	A
49	24(2)(m)(ii)	A
50	24(2)(n)	A
51	24(2)(n.1)	A
52	24(2)(n.2)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
22	21b)	B
23	23(1)	B
24	23(1.1)	A
25	24(1)	A
26	24(2)a)	A
27	24(2)b)	A
28	24(2)c)	A
29	24(2)d)	A
30	24(2)e)	A
31	24(2)f)	A
32	24(2)g)(i)	A
33	24(2)g)(ii)	A
34	24(2)g)(iii)	A
35	24(2)g.01)	A
36	24(2)g.02)	A
37	24(2)g.1)	A
38	24(2)g.11)	A
39	24(2)g.2)	A
40	24(2)h)(i)	A
41	24(2)h)(ii)	A
42	24(2)h)(iii)	A
43	24(2)h.1)	A
44	24(2)i)	A
45	24(2)j)	A
46	24(2)k)	A
47	24(2)l)	A
48	24(2)m)(i)	A
49	24(2)m)(ii)	A
50	24(2)n)	A
51	24(2)n.1)	A
52	24(2)n.2)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
52.1	24(2)(n.21)	A
52.2	24(2)(n.22)	A
53	24(2)(n.3)	A
54	24(2)(n.4)	A
54.1	24(2)(n.41)	A
55	24(2)(n.5)	A
56	24(2)(n.6)	A
56.1	24(2)(n.7)(i)	A
56.2	24(2)(n.7)(ii)	A
56.3	24(2)(n.7)(iii)	A
56.4	24(2)(n.7)(iv)	A
56.5	24(2)(n.7)(v)	A
56.6	24(2)(n.8)(i)	A
56.7	24(2)(n.8)(ii)	A
57	24(2)(o)(i)	A
58	24(2)(o)(i.1)	A
59	24(2)(o)(ii)	A
60	24(2)(o)(iii)	A
61	24(2)(o)(iv)	A
62	24(4)(a)	A
63	24(4)(b)	A
64	24(4)(c)	A
65	25(1)	A
66	25(2)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
52.1	24(2)n.21)	A
52.2	24(2)n.22)	A
53	24(2)n.3)	A
54	24(2)n.4)	A
54.1	24(2)n.41)	A
55	24(2)n.5)	A
56	24(2)n.6)	A
56.1	24(2)n.7)(i)	A
56.2	24(2)n.7)(ii)	A
56.3	24(2)n.7)(iii)	A
56.4	24(2)n.7)(iv)	A
56.5	24(2)n.7)(v)	A
56.6	24(2)n.8)(i)	A
56.7	24(2)n.8)(ii)	A
57	24(2)o)(i)	A
58	24(2)o)(i.1)	A
59	24(2)o)(ii)	A
60	24(2)o)(iii)	A
61	24(2)o)(iv)	A
62	24(4)a)	A
63	24(4)b)	A
64	24(4)c)	A
65	25(1)	A
66	25(2)	A

DIVISION 2

East Coast and Great Lakes Shipping Employees Hours of Work Regulations, 1985

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	7(3)	A

SECTION 2

Règlement de 1985 sur la durée du travail des employés affectés au transport maritime

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
2	12(2)	A
3	13	C
4	14	C

DIVISION 3

Motor Vehicle Operators Hours of Work Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	5(1)	C
2	6(1)	C

DIVISION 4

West Coast Shipping Employees Hours of Work Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)	C
2	4(2)	C
3	5(1)	C
4	5(2)	C

sur la côte est et sur les Grands Lacs

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	7(3)	A
2	12(2)	A
3	13	C
4	14	C

SECTION 3

Règlement sur la durée du travail des conducteurs de véhicules automobiles

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	5(1)	C
2	6(1)	C

SECTION 4

Règlement sur la durée du travail des employés du transport maritime de la côte ouest

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)	C
2	4(2)	C
3	5(1)	C
4	5(2)	C

DIVISION 5

Standards for Work-Integrated Learning Activities Regulations

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	4(1)(a)	A
2	4(1)(b)	A
3	4(1)(c)	A
4	4(1)(d)	A
5	4(1)(e)	A
6	4(1)(f)	A
7	4(1)(g)	A
8	4(1)(h)	A
9	4(1)(i)	A
10	4(1)(j)	A
11	4(1)(k)	A
12	4(1)(l)(i)	A
13	4(1)(l)(ii)	A
14	4(1)(l)(iii)	A
15	4(1)(m)	A
15.1	4(1)(n)	A
15.2	4(1)(o)	A
16	4(2)	A

SECTION 5

Règlement sur les normes relatives aux activités d’apprentissage en milieu de travail

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	4(1)a)	A
2	4(1)b)	A
3	4(1)c)	A
4	4(1)d)	A
5	4(1)e)	A
6	4(1)f)	A
7	4(1)g)	A
8	4(1)h)	A
9	4(1)i)	A
10	4(1)j)	A
11	4(1)k)	A
12	4(1)l)(i)	A
13	4(1)l)(ii)	A
14	4(1)l)(iii)	A
15	4(1)m)	A
15.1	4(1)n)	A
15.2	4(1)o)	A
16	4(2)	A

PART 3

Orders Made or Issued Under Part III of the Act

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	251.06(1)	D

PARTIE 3

Ordres donnés et ordonnances rendues au titre de la partie III de la Loi

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	251.06(1)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
2	251.1(1)	D
3	251.12(1)	D
4	251.13(1)	D
5	251.13(1.1)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
2	251.1(1)	D
3	251.12(1)	D
4	251.13(1)	D
5	251.13(1.1)	D

PART 4

Conditions of a Permit Issued Under Section 176 of the Act

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	176	D

SOR/2021-200, s. 26; SOR/2022-41, s. 11; SOR/2022-41, s. 12; SOR/2022-41, s. 13; SOR/2022-228, s. 8; SOR/2022-228, s. 9; SOR/2023-79, s. 4; SOR/2023-79, s. 5; SOR/2023-180, s. 7; SOR/2025-240, s. 14; SOR/2025-240, s. 15; SOR/2025-240, s. 16.

PARTIE 4

Conditions d’une dérogation octroyée en vertu de l’article 176 de la Loi

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	176	D

DORS/2021-200, art. 26; DORS/2022-41, art. 11; DORS/2022-41, art. 12; DORS/2022-41, art. 13; DORS/2022-228, art. 8; DORS/2022-228, art. 9; DORS/2023-79, art. 4; DORS/2023-79, art. 5; DORS/2023-180, art. 7; DORS/2025-240, art. 14; DORS/2025-240, art. 15; DORS/2025-240, art. 16.

SCHEDULE 3

(Section 5)

Penalty Amount

PART 1

Definitions

1 The following definitions apply in this Schedule.

business means a person other than an individual. (*entreprise*)

large business means any business that is not a micro business or a small business. (*grande entreprise*)

micro business means any business that, at the time a notice of violation is issued under subsection 276(1) of the Act, has fewer than five employees or, at the end of its last fiscal year before a notice of violation is issued, has less than $30,000 in annual gross revenue. (*micro entreprise*)

small business means any business, other than a micro business, that, at the time a notice of violation is issued under subsection 276(1) of the Act, has fewer than 100 employees or, at the end of its last fiscal year before a notice of violation is issued, has less than $5 million in annual gross revenue. (*petite entreprise*)

PART 2

Amount

Item	Column 1 Person or Department	Column 2 Violation Type	Column 3 Baseline Penalty Amount ($)
1	Individual	A	200
		B	500
		C	1,000
		D	2,000
		E	4,000
2	Micro business	A	250
		B	750

ANNEXE 3

(article 5)

Montant de la pénalité

PARTIE 1

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente annexe.

entreprise Personne autre qu'une personne physique. (*business*)

grande entreprise Entreprise autre qu'une micro entreprise ou petite entreprise. (*large business*)

micro entreprise Entreprise qui comporte moins de cinq employés au moment où un procès-verbal est dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi ou qui avait un revenu brut annuel de moins de trente mille dollars, arrêté à la fin du dernier exercice fiscal précédant le moment où le procès-verbal est dressé. (*micro business*)

petite entreprise Entreprise, autre qu'une micro entreprise, qui comporte moins de cent employés au moment où un procès-verbal est dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi ou qui avait un revenu brut annuel de moins de cinq millions de dollars, arrêté à la fin du dernier exercice fiscal précédant le moment où le procès-verbal est dressé. (*small business*)

PARTIE 2

Montant

Article	Colonne 1 Auteur présumé	Colonne 2 Type de violation	Colonne 3 Montant de la pénalité de base ($)
1	Personne physique	A	200
		B	500
		C	1 000
		D	2 000
		E	4 000
2	Micro entreprise	A	250
		B	750

Item	Column 1 Person or Department	Column 2 Violation Type	Column 3 Baseline Penalty Amount ($)
		C	1,500
		D	3,500
		E	7,500
3	Small business	A	500
		B	1,500
		C	3,000
		D	7,000
		E	15,000
4	Large business or department	A	2,000
		B	6,000
		C	12,000
		D	25,000
		E	50,000

Article	Colonne 1 Auteur présumé	Colonne 2 Type de violation	Colonne 3 Montant de la pénalité de base ($)
		C	1 500
		D	3 500
		E	7 500
3	Petite entreprise	A	500
		B	1 500
		C	3 000
		D	7 000
		E	15 000
4	Grande entreprise ou ministère	A	2 000
		B	6 000
		C	12 000
		D	25 000
		E	50 000

AMENDMENTS NOT IN FORCE

— SOR/2025-240, s. 13

13 Part 1 of Schedule 2 to the *Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations*[3] is amended by adding the following after item 48:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
48.1	206.01(2)	C

— SOR/2026-10, s. 57

57 Item 463 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the *Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations*[6] is replaced by the following:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
463	10.3(1)	A
463.1	10.3(3)	A

— SOR/2026-10, s. 58

58 Item 488 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
488	10.12	D

— SOR/2026-10, s. 59

59 Item 509 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

[3] SOR/2020-260

[6] SOR/2020-260

MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

— DORS/2025-240, art. 13

13 La partie 1 de l'annexe 2 du *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)*[3] est modifiée par adjonction, après l'article 48, de ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
48.1	206.01(2)	C

— DORS/2026-10, art. 57

57 L'article 463 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)*[6] est remplacé par ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
463	10.3(1)	A
463.1	10.3(3)	A

— DORS/2026-10, art. 58

58 L'article 488 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
488	10.12	D

— DORS/2026-10, art. 59

59 L'article 509 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

[3] DORS/2020-260

[6] DORS/2020-260

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
509	10.16(1)	C
509.1	10.16(2)	C

— SOR/2026-10, s. 60

60 Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 534:

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
534.01	10.19.1	D
534.02	10.19.2(a)	D
534.03	10.19.2(b)	D
534.04	10.19.3(1)(a)	D
534.05	10.19.3(1)(b)	D
534.06	10.19.3(1)(c)	D
534.07	10.19.3(1)(d)	D
534.08	10.19.3(1)(e)	D
534.09	10.19.3(1)(f)	A
534.1	10.19.3(2)	D

— SOR/2026-10, s. 61

61 Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 550:

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
550.1	10.26(5)	D

— SOR/2026-10, s. 62

62 Item 628 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is repealed.

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
509	10.16(1)	C
509.1	10.16(2)	C

— DORS/2026-10, art. 60

60 La section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 534, de ce qui suit :

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
534.01	10.19.1	D
534.02	10.19.2a)	D
534.03	10.19.2b)	D
534.04	10.19.3(1)a)	D
534.05	10.19.3(1)b)	D
534.06	10.19.3(1)c)	D
534.07	10.19.3(1)d)	D
534.08	10.19.3(1)e)	D
534.09	10.19.3(1)f)	A
534.1	10.19.3(2)	D

— DORS/2026-10, art. 61

61 La section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 550, de ce qui suit :

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
550.1	10.26(5)	D

— DORS/2026-10, art. 62

62 L'article 628 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est abrogé.

— SOR/2026-10, s. 63

63 Item 633 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is repealed.

— SOR/2026-10, s. 64

64 Item 80 of Division 2 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
80	5.3(1)	A
80.1	5.3(3)	A

— SOR/2026-10, s. 65

65 Item 121 of Division 2 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
121	5.15(1)	C
121.1	5.15(2)	C

— SOR/2026-10, s. 66

66 Division 2 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 130:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
130.01	5.16.1	D
130.02	5.16.2(a)	D
130.03	5.16.2(b)	D
130.04	5.16.3(1)(a)	D
130.05	5.16.3(1)(b)	D
130.06	5.16.3(1)(c)	D
130.07	5.16.3(1)(d)	D
130.08	5.16.3(1)(e)	D

— DORS/2026-10, art. 63

63 L'article 633 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est abrogé.

— DORS/2026-10, art. 64

64 L'article 80 de la section 2 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
80	5.3(1)	A
80.1	5.3(3)	A

— DORS/2026-10, art. 65

65 L'article 121 de la section 2 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
121	5.15(1)	C
121.1	5.15(2)	C

— DORS/2026-10, art. 66

66 La section 2 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 130, de ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
130.01	5.16.1	D
130.02	5.16.2a)	D
130.03	5.16.2b)	D
130.04	5.16.3(1)a)	D
130.05	5.16.3(1)b)	D
130.06	5.16.3(1)c)	D
130.07	5.16.3(1)d)	D
130.08	5.16.3(1)e)	D

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
130.09	5.16.3(1)(f)	A
130.1	5.16.3(2)	D

— SOR/2026-10, s. 67

67 Division 2 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 135:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
135.1	5.19(3)	D

— SOR/2026-10, s. 68

68 Item 734.1 of Division 4 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
734.1	244.1(1)	A
734.2	244.1(3)	A

— SOR/2026-10, s. 69

69 Item 749 of Division 4 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

	Column 1	Column 2
Item	**Provision**	**Violation Type**
749	246(1)	C
749.1	246(2)	C

— SOR/2026-10, s. 70

70 Division 4 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 796:

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
130.09	5.16.3(1)f)	A
130.1	5.16.3(2)	D

— DORS/2026-10, art. 67

67 La section 2 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 135, de ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
135.1	5.19(3)	D

— DORS/2026-10, art. 68

68 L'article 734.1 de la section 4 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
734.1	244.1(1)	A
734.2	244.1(3)	A

— DORS/2026-10, art. 69

69 L'article 749 de la section 4 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	**Disposition**	**Type de violation**
749	246(1)	C
749.1	246(2)	C

— DORS/2026-10, art. 70

70 La section 4 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 796, de ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
796.01	255.1	D
796.02	255.2(a)	D
796.03	255.2(b)	D
796.04	255.3(1)(a)	D
796.05	255.3(1)(b)	D
796.06	255.3(1)(c)	D
796.07	255.3(1)(d)	D
796.08	255.3(1)(e)	D
796.09	255.3(1)(f)	A
796.1	255.3(2)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
796.01	255.1	D
796.02	255.2a)	D
796.03	255.2b)	D
796.04	255.3(1)a)	D
796.05	255.3(1)b)	D
796.06	255.3(1)c)	D
796.07	255.3(1)d)	D
796.08	255.3(1)e)	D
796.09	255.3(1)f)	A
796.1	255.3(2)	D

— SOR/2026-10, s. 71

— DORS/2026-10, art. 71

71 Division 5 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 279:

71 La section 5 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 279, de ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
279.1	11.2.1(1)	A
279.2	11.2.1(3)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
279.1	11.2.1(1)	A
279.2	11.2.1(3)	A

— SOR/2026-10, s. 72

— DORS/2026-10, art. 72

72 Division 5 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 345:

72 La section 5 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 345, de ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
345.01	11.23.1	D
345.02	11.23.2(a)	D
345.03	11.23.2(b)	D
345.04	11.23.3(1)(a)	D
345.05	11.23.3(1)(b)	D
345.06	11.23.3(1)(c)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
345.01	11.23.1	D
345.02	11.23.2a)	D
345.03	11.23.2b)	D
345.04	11.23.3(1)a)	D
345.05	11.23.3(1)b)	D
345.06	11.23.3(1)c)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
345.07	11.23.3(1)(d)	D
345.08	11.23.3(1)(e)	D
345.09	11.23.3(1)(f)	A
345.1	11.23.3(2)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
345.07	11.23.3(1)d)	D
345.08	11.23.3(1)e)	D
345.09	11.23.3(1)f)	A
345.1	11.23.3(2)	D

— SOR/2026-10, s. 73

— DORS/2026-10, art. 73

73 Division 5 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 360:

73 La section 5 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 360, de ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
360.1	11.28(2)	D
360.2	11.28(3)	D

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
360.1	11.28(2)	D
360.2	11.28(3)	D

— SOR/2026-10, s. 74

— DORS/2026-10, art. 74

74 Item 109 of Division 6 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

74 L'article 109 de la section 6 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
109	7.2.1(1)	A
109.1	7.2.1(3)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
109	7.2.1(1)	A
109.1	7.2.1(3)	A

— SOR/2026-10, s. 75

— DORS/2026-10, art. 75

75 Item 125 of Division 6 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

75 L'article 125 de la section 6 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
125	7.6(1)	C
125.1	7.6(2)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
125	7.6(1)	C
125.1	7.6(2)	C

— SOR/2026-10, s. 76

76 Division 6 of Part 2 of Schedule 1 to the Regulations is amended by adding the following after item 166:

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
166.01	7.20.1	D
166.02	7.20.2(a)	D
166.03	7.20.2(b)	D
166.04	7.20.3(1)(a)	D
166.05	7.20.3(1)(b)	D
166.06	7.20.3(1)(c)	D
166.07	7.20.3(1)(d)	D
166.08	7.20.3(1)(e)	D
166.09	7.20.3(1)(f)	A
166.1	7.20.3(2)	D

— DORS/2026-10, art. 76

76 La section 6 de la partie 2 de l'annexe 1 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 166, de ce qui suit :

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
166.01	7.20.1	D
166.02	7.20.2a)	D
166.03	7.20.2b)	D
166.04	7.20.3(1)a)	D
166.05	7.20.3(1)b)	D
166.06	7.20.3(1)c)	D
166.07	7.20.3(1)d)	D
166.08	7.20.3(1)e)	D
166.09	7.20.3(1)f)	A
166.1	7.20.3(2)	D

— SOR/2026-75, s. 8

8 Part 1 of Schedule 2 to the *Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations*[2] is amended by adding the following after item 28:

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
28.1	182.1(1)	C
28.2	182.1(3)	C
28.3	182.2(1)	B
28.4	182.2(2)	B
28.5	182.2(3)	C
28.6	182.3	C

— DORS/2026-75, art. 8

8 La partie 1 de l'annexe 2 du *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)*[2] est modifiée par adjonction, après l'article 28, de ce qui suit :

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
28.1	182.1(1)	C
28.2	182.1(3)	C
28.3	182.2(1)	B
28.4	182.2(2)	B
28.5	182.2(3)	C
28.6	182.3	C

— SOR/2026-75, s. 9

9 Part 1 of Schedule 2 to the Regulations is amended by adding the following after item 42:

— DORS/2026-75, art. 9

9 La partie 1 de l'annexe 2 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 42, de ce qui suit :

[2] SOR/2020-260

[2] DORS/2020-260

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
42.1	203.1(1)(a)	B
42.11	203.1(1)(b)	B
42.12	203.1(1)(c)	B
42.13	203.1(1)(d)	B
42.14	203.1(1)(e)	B
42.15	203.1(1)(f)	C
42.16	203.1(2)	B
42.17	203.2(1)	C
42.18	203.2(3)	C
42.19	203.3(1)	B
42.2	203.3(2)	B
42.21	203.3(3)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
42.1	203.1(1)a)	B
42.11	203.1(1)b)	B
42.12	203.1(1)c)	B
42.13	203.1(1)d)	B
42.14	203.1(1)e)	B
42.15	203.1(1)f)	C
42.16	203.1(2)	B
42.17	203.2(1)	C
42.18	203.2(3)	C
42.19	203.3(1)	B
42.2	203.3(2)	B
42.21	203.3(3)	C

— SOR/2026-75, s. 10

— DORS/2026-75, art. 10

10 Division 1 of Part 2 of Schedule 2 to the Regulations is amended by adding the following after item 31:

10 La section 1 de la partie 2 de l'annexe 2 du même règlement est modifiée par adjonction, après l'article 31, de ce qui suit :

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
31.1	24(2)(f.1)	A
31.2	24(2)(f.2)	A
31.3	24(2)(f.3)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
31.1	24(2)f.1)	A
31.2	24(2)f.2)	A
31.3	24(2)f.3)	A